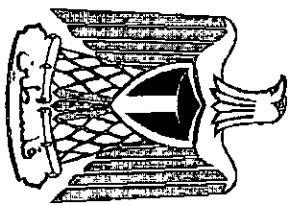


دولة فلسطين

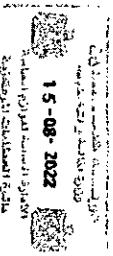


وزارة المالية / مديرية اللوازم العامة

الوثيقة القياسية لشراء وتوريد مواد جراحته العظام لصالح وزارة الصحة  
بأسلوب اتفاقيات الإطار متعلقة بلا مرحلة ثانية

MOH-GSD/MOF/2022/162 رقم

القدس - دولة فلسطين



الدعوة إلى مناقصة اتفاقية إطار

مرحلة الشراء الرئيسية

الجهة المشترية : وزارة المالية / مديرية اللوازم العامة

**اسم المناقصة:** شراء و توريد مواد حماحة العظام

المناقصة رقم MOF/GSD/2022/162

1. تود وزارة الصحة استخدام جزء من مخصصاتها ضمن الموازنة العامة لتسديد المبالغ المستحقة بموجب عقود شراء ستم إحالتها بموجب إتفاقية الإطار لشراء وتوسيع مواد جراحة العظام رقم 162 MOF/GSD/2022.

2. تقوم مديرية اللوازم العامة في وزارة المالية بمرحلة الشراء الرئيسية هذه بهدف إبرام اتفاقيات إطار مغلقة بلا مرحلة ثانية نيابة عن وزارة الصحة، ولذلك تدعى المناقصين المؤهلين تقديم عطاءات بالطرف المختوم.

3. ستكون اتفاقيات الإطار التي سيتم إبرامها بمستخدم واحد والمشترى الوحيد الذي يحق له الشراء بموجب الاتفاقية هو وزارة الصحة الفلسطينية.

4. ستكون اتفاقيات الإطار التي سيتم إبرامها بمورد وحيد لكل بند.

5. الأسعار بالشيقل شاملة لضريبة القيمة المضافة والضرائب الأخرى.

6. سيتم إبرام اتفاقيات الإطار لمدة 12 شهر من تاريخ المباشرة المحددة في اتفاقية الإطار.

7. ستتم المناقصة العامة من خلال طلب عطاءات تنافسية وفقاً لمقتضيات قانون الشراء العام رقم (8) لسنة 2014 ولائحته التنفيذية ، وهي مفتوحة لكل المناقصين ذوي الأهلية ، والمؤهلات المطلوب توفرها لدى المناقص الفائز المحددة في القسم الثالث من وثائق المناقصة

8. يمكن للمناقصين المؤهلين والمهتمين الحصول على معلومات إضافية من وزارة المالية - مديرية اللوازم العامة وكذلك فحص وثائق المناقصة على العنوان المبين أدناه وذلك من الساعة 08:00 إلى الساعة 14:00 من أيام الأحد إلى الخميس ، أو عبر البوابة الموحدة للشراء العام [www.gs.pmoif.ps](http://www.gs.pmoif.ps) أو عبر موقع مديرية اللوازم العامة [www.shiraa.gov.ps](http://www.shiraa.gov.ps)

9. يمكن للمناقصين المهتمين الحصول على وثائق المناقصة من العنوان المبين أدناه ، بعد دفع رسوم غير مستردة مقدارها 300 شيكل لحساب وزارة المالية في بنك فلسطين على حساب رقم (49/219000)، ويتم ارفاق وصل الدفع (فيشة الإيداع) مع العطاء المقدم.

10. يجب تسليم العطاءات في العنوان المبين أسفل الدعوة قبل 13/09/2022 الساعة 10:30 ، والعطاءات الإلكترونية غير مقبولة ، ويجب أن تكون صلاحية العطاءات سارية لمدة 180 يوماً بعد التاريخ النهائي لتسليم العطاءات.

11. يجب أن يرفق مع العطاء إقرار ضمان العطاء وفقاً للنموذج المدرج في وثائق المناقصة.

12. العطاءات التي تصل بعد التاريخ والوقت المحددين سيتم استبعادها، وسيتم فتح العطاءات فور انتهاء الموعد المحدد للتسليم بحضور ممثلي المناقصين الذين يرغبون في ذلك في العنوان المبين أدناه.

13. أجراة الإعلان في الصحف على من ترسو عليه المناقصة.

14. العنوان المذكور أعلاه هو:  
وزارة المالية / مديرية اللوازم العامة  
دائرة العطاءات المركزية  
رام الله-الماصيون- مقابل مجلس الوزراء-مبني القدس- الطابق السادس  
هاتف: 2987112/3  
فاكس: 2987056

## **الوثيقة القياسية لشراء وتوりيد مواد جراحة العظام بأسلوب اتفاقيات الإطار**

### **نموذج الدعوة إلى مناقصة اتفاقية الإطار**

يتضمن نموذج الدعوة التي سيتم استخدامها للدعوة المناقصين لتقديم عطاءات في مرحلة الشراء الرئيسية لإبرام اتفاقية (اتفاقيات) إطار مغلقة بلا مرحلة ثانية.

### **الجزء الأول – مرحلة الشراء الرئيسية**

#### **القسم الأول: تعليمات للمناقصين**

يقدم هذا القسم معلومات تساعد المناقصين على إعداد عطائهم، كما يقدم معلومات حول كيفية تسليم وفتح وتقدير العطاءات التي يتم تسليمها في مرحلة الشراء الرئيسية (Primary Procurement)، كما يوفر نظرة عامة على منافسة المرحلة الثانية (مرحلة الشراء الثانوية Secondary Procurement) لاحالة عقد الشراء بعد إبرام اتفاقية الإطار، ويجب استخدام أحكام هذا القسم دون أي تعديل.

#### **القسم الثاني: جدول بيانات المناقصة**

يحتوي هذا القسم على الأحكام الخاصة بكل مرحلة شراء رئيسية، فهو يكمل ويحدد وبعدل معطيات القسم الأول - تعليمات للمناقصين.

#### **القسم الثالث: معايير التقييم والمؤهلات**

يحدد هذا القسم المعايير التي سيتم استخدامها في تقييم العطاءات ومؤهلات المناقصين، بما في ذلك المنهجية التي سيتم اتباعها، لتحديد المناقصين الذين سيتم إبرام اتفاقيات إطار معهم.

#### **القسم الرابع: نماذج العطاء**

يتضمن هذا القسم نماذج تقديم العطاءات، خطاب العطاء، وجداول الأسعار، وتفويض المصنع، والتي يجب تعبئتها من قبل المناقص وتقديمها كجزء من عطائه.

#### **القسم الخامس: الدول ذات الأهلية**

يتضمن هذا القسم معلومات عن الدول ذات الأهلية.

#### **القسم السادس: سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتياط**

يقدم هذا القسم للمناقصين السياسة المرجعية لدولة فلسطين فيما يتعلق بمكافحة ممارسات الفساد والاحتياط في عمليات الشراء العام.

#### **القسم السابع: جدول المتطلبات**

يتضمن هذا القسم قائمة اللوازم والخدمات المتصلة بها وتقديراً لكميات اللوازم المطلوبة، وجداول التسليم والتنفيذ، وألوان الصفات الفنية والمخططات التي تصف اللوازم التي سيتم توريدتها.

#### **القسم الثالث: معايير التقييم والمؤهلات**

يحدد هذا القسم المعايير التي سيتم استخدامها في تقييم العطاءات ومؤهلات المناقصين، بما في ذلك المنهجية التي سيتم اتباعها، لتحديد المناقصين الذين سيتم إبرام اتفاقيات إطار معهم.

#### **القسم الرابع: نماذج العطاء**

يتضمن هذا القسم نماذج تقديم العطاءات، خطاب العطاء، وجداول الأسعار، وتفويض المصنّع، والتي يجب تعبئتها من قبل المناقص وتقديمها كجزء من عطائه.

#### القسم الخامس: الدول ذات الأهلية

يتضمن هذا القسم معلومات عن الدول ذات الأهلية.

#### القسم السادس: سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال

يقدم هذا القسم للمناقصين السياسية المرجعية لدولة فلسطين فيما يتعلق بمكافحة ممارسات الفساد والاحتيال في عمليات الشراء العام.

#### القسم السابع: جدول المتطلبات

يتضمن هذا القسم قائمة اللوازم والخدمات المتصلة بها وتقديرًا لكميات اللوازم المطلوبة، وجداول التسليم والتنفيذ، والمواصفات الفنية والمخططات التي تصف اللوازم التي سيتم توريدها.

#### الجزء الثاني - اتفاقية الإطار

يحتوي هذا الجزء على أحكام اتفاقية الإطار:

نموذج اتفاقية الإطار.

#### القسم (أ): الأحكام العامة لاتفاقية الإطار

يتضمن هذا القسم الأحكام العامة التي تنطبق على كل اتفاقية إطار، والتي يجب استخدامها دون تعديل.

#### القسم (ب): الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار

يتضمن هذا القسم الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار موضوع المناقصة، والتي تستكمل أو تعدل الأحكام العامة لاتفاقية الإطار.

الجدول (1) - جدول المتطلبات.

الجدول (2) - جداول الأسعار.

الجدول (3) - قائمة المشترين المشاركيين.

#### الجزء الثالث - مرحلة الشراء الثانية

القسم الأول: طلب عرض الأسعار.

الملحق (1) - جدول متطلبات المشتري.

القسم الثاني: عرض الأسعار.

الملحق (2) - جداول الأسعار.

القسم الثالث: شروط التوريد.

الملحق (3) - أمر الشراء.

نموذج كفالة حسن التنفيذ

**وثيقة مناقصة اتفاقية إطار  
لشراء وتوريد مواد جراحة العظام**

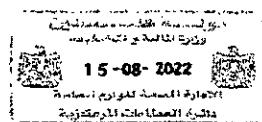
**الجهة المشترية : وزارة الصحة**

**اسم اتفاقية الإطار: شراء وتوريد مواد جراحة العظام**

**رقم اتفاقية الإطار: MOH-GSD/MOF/2022/162**

**تاريخ الإصدار: 2022/8/15**

**جهة التمويل : الموازنة العامة / وزارة المالية**



**الوثيقة القياسية لشراء اللوازم بأسلوب اتفاقيات الإطار**

**جدول المحتويات**

<b>الجزء الأول - مرحلة الشراء الرئيسية.....</b>	
<b>7 .....</b>	
<b>8 .....</b>	<b>القسم الأول - تعليمات للمناقصين .....</b>
<b>11 .....</b>	<b>أ. أحكام عامة.....</b>
.....	نطاق المناقصة 11..... 1
12 .....	مصدر التمويل والدفع..... 2
12 .....	ممارسات الفساد والاحتيال..... 3
13 .....	أهلية المناقصين..... 4
14 .....	أهلية اللوازم والخدمات المتعلقة بها..... 5
<b>14 .....</b>	<b>ب. محتويات وثائق المناقصة .....</b>
14 .....	أجزاء وثائق المناقصة..... 6
15 .....	توضيح وثائق المناقصة..... 7
16 .....	تعديل وثائق المناقصة..... 8
<b>16 .....</b>	<b>ت. إعداد العطاءات.....</b>
16 .....	تكليف إعداد وتقديم العطاء..... 9
16 .....	لغة العطاء..... 10
16 .....	الوثائق التي يتكون منها العطاء..... 11
17 .....	خطاب العطاء وجدوال الأسعار..... 12
17 .....	العطاءات البديلة..... 13
17 .....	أسعار العطاءات والخصومات..... 14
18 .....	عملة العطاء..... 15
18 .....	الوثائق التي تؤكد أهلية ومطابقة اللوازم ..... 16
19 .....	الوثائق التي تؤكد أهلية ومؤهلات المناقص ..... 17
19 .....	فترة صلاحية العطاءات..... 18

20 .....	ضمان دخول المناقصة.....	19
21 .....	شكل وتوقيع العطاء.....	20
<b>21 .....</b>	<b>ث. تسليم وفتح العطاءات.....</b>	
21 .....	إغلاق وتعليم وتسليم العطاءات.....	21
22 .....	الموعد النهائي لتسليم العطاءات.....	22
22 .....	العطاءات المتأخرة.....	23
22 .....	سحب وتبديل وتعديل العطاءات.....	24
22 .....	فتح مظاريف العطاءات.....	25
<b>23 .....</b>	<b>ج. تقييم ومقارنة العطاءات.....</b>	
23 .....	السرية.....	26
24 .....	توضيح العطاءات.....	27
24 .....	الانحراف والتحفظ والحذف.....	28
24 .....	تحديد استجابة العطاءات لشروط المناقصة.....	29
25 .....	عدم المطابقة، الأخطاء والحذف.....	30
25 .....	تصحيح الأخطاء الحسابية.....	31
26 .....	التحويل إلى عملة واحدة.....	32
26 .....	هامش الأفضلية المحلية.....	33
26 .....	تقييم العطاءات.....	34
27 .....	مقارنة العطاءات.....	35
27 .....	تأهيل المناقصين.....	36
27 .....	حق الجهة المشترية في رفض أو قبول أي عطاء أو رفض كل العطاءات.....	37
<b>27 .....</b>	<b>ح. إبرام اتفاقيات الإطار.....</b>	
27 .....	معايير إبرام اتفاقيات الإطار.....	38
28 .....	الت bliغ بالقرار المبدئي لإبرام اتفاقيات الإطار.....	39
28 .....	فتره الاعتراض على القرار المبدئي (فتره التوقف).....	40

28 .....	التبليغ بإبرام اتفاقيات الإطار.....	41
28 .....	طلب المناقص توضيح أسباب عدم اختياره.....	42
28 .....	عدم الالتزام بالشراء.....	43
28 .....	عدم الحصرية.....	44
29 .....	توقيع اتفاقية الإطار .....	45
29 .....	الإعلان عن توقيع اتفاقية الإطار .....	46
29 .....	<b>خ. مرحلة الشراء الثانية لإحالة عقد شراء .....</b>	
29 .....	أساليب ومعايير إحالة عقود الشراء .....	47
29 .....	تعديل على السعر الأساسي.....	48
30 .....	<b>القسم الثاني: جدول بيانات المناقصة.....</b>	
35 .....	<b>القسم الثالث: معايير التقييم والتأهيل .....</b>	
37 .....	1. هامش الأفضلية المحلية (الفقرة 33 من التعليمات للمناقصين).....	1.
37 .....	2. التقييم (الفقرة 34 من التعليمات للمناقصين) .....	2.
37 .....	3. معايير إبرام اتفاقيات الإطار.....	3.
38 .....	4. معايير التأهيل اللاحق (الفقرة 1.36 من التعليمات للمناقصين) .....	4.
39 .....	<b>القسم الرابع .....</b>	
39 .....	<b>نماذج العطاء - مرحلة الشراء الرئيسية لاتفاقيات إطار اللوازم .....</b>	
40 .....	نموذج خطاب العطاء.....	
42 .....	نموذج معلومات المناقص .....	
43 .....	نموذج معلومات الشركاء في ائتلاف الشركة.....	
44 .....	نماذج جداول الأسعار .....	
45 .....	<b>اتفاقية إطار متعددة الموردين - جدول أسعار اللوازم المصنعة في فلسطين-لا ينطبق.....</b>	

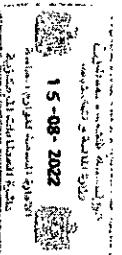
اتفاقية إطار متعددة الموردين - جدول الأسعار والتنفيذ - الخدمات المتعلقة باللوازم .....	168
اتفاقية إطار متعددة الموردين - ملخص جدول الأسعار .....	169
اتفاقية إطار بمورد وحيد - جدول أسعار اللوازم المصنعة في فلسطين .....	170
تفويض المصنع .....	171
إقرار ضمان العطاء .....	172
القسم الخامس - الدول ذات الأهمية .....	173
القسم السادس. سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال .....	174
القسم السابع: جدول المتطلبات .....	176
ملاحظات حول إعداد جدول المتطلبات .....	177
الجدول الإرشادي لللوازم وجدول التسلیم .....	178
قائمة الخدمات المتعلقة باللوازم وجدول التنفيذ .....	179
المواصفات الفنية .....	180
المخططات .....	182
القسم الثامن - نماذج الجهة المشترية .....	188
نموذج خطاب التبليغ بابرام اتفاقية إطار .....	191
<b>الجزء الثاني - اتفاقية الإطار .....</b>	<b>192</b>
نموذج اتفاقية الإطار - (اتفاقية إطار يستخدم وحيد) .....	193
القسم (أ) - الأحكام العامة لاتفاقية الإطار .....	194
1: التعريفات .....	195
2. وثائق اتفاقية الإطار .....	196

196 .....	3. التزامات المورد.....
197 .....	4. استمرار الأهلية والمؤهلات.....
197 .....	5. مدة اتفاقية الإطار.....
197 .....	6. الممثلون المفوضون.....
198 .....	7. دور الجهة المشترية.....
198 .....	8. قيمة العقد.....
198 .....	9. كفالة حسن التنفيذ.....
198 .....	10. اللغة.....
198 .....	11. مذكرات التبليغ.....
198 .....	12. ممارسات الفساد والاحتيال.....
199 .....	13. السجلات والفحص والتدقيق.....
199 .....	15. القانون المطبق.....
199 .....	16. التغيير على اتفاقية الإطار.....
200 .....	17. فسخ اتفاقية الإطار.....
200 .....	18. نتائج فسخ اتفاقية الإطار.....
200 .....	19. تسوية النزاعات المتعلقة باتفاقية الإطار.....
200 .....	20. تسوية النزاعات المتعلقة بعقود الشراء.....
201 .....	ملحق الأحكام العامة لاتفاقية الإطار - سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال.....
203 .....	القسم (ب) - الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.....
205 .....	الجدول (1) - جدول المتطلبات.....

206 .....	الجدول (2) – جداول الأسعار.....
207 .....	الجزء الثالث - مرحلة الشراء الثانوية.....
209 .....	القسم الأول - طلب عروض الأسعار.....
210 .....	الملاحق رقم (1) – متطلبات المشتري .....
215 .....	القسم الثاني - عرض أسعار المورد .....
218 .....	الملاحق (2) – جداول الأسعار.....
222 .....	القسم الثالث - شروط التوريد .....
226 .....	الملاحق (3) - نموذج أمر الشراء .....
227 .....	نموذج كفالة حسن التنفيذ .....

الجزء الأول - مرحلة الشراء الرئيسية

**Primary Procurement**



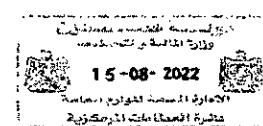
## الفصل الأول - تعليمات للمناقصين

<b>11.....</b>	<b>أ. أحكام عامة.....</b>
11.....	نطاق المناقصة..... 1
12.....	مصدر التمويل والدفع..... 2
12.....	ممارسات الفساد والاحتيال..... 3
13.....	أهلية المناقصين..... 4
14.....	أهلية اللوازم والخدمات المتعلقة بها..... 5
<b>14.....</b>	<b>ب. محتويات وثائق المناقصة.....</b>
14.....	أجزاء وثائق المناقصة..... 6
15.....	توضيح وثائق المناقصة..... 7
16.....	تعديل وثائق المناقصة..... 8
<b>16.....</b>	<b>ت. إعداد العطاءات.....</b>
16.....	تكليف إعداد وتقديم العطاء..... 9
16.....	لغة العطاء..... 10
16.....	الوثائق التي يتكون منها العطاء..... 11
17.....	خطاب العطاء وجدائل الأسعار..... 12
17.....	العطاءات البديلة..... 13
17.....	أسعار العطاءات والخصومات..... 14
18.....	عملة العطاء..... 15
18.....	الوثائق التي تؤكد أهلية ومطابقة اللوازم..... 16
19.....	الوثائق التي تؤكد أهلية ومؤهلات المناقص..... 17
19.....	فترة صلاحية العطاءات..... 18
20.....	ضمان دخول المناقصة..... 19
21.....	شكل وتوقيع العطاء..... 20
<b>21.....</b>	<b>ث. تسليم وفتح العطاءات.....</b>

21.....	إغلاق وتعليم وتسلیم العطاءات	21
22.....	الموعد النهائي لتسليم العطاءات	22
22.....	العطاءات المتأخرة	23
22.....	سحب وتعديل وتعديل العطاءات	24
22.....	فتح مظاريف العطاءات	25
<b>23.....</b>	<b>ج. تقييم ومقارنة العطاءات</b>	
23.....	السرية	26
24.....	توضیح العطاءات	27
24.....	الانحراف والتحفظ والحدف	28
24.....	تحديد استجابة العطاءات لشروط المناقصة	29
25.....	عدم المطابقة، الأخطاء والحدف	30
25.....	تصحيح الأخطاء الحسابية	31
26.....	التحويل إلى عملة واحدة	32
26.....	هامش الأفضلية المحلية	33
26.....	تقييم العطاءات	34
27.....	مقارنة العطاءات	35
27.....	تأهيل المناقصين	36
27.....	حق الجهة المشترية في رفض أو قبول أي عطاء أو رفض كل العطاءات	37
<b>27.....</b>	<b>ح. إبرام اتفاقيات الإطار</b>	
27.....	معايير إبرام اتفاقيات الإطار	38
28.....	التبلیغ بالقرار المبدئي لإبرام اتفاقيات الإطار	39
28.....	فترة الاعتراض على القرار المبدئي (فترة التوقف)	40
28.....	التبلیغ بإبرام اتفاقيات الإطار	41
28.....	طلب المناقص توضیح أسباب عدم اختياره	42
28.....	عدم الالتزام بالشراء	43
28.....	عدم الحصرية	44
29.....	توقيع اتفاقية الإطار	45

القسم الأول: تعليمات المناقصين

10	الإعلان عن توقيع اتفاقية الإطار.....	46
29	خ. مرحلة الشراء الثانوية لإحالة عقد شراء.....	
29	أساليب ومعايير إحالة عقود الشراء.....	47
29	التعديل على السعر الأساسي.....	48



أ. أحكام عامة

- | نطاق المناقصة   | 1   |
|---|-----|
| ١.١ تُصدر الجهة المشترية المشار إليها في جدول بيانات المناقصة وثائق هذه المناقصة كجزء من مرحلة الشراء الرئيسية لتوريد لوازم، والتي من الممكن أن تؤدي إلى إبرام اتفاقية/ اتفاقيات إطار مع المناقصين/ المناقصين الفائزين، وتم تحديد اسم ورقم هذه المناقصة في جدول بيانات المناقصة.  | 1.1 |
| ٢.١ عند ورودها في وثائق المناقصة:<br>أ. الدولة: تعني دولة فلسطين.   | 2.1 |
| ب. خطياً: يعني أي وسيلة من وسائل الاتصال الخطى (اليد، البريد، الفاكس، البريد الإلكتروني) في حال إقراره من قبل المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام)، مع إثبات استلامها.   |     |
| ت. تُستخدم صيغة المفرد لوصف الجمع والعكس صحيح وحسب السياق.  |     |
| ث. اليوم: يقصد به اليوم التقويمي مالم يحدد بغير ذلك.  |     |
| ج. اتفاقية الإطار: هي الاتفاقية المبرمة بين الجهة المشترية ومورد واحد أو أكثر لمدة معينة من الزمن، والتي تحدد شروط وإجراءات إصدار أوامر الشراء التي يمكن أن تصدرها جهات مشترية مؤهلة وفقاً لاتفاقية الموردين، خاصة الشروط المتعلقة بالأسعار والكميات.   |     |
| ح. اتفاقية الإطار المغلقة: هي الاتفاقية التي لا يُسمح خاللها إلا للمناقصين الذين شاركوا في إجراءات مناقصتها منذ البداية أن يصبحوا أطرافاً فيها، فلا يستطيع المنافقون الذي لم يكن أحد المشاركون في إجراءات المناقصة أن يصبح طرفاً في الاتفاقية التي تنبثق عن هذه المناقصة طوال مدة الاتفاقية.  |     |
| خ. اتفاقية الإطار متعددة المستخدمين: تعني اتفاقية الإطار التي يُسمح بموجها للأكثر من مشتري واحد بالشراء من خلال عقود شراء؛  |     |
| د. اتفاقية الإطار يستخدم وحيد: تعني اتفاقية الإطار التي تسمح لمشتري واحد بشراء اللوازم من خلال عقود شراء؛   |     |
| ذ. اتفاقية الإطار متعددة الموردين: تعني اتفاقية الإطار التي يتم إبرامها مع أكثر من مورد واحد لتوريد كل بند/ رزمة؛   |     |
| ر. اتفاقية الإطار بمورد وحيد: تعني اتفاقية الإطار التي يتم إبرامها مع مورد واحد لتوريد كل بند/ رزمة؛  |     |
| ز. عقد الشراء: هو العقد الذي يحال بموجب اتفاقية الإطار من خلال مرحلة الشراء الثانية لتوريد اللوازم، وطريق العقد هما المشتري المشارك في اتفاقية الإطار والمورد الطرف في الاتفاقية.   |     |
| س. اللوازم: تعني جميع السلع أو المواد أو العناصر التي يُطلب من المورد توريدها إلى الجهة المشترية بموجب عقد الشراء بناءً على اتفاقية الإطار، ويوضح الجزء الثاني من هذه الوثيقة تفاصيل هذه اللوازم – متطلبات التوريد، وتكون موصوفة بشكل خاص في عقد الشراء حيثما كان ذلك مناسباً، ولغایات التفسير فإن تعريف اللوازم يتضمن الخدمات المتصلة بها. |     |
| ش. الخدمات المتعلقة باللوازم: تعني الخدمات المرتبطة بتوريد اللوازم، مثل التأمين والتركيب والتدریب والصيانة الأولية وغيرها من التزامات المورد، على النحو المحدد في الجدول (1) من اتفاقية الإطار - جدول المتطلبات، والموصوف تحديداً في عقد الشراء.  |     |

- ص. فترة التسليم: هي الفترة المحددة لتسليم اللوازم من تاريخ أمر الشراء وتنهي بتسليم اللوازم في مكان التسليم النهائي.
- ض. مكان التسليم المسمى: هو المكان الذي يجب أن يتم إصال اللوازم إليه وفقاً لأنكوتيرمز المستخدم، فهو مصنع أو مخازن المورد في حالة (EXW) مثلاً.
- ط. مكان التسليم النهائي: هو المكان أو الوجهة النهائية التي يجب إصال اللوازم إليها وتسلمهما للمشتري (كمخازن المشتري مثلاً، ويمكن أن يكون نفس مكان التسليم المسمى).
- ظ. المشتري: كما هو محدد في جدول بيانات المناقصة، هو الجهة (الجهات) المشترية المسماوح لها بشراء اللوازم من المورد بناء على عقد شراء يحال بموجب اتفاقية الإطار.
- ع. الجهة المشترية: هي الجهة التي تقوم بإجراءات مرحلة الشراء الرئيسية والتي تنتهي بإبرام هذه الجهة اتفاقية/ اتفاقيات الإطار مع المناقصين الفائزين.
- غ. المورد: يعني المناقص الذي أبرم اتفاقية إطار من خلال مرحلة الشراء الرئيسية ويمكن إحالة عقد شراء عليه من خلال مرحلة الشراء الثانوية لتوريد اللوازم وتنفيذ الخدمات المتعلقة بها إن وجدت، وقد يشار إلى المورد أيضاً باسم "مورد اتفاقية إطار":
- ف. مرحلة الشراء الرئيسية: تعني إجراءات الشراء التي تؤدي إلى إبرام اتفاقية (اتفاقيات) إطار مع مناقص (مناقصين) فائز، كما هو موضح في هذه الوثيقة؛
- ق. مرحلة الشراء الثانوية: تعني العملية الموضحة في اتفاقية الإطار وتبعها المشترون لاختيار مورد طرف في اتفاقية الإطار لإحالة عقد الشراء عليه لتوريد اللوازم؛
- ك. المدة: مدة اتفاقية الإطار التي تبدأ من تاريخ المباشرة، حيثما ينطبق ذلك، وبما يشمل أي تمديد/تمديدات للمدة الأصلية إذا كان مسموحاً به ومحظوظ عليه.

**2 مصدر التمويل والدفع**

- 1.2 ترغب الجهة المشترية في استخدام جزء من الأموال المخصصة لها من خلال مصدر التمويل المحدد في جدول بيانات المناقصة لتنفيذ المشروع المحدد في جدول بيانات المناقصة، وذلك لتسديد الدفعات المستحقة والمترتبة عن أوامر الشراء بموجب اتفاقية الإطار (موضوع الدعوة).

**3 ممارسات الفساد والاحتيال**

- 1.3 في إطار العقود المملولة وأو المدارة من قبلها، تلزم دولة فلسطين كافة الجهات المشترية والمناقصين، والموردين، والمقاولين، ومزودي الخدمات والمستشارين بالتقيد بأعلى المستويات الأخلاقية خلال كل من عملية تقديم العطاءات وتقديرها وإحالة العقد وتنفيذه كما هو مبين في القسم السادس من هذه الوثائق.
- 2.3 امثلاً لهذه السياسة، يتلزم المناقصون ويلزمو وكلاءهم (سواء أفصح عنهم المناقصون أم لا) والمقاولين من الباطن، والمستشارين من الباطن، ومزودي الخدمات، والموردين وأي أفراد يتبعونهم، بالسماح للجهة المشترية بفحص جميع الحسابات، والسجلات وغيرها من الوثائق المتعلقة بأي مرحلة من المراحل سواء كانت متعلقة بتقديم العطاءات، أو مرحلة الشراء الرئيسية، أو تنفيذ اتفاقية الإطار، أو مرحلة الشراء الثانوية، أو تنفيذ عقد الشراء (في حالة إحالة عقد شراء)، ويكون لها الحق في تدقيقها من قبل أية جهة معينة أو مفوضة من قبل الدولة أو الجهة المشترية.

- أهلية المناقصين 4
- 1.4 قد يكون المناقص منشأة فردية، أو شركة/ مؤسسة خاصة، أو شركة مملوكة للدولة تخضع للفقرة (6.4) من التعليمات للمناقصين، أو يكون ائتلافاً بين أكثر من شركة/ مؤسسة خاصة إما في إطار اتفاقية قائمة أو بنية إبرام مثل هذه الاتفاقية مصادق عليها من قبل كاتب العدل، وفي حالة الائتلاف يجب أن يكون جميع الأعضاء مسؤولين بالتضامن عن تنفيذ عقد الشراء بموجب اتفاقية الإطار مجتمعين ومنفردين وفقاً لشروط عقد الشراء، وللتزم الائتلاف بتسمية المفوض بتمثيل الائتلاف نيابة عن جميع أعضائه خلال عملية تقديم العطاءات وفي حالة إحالة عقد شراء على الائتلاف وخلال تنفيذ العقد، وليس هناك حد لعدد أعضاء الائتلاف ما لم يذكر غير ذلك في جدول بيانات المناقصة.
- 2.4 يجب أن لا يكون للمناقص أي تضارب في المصالح، حيث سيتم استبعاد أي مناقص يثبتت أنه في حالة تضارب في المصالح، ويُعتبر المناقص في حالة تضارب للمصالح مع جهة أو أكثر في إجراءات هذه المناقصة إذا كان المناقص:
- أ. يُديره مناقص آخر أو يُدير هو أي مناقص آخر أو يكون تحت إدارة مشتركة مع مناقص آخر بشكل مباشر أو غير مباشر.
  - ب. يحصل حالياً أو حصل سابقاً على أي دعم من مناقص آخر بشكل مباشر أو غير مباشر.
  - ت. يشترك مع مناقص آخر بنفس المفوض القانوني لهذه المناقصة.
  - ث. لديه علاقة مع مناقص آخر مباشرة أو عن طريق طرف ثالث مشترك، تمكنه من التأثير على عطاء المناقص الآخر، أو التأثير على قرارات الجهة المشترية بشأن مرحلة الشراء الرئيسية هذه؛
  - ج. يشارك في هذه المناقصة بأكثر من عطاء واحد، وهو ما سيؤدي إلى استبعاد جميع العطاءات التي شارك فيها هذا المناقص، ولكن ذلك لا ينطبق على وجود نفس المورد من الباطن في أكثر من عطاء.
  - ح. أحد المستشارين الذين شاركوا في إعداد التصميم أو المواصفات الفنية للوازム أو الخدمات المتعلقة بها من الجهات التابعة للمناقص.
  - خ. إذا كانت أي من الجهات التابعة للمناقص قد تعاقدت (أو بصدق التعاقد) مع الجهة المشترية لتنفيذ اتفاقية الإطار أو عقد الشراء.
  - د. سيقوم بتوفير اللوازم، أو الأشغال، أو الخدمات غير الاستشارية وهو على علاقة مباشرة أو غير مباشرة بالمستشار الذي قدم الخدمات الاستشارية لإعداد أو تنفيذ المشروع المحدد في الفقرة (1.2 ت. م) في جدول بيانات المناقصة، سواء كان أحدهما تابع للأخر مباشرة أو كانوا تحت إدارة مشتركة.
  - ذ. على علاقة تجارية أو علاقة أسرية وثيقة مع الكوادر الفنية في الجهة المشترية (أو الجهة المخولة بتنفيذ المشروع) الذين:
    - شاركوا بشكل مباشر أو غير مباشر في إعداد الوثائق أو المواصفات لاتفاقية الإطار أو عقد الشراء، أو تقييم العطاءات لهذه الاتفاقية أو العقد، أو
    - سوف يشاركون في تنفيذ اتفاقية الإطار أو عقد الشراء أو الإشراف على تنفيذه.

3.4 لا يُسمح للمناقص (سواء كان منفرداً أو عضواً في ائتلاف) بالمشاركة بأكثر من عطاء واحد، ويشمل ذلك مشاركته كمورد من الباطن، وسيؤدي ذلك إلى استبعاد جميع العطاءات التي شارك فيها هذا المناقص، ولكن ذلك لا ينطبق على وجود نفس المورد من الباطن في أكثر من عطاء.

4.4 يمكن للمناقص أن يكون من حملة الجنسية لأي دولة باستثناء الدول المشار إليها في الفقرة (8.4) من التعليمات للمناقصين، ويُعتبر المناقص حاملاً لجنسية دولة ما إذا كان تأسس أو تم تسجيله في تلك الدولة ويعمل بمقتضى قانونها وكما هو مبين في

- أحكام وثيقة التأسيس (أو ما يعادلها من مستندات التأسيس أو التكوين) ومستندات التسجيل بحسب مقتضى الحال، وتنطبق هذه القاعدة أيضاً على المتعاقدين والمستشارين من الباطن المحتملين لكل أجزاء العقد.
- سيتم استبعاد أي مناقص مدرج في قائمة الحرمان (القائمة السوداء) التي يصدرها المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام من المشاركة في المناقصة لعدم الأهلية، ويكون غير ذي أهلية لإبرام اتفاقية إطار معه أو إحالة عقد شراء عليه، أو للحصول على منفعة (مالية أو غير ذلك) من اتفاقية إطار أو عقد ممول من المال العام، خلال فترة الحرمان المحددة، وتكون هذه القائمة متاحة على العنوان الإلكتروني المذكور في جدول بيانات المناقصة.
- يمكن للشركات أو المؤسسات المملوكة للحكومة في فلسطين أن تكون ذات أهلية للمشاركة في هذه المناقصة وإبرام اتفاقية إطار أو إحالة عقد شراء إذا استطاعت أن ثبتت أنها:
- مستقلة قانونياً ومالياً، و
  - تعمل بموجب القانون التجاري، و
  - ليست شركات أو مؤسسات تابعة للجهة المشترية أو أي من المشترين،
- ويجب على الشركات أو المؤسسات المملوكة للحكومة إثبات أهليتها للجهة المشترية من خلال الوثائق ذات الصلة، بما في ذلك قانون تأسيسها وغيرها من المعززات التي تطلبها الجهة المشترية.
- يجب أن لا يكون المناقص خاصاً لعقوبة الحرمان من المشاركة في عمليات الشراء العام نتيجة لخلاله بالشروط الواردة في إقرار ضمان العطاء في مناقصة سابقة.
- قد تكون الشركات والأفراد أو اللوازم المصنعة في دولة ما ليست ذات أهلية إذا كانت من دولة شملتها "قائمة الدول الخاضعة للحظر أو المقاطعة" الواردة في القسم الخامس، بموجب قانون ولوائح رسمية تحظر العلاقات التجارية مع تلك الدولة.
- يجب على المناقص إثبات أهليته بما يتواافق مع متطلبات الجهة المشترية وكلما طلبت ذلك.
- 5. أهلية اللوازم والخدمات المتعلقة بها**
- يجب أن لا يكون منشأ أي من اللوازم التي سيتم توريدتها وفق عقد شراء بموجب اتفاقية إطار من أي دولة شملتها "قائمة الدول الخاضعة للحظر أو المقاطعة" الواردة في القسم الخامس.
- لأغراض هذه الفقرة يشمل تعريف "اللوازم" الأموال المنقولة أيًّا كان نوعها ووصفها والخدمات المتعلقة بها إذا كانت قيمتها لا تتجاوز قيمة اللوازم نفسها، كما يشمل تعريف "الخدمات المتعلقة بها" خدمات مثل التأمين والتراكيب والتدريب والصيانة.
- مصطلح "المنشأ" يعني الدولة التي يتم استخراج المواد أو إنتاجها أو زراعتها أو معالجتها أو تصنيعها منها أو فيها، أو التي تنتجه من خلال التصنيع أو المعالجة أو التجميع سلعاً تجارية تختلف في صفاتها الأساسية عن مكوناتها.
- 6. أجزاء وثائق المناقصة**
- تتكون وثائق المناقصة من ثلاثة أجزاء تحتوي على جميع الفصول المذكورة أدناه، ويجب أن تقرأ هذه الأجزاء مقتربة مع أي ملحق يصدر وفقاً للفقرة (8) من التعليمات للمناقصين.
- الجزء الأول – مرحلة الشراء الرئيسية Primary Procurement**
- القسم الأول: التعليمات للمناقصين.

القسم الثاني: جدول بيانات المناقصة.

القسم الثالث: معايير التقييم والتأهيل.

القسم الرابع: نماذج العطاء.

القسم الخامس: الدول ذات الأهلية.

القسم السادس: سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتياط.

القسم السابع: جدول متطلبات.

القسم الثامن: نماذج الجهة المشترية

**الجزء الثاني: اتفاقية الإطار Framework Agreement**

نموذج اتفاقية الإطار.

القسم (أ): الأحكام العامة لاتفاقية الإطار.

القسم (ب): الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.

الجدول (1): قائمة بأسماء المشرعين (إذا إنطبق).

**الجزء الثالث: مرحلة الشراء الثانية Secondary Procurement**

القسم (1): طلب عرض الأسعار.

الملحق (1) – جدول متطلبات المشتري.

القسم (2): عرض الأسعار.

الملحق (2) - جداول الأسعار.

القسم (3): شروط التوريد.

الملحق (3) – أمر الشراء.

تعتبر الدعوة إلى المناقصة لإبرام اتفاقية الإطار التي تصدرها الجهة المشترية جزءاً من وثائق المناقصة، وفي حالة وجود تضارب أو عدم تطابق بين الدعوة والأجزاء الأخرى لوثائق المناقصة تسود الأخيرة.

لا تعتبر الجهة المشترية مسؤولة عن اكتمال وثائق المناقصة والرد على طلبات التوضيح وإرسال محضر الاجتماع التمهيدي (إن وجد) أو الملحق لوثائق المناقصة ما لم يتم الحصول على هذه الوثائق من الجهة المشترية مباشرة.

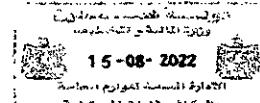
على المناقص أن يقوم بدراسة وفحص جميع التعليمات والنماذج والشروط والمواصفات الموجودة في وثائق المناقصة، وأن يُقدم في عطائه كافة المعلومات والوثائق المطلوبة في هذه الوثائق.

**7 توضيح وثائق المناقصة**

على المناقص مخاطبة الجهة المشترية خطياً على العنوان المذكور في جدول بيانات المناقصة في حالة الحاجة لتوضيح أو تفسير أي من المعلومات الواردة في وثائق المناقصة، وعلى الجهة المشترية:

أ. أن ترد خطياً على آية استفسارات ترد إليها قبل الموعد النهائي لاستلام الاستفسارات المحدد في جدول بيانات المناقصة.

ب. إرسال نسخة عن التوضيحات والردود على تلك الاستفسارات لكل من حصل على وثائق المناقصة منها مباشرة، بما في ذلك وصف الاستفسار دون بيان مصدره.



- ت. نشر هذه التوضيحات والردود على الموقع الإلكتروني المذكور في جدول بيانات المناقصة.
- ث. إذا طلب الأمر تعديل وثائق المناقصة نتيجة لهذه الاستفسارات، فعلى الجهة المشترية أن تقوم بذلك وفقاً للإجراءات المذكورة في الفقرة (8) والفقرة (2.22) من التعليمات للمناقصين.

تعديل وثائق المناقصة	8
للجهة المشترية تعديل وثائق المناقصة، عن طريق إصدار ملحق لها في أي وقت قبل الموعد النهائي لتسليم العطاءات.	1.8
يُصبح أي ملحق يصدر عن الجهة المشترية جزءاً من وثائق المناقصة، ويرسل خطياً إلى كافة المناقصين الذين حصلوا على وثائق المناقصة من الجهة المشترية وفقاً للفقرة (3.6)، وتقوم الجهة المشترية بنشر الملحق على البوابة الموحدة للشراء العام (shiraa.gov.ps).	2.8
للجهة المشترية وفق تقاديرها تأجيل الموعد النهائي لتسليم العطاءات وفقاً للفقرة (2.22) من التعليمات للمناقصين، وذلك لإعطائهم فرصة لأخذ التعديلات الواردة في الملحق بعين الاعتبار، ويتم إشعار كافة المناقصين الذين حصلوا على وثائق المناقصة من الجهة المشترية خطياً بهذا التأجيل، والإعلان عن هذا التأجيل على البوابة الموحدة للشراء العام (shiraa.gov.ps).	3.8

#### ت. إعداد العطاءات

تكليف إعداد وتقديم العطاء	9
يتتحمل المناقص كافة التكاليف المتعلقة بإعداد وتسليم عطائه في مرحلة الشراء الرئيسية هذه (أو في مرحلة الشراء الثانوية إذا ما تم إبرام اتفاقية إطار معه)، ولن تتحمل الجهة المشترية بأي حال من الأحوال مسؤولية أي من هذه التكاليف بغض النظر عن نتائج المناقصة.	1.9
لغة العطاء	10
يجب أن يكون العطاء وجميع الوثائق والمراسلات المتعلقة به باللغة العربية ما لم يتم تحديد لغة أخرى في جدول بيانات المناقصة، ومن الممكن أن تُسلم الوثائق المعززة والمأودع المطبوعة بلغة أخرى، شريطة أن تكون مرفقة بترجمة دقيقة معتمدة باللغة المذكورة في جدول بيانات المناقصة، ولغایات تفسير العطاء يتم اعتماد النصوص المترجمة.	1.10
الوثائق التي يتكون منها العطاء	11
يتكون العطاء الذي يسلمه المناقص من الوثائق التالية:	1.11
أ. خطاب العطاء معبأً وفق الفقرة (12) من التعليمات للمناقصين،	
ب. جداول الأسعار معبأة وفق الفقرة (12) و (14) من التعليمات للمناقصين،	
ت. كفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء وفق الفقرة (19) من التعليمات للمناقصين،	
ث. كتاب تفويض يخول الموقع على العطاء بالتزام المناقص وفق الفقرة (3.20) من التعليمات للمناقصين،	
ج. الوثائق التي ثبتت أهلية المناقص لتقديم العطاء، وفقاً للفقرة (17) من التعليمات للمناقصين،	

- ح. الوثائق التي تثبت مهلات المناقص وقدرته على إبرام اتفاقية الإطار أو تنفيذ عقد الشراء إذا ما تمت إحالته عليه، وفقاً للفقرة (17) من التعليمات للمناقصين.
- خ. الوثائق التي تثبت أن اللوازم المعروضة هي من مناشئ ذات أهلية، وفقاً للفقرة (16) من التعليمات للمناقصين.
- د. الوثائق التي تثبت تطابق اللوازم المعروضة والخدمات المتعلقة بها مع تلك المطلوبة في وثائق المناقصة وفقاً للفقرة (16) و (30) من التعليمات للمناقصين،
- ذ. أية وثيقة أخرى محددة في جدول بيانات المناقصة.

بالإضافة إلى المتطلبات الواردة في الفقرة (1.11) من التعليمات للمناقصين، فإن العطاء المقدم من ائتلاف شركاء يجب أن يكون مصحوباً باتفاقية الائتلاف أو بخطاب موقع من كافة أعضاء الائتلاف ومصادق عليه من قبل كاتب العدل يعلن فيه الأعضاء عن تفهمهم توقيع اتفاقية ائتلاف لإبرام اتفاقية إطار إذا ما فاز العطاء المقدم منهم، ويرفق بهذا الخطاب مسودة اتفاقية الائتلاف.

2.11

**12 خطاب العطاء وجدائل الأسعار**

يقوم المناقص بتحضير خطاب العطاء وجدائل الأسعار باستخدام النماذج الموجودة في القسم الرابع-نماذج العطاء، ويجب تبعية هذه النماذج بالكامل دون أي تغيير في النص، ولن تقبل أية بدائل إلا وفقاً للفقرة (3.20) من التعليمات للمناقصين، كما يجب تبعية كافة الفراغات بالمعلومات المطلوبة.

1.12

**13 العطاءات البديلة**

لن تؤخذ العطاءات البديلة بعين الاعتبار في مرحلة الشراء الرئيسية هذه.

1.13

**14 أسعار العطاءات والخصومات**

يجب أن تتطابق الأسعار والتعديلات غير المشروطة (بالزيادة أو الخصم) المقدمة في خطاب العطاء وجدائل الأسعار مع المتطلبات المحددة أدناه.

1.14

يجب على المناقص تحديد أسعارهم في جداول الأسعار كما هو محدد جدول بيانات المناقصة.

2.14

يكون المبلغ الذي يظهر في خطاب العطاء المعبأ وفقاً للفقرة (1.12) من التعليمات للمناقصين، كما هو محدد في جدول بيانات المناقصة.

3.14

على المناقص أن يذكر أية تعديلات غير مشروطة (بالخصم أو الزيادة) وأن يوضح كيفية ومنهجية استخدامها في خطاب العطاء، المعبأ وفقاً للفقرة (1.12) من التعليمات للمناقصين.

4.14

لغايات مرحلة الشراء الثانية، يتم التعامل مع السعر/الأسعار التي تقدمها المناقص، كما هو مبين في الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.

5.14

تحتكم المصطلحات EXW,CIP ، ومثيلاتها إلى القواعد والشروط الواردة في الطبعة الحالية من آل INCOTERMS والصادرة عن غرفة التجارة الدولية في باريس، والمحددة في جدول بيانات المناقصة.

6.14

يجب أن تُقدم الأسعار كما هو محدد في جداول الأسعار المبينة في القسم الرابع- نماذج العطاء، ويطلب تحليل بيانات السعر فقط لغاييات تسهيل المقارنة بين العطاءات من قبل الجهة المشترية، لكن هذا لا يحرم الجهة المشترية من إحالة عقد شراء وفقاً لأي من الشروط المعروضة، وللمناقصين أثناء تحضير عروض أسعارهم حرية استخدام أي من وسائل النقل لشركات النقل المسجلة في أي بلد ذي أهلية، وفق القسم الخامس- البلدان ذات الأهلية، وللمناقص كذلك الحصول على خدمات التأمين من أي بلد ذي أهلية وفقاً للفصل الخامس- البلدان ذات الأهلية، ويجب تقديم الأسعار على النحو التالي:

**أ. بالنسبة للوازム المصنعة في فلسطين:**

1. سعر اللوازم خارجة من المصنع (EXW) بتفاعلها المتاحة في آل INCOTERMS وحسب مقتضى الحال، بما في ذلك جميع الرسوم الجمركية والضرائب التي دُفعت بالفعل أو ستدفع على المدخلات والمأود الخام المستخدمة في تصنيع أو تجميع اللوازم.
2. الضرائب والرسوم التي ستكون مستحقة الدفع على اللوازم إذا تم إحالة عقد شراء على المناقص كطرف في اتفاقية الإطار.
3. سعر النقل الداخلي والتأمين والخدمات المحلية الأخرى الازمة لنقل اللوازم إلى المكان النهائي المحدد في جدول بيانات المناقصة إذا تم إحالة عقد شراء على المناقص كطرف في اتفاقية الإطار.

**ب. بالنسبة للوازム المصنعة خارج فلسطين:**

1. سعر اللوازم وفقاً للمصطلح CIP واصلة للمكان المسمى كما هو محدد في جدول بيانات المناقصة.
  2. سعر النقل الداخلي والتأمين والخدمات المحلية الأخرى الازمة لنقل اللوازم من مكان وصولها المسمى إلى المكان النهائي المحدد في جدول بيانات المناقصة.
- ت. بالنسبة للخدمات المتعلقة باللوازم، غير وسائل النقل الداخلية والخدمات الازمة لنقل اللوازم إلى المكان النهائي: يتم تسعير كل بند من بند هذه الخدمات (بما في ذلك أية ضرائب مفروضة)، إذا تم تحديد مثل هذه الخدمات في جدول المطلبات.

**عملة العطاء 15**

- بناء على رغبة المناقص يسمح له بتقديم السعر بأي عملة قابلة للتحويل إلا إذا ورد خلاف ذلك في جدول بيانات المناقصة، وفي حال تقديم عطائه بالعديد من العملات الأجنبية القابلة للتحويل فلا يجوز أن يزيد عددها عن ثلاثة.
- يجب أن تكون عملية (عملات) العطاء هي نفس عملية (عملات) الدفعات للمورود، ويجب على المناقص أن يحتسب جزء السعر الذي يمثل التكاليف المحلية بالعملة المحددة في جدول بيانات المناقصة.

**الوثائق التي تؤكد أهلية ومطابقة اللوازم 16**

- لإثباتات أهلية اللوازم طبقاً للفقرة (5) من التعليمات للمناقصين، على المناقص أن يبعي المعلومات عن بلد المنشأ للوازム المقدمة في نماذج جداول الأسعار المدرجة في القسم الرابع- نماذج العطاء، كما يُقدم مع عطائه شهادات المنشأ تلك اللوازم.
- لتتأكد مطابقة اللوازم لوثائق المناقصة على المناقص أن يقدم ضمن عطائه الدلائل التي تؤكد مطابقة اللوازم المقدمة للمواصفات الفنية والمعايير المحددة في القسم السابع- جدول المطلبات.

- 3.16 يمكن أن تكون هذه الدلائل على شكل مواد مطبوعة أو رسومات أو بيانات، ويجب أن تتضمن وصفاً مفصلاً للمواصفات الفنية والأدائية الأساسية لكل بند من بنود اللوازم والخدمات المتعلقة بها، بما يوضح توافقها الجوهرى مع المواصفات الفنية المطلوبة، وأن يقدم المناقص ببياناً بالاختلافات والاستثناءات والانحرافات عن أحكام القسم السابع- جدول المتطلبات.
- 4.16 على المناقص أن يقدم أيضاً لائحة بجميع التفاصيل، بما في ذلك الموارد المتاحة، والأسعار الحالية لقطع الغيار، والمعدات الخاصة الضرورية لاستمرار عمل اللوازم بعد استخدامها من قبل الجهة المشترية إذا كان ذلك مطلوباً في جدول بيانات المناقصة وللفترة المحددة في هذا الجدول بعد قبول الجهة المشترية لهذه اللوازم (إذا ما تم إحالة عقد شراء على المناقص كطرف في اتفاقية الإطار).
- 5.16 يجب أن تكون المواصفات الفنية والأدائية والمواد والمعدات والإشارة إلى الأسماء التجارية و/ أو أرقام الأدلة المصورة المحددة من قبل الجهة المشترية في جدول المتطلبات وصفية لا حصرية، وللمناقص أن يعرض مواصفات أخرى للجودة والعلامات التجارية وأرقام الأدلة المصورة، بشرط أن يتحقق هذا الاستبدال جوهرياً وبما يرضي الجهة المشترية نفس كفاءة المواصفات والأسماء والأدلة المذكورة في القسم السابع- جدول المتطلبات أو أفضل منها.
- 17 الوثائق التي تؤكد أهلية ومؤهلات المناقص
- 1.17 لإثبات أهلية المناقص وفقاً للفقرة (4) من التعليمات للمناقصين، فإن عليه تعبئة نموذج خطاب العطاء الموجود في القسم الرابع- نماذج العطاء.
- 2.17 يجب أن تتحقق الوثائق المقدمة من قبل المناقص كإثبات لمؤهلاته لإبرام اتفاقية إطار أو تنفيذ عقد شراء (إذا ما أحيل عليه) وبما يرضي الجهة المشترية الشروط التالية:
- أ. على المناقص في حال لم يكن مصنعاً أو منتجاً لللوازم التي تقدم بها أن يقدم تفويضاً من الجهة المصنعة وفق النموذج الموجود في القسم الرابع- نماذج العطاء، يوضح أن المصنع أو المنتج لهذه اللوازم قد وافق على أن يقوم المناقص بتوريدتها إلى فلسطين إذا كان ذلك مطلوباً في جدول بيانات المناقصة.
- ب. على المناقص إذا لم يكن عاملأً في فلسطين أن يكون ممثلاً بوكيل معتمد فيها ومؤهل للقيام بعمليات الصيانة وتوفير وتخزين قطع الغيار بحسب ما هو مذكور في المواصفات وشروط العقد إذا كان ذلك مطلوباً في جدول بيانات المناقصة.
- ت. يجب أن تتوفر في المناقص جميع المؤهلات ومعايير المنصوص عليها في القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل.
- 18 فترة صلاحية العطاءات
- 1.18 يجب أن تستمر صلاحية العطاءات لفترته المنصوص عليها في جدول بيانات المناقصة بعد الموعود النهائي لتسلیم العطاءات الذي تحدده الجهة المشترية وفقاً للفقرة (1.22) من التعليمات للمناقصين، وسيتم رفض أي عطاء فترة صلاحيته أقل من ذلك باعتباره غير مستجيب لشروط المناقصة.
- 2.18 قد تطلب الجهة المشترية، في ظروف استثنائية، من المناقصين وقبل انتهاء فترة صلاحية عطاءاتهم تمديد فترة صلاحية هذه العطاءات لمدة إضافية محددة، ويجب أن يكون طلب التمديد والإجابة عليه خطيان، وإذا تم طلب كفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء وفقاً للفقرة (19) من التعليمات للمناقصين، يتم تمديد الكفالة أو الإقرار أيضاً لفترة مماثلة، وللمناقص الحق برفض طلب التمديد دون أن يفقد كفالة دخول المناقصة أو تطبيق عقوبة الحرمان المنصوص عليها في إقرار ضمان العطاء، وليس للمناقص الذي يوافق على التمديد الحق في تعديل عطائه.

## ضمان دخول المناقصة

19

- يجب على المناقص أن يقدم مع عطائه نسخة أصلية لكتفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء، وفق ما هو مطلوب في جدول بيانات المناقصة وبالنسخة الأصلية، وفي حالة طلب كفالة دخول المناقصة يجب أن تكون بالمبلغ والعملة المذكورين في جدول بيانات المناقصة.
- في حالة طلب إقرار ضمان العطاء وفقاً للفقرة (1.19)، فيجب أن يكون وفق النموذج الموجود في القسم الرابع - نماذج العطاء.
- إذا كانت كفالة دخول المناقصة مطلوبة بموجب الفقرة (1.19) أعلاه، يجب أن تكون قابلة للصرف عند الطلب، وتقدم على الشكل الذي يناسب المناقص من بين الأشكال التالية: كفالة بنكية غير مشروطة، أو شيك بنكي مصدق، أو أي شكل ضمان آخر كما هو محدد في جدول بيانات المناقصة، على أن:
- يصدرها بنك معتمد ومن بلد ذي أهلية، وفي حالة الكفالات الصادرة عن مؤسسة مالية موجودة خارج فلسطين فيجب أن تكون لها مؤسسة مالية مراسلة داخل فلسطين، لتتمكن من تفعيل الكفالة.
  - في حالة الكفالة البنكية، يجب أن تتوافق مع نموذج الكفالة البنكية الموجود في القسم الرابع "نماذج العطاء"، أو أي نموذج مماثل آخر يعتمد من قبل الجهة المشترية قبل تسليم العطاء.
  - تكون سارية المفعول لفترة المحددة في جدول بيانات المناقصة بعد انتهاء فترة صلاحية العطاء الأصلية أو أي تمديد، في حالة تم التمديد وفقاً للفقرة (2.18) من التعليمات للمناقصين.
- إذا كان ضمان دخول المناقصة مطلوباً بموجب الفقرة (1.19) أعلاه، لن يتم قبول أي عطاء لا يشمل هذا الضمان المستحبب بشكل جوهري، ويعتبر العطاء في هذه الحالة مخالفًا للشروط.
- إذا كانت كفالة دخول المناقصة مطلوبة بموجب الفقرة (1.19) أعلاه، فيجب إعادة هذه الكفالات للمناقصين فور أن يقوم المناقص/المناقصين الفائزين بتوقيع اتفاقية/اتفاقيات الإطار وفقاً للفقرة (45) من التعليمات للمناقصين.
- تعاد كفالة دخول المناقصة للمناقص الفائز فور توقيعه اتفاقية الإطار.
- يمكن أن تُصدر كفالة دخول المناقصة أو تُنفذ بنود إقرار ضمان العطاء في الحالات التالية:
- إذا قام المناقص بسحب عطائه خلال فترة صلاحية العطاء المحددة من قبله في خطاب العطاء، أو أي تمديد وافق عليه.
  - إذا رفض المناقص قيام الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية الواردة في عطائه.
  - إذا فشل المناقص الفائز في توقيع اتفاقية الإطار وفقاً للفقرة (45) من التعليمات للمناقصين.
- يجب أن تكون كفالة دخول المناقصة أو إقرار ضمان العطاء المقدم من ائتلاف شراكة باسم الائتلاف، وإذا لم يكن الائتلاف قد تأسس بشكل رسمي وقت تقديم العطاء، تُقدم الكفالة أو إقرار ضمان العطاء باسم جميع أعضاء الائتلاف المذكورين في خطاب التوبيخ المذكور في الفقرتين (1.4) و (2.11) من التعليمات للمناقصين.
- إذا كانت كفالة دخول المناقصة غير مطلوبة، وتم الالتفاء بإقرار ضمان العطاء في جدول بيانات المناقصة بموجب الفقرة (1.19) من التعليمات للمناقصين، وفي حالة:
- طلب المناقص سحب عطائه خلال فترة صلاحية العطاء المحددة في خطاب العطاء بعد الموعده النهائي لتسليم العطاءات، أو

بـ. رفض المناقص قيام الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية الواردة في عطائه، أو  
تـ. فشل المناقص في توقيع اتفاقية الإطار وفقاً للفقرة (45) من التعليمات للمناقصين.  
يتم حرمانه من المشاركة في كل عمليات الشراء العام التي تقوم بها كافة الجهات المشترية في فلسطين للفترة الزمنية المنصوص  
عليها في جدول بيانات المناقصة.

- |   |           |
|---|-----------|
| <b>شكل وتوقيع العطاء</b>  | <b>20</b> |
| على المناقص إعداد نسخة أصلية واحدة من الوثائق المكونة للعطاء والمذكورة في الفقرة (11) من التعليمات للمناقصين<br>ويعملها بكلمة "الأصل"، كما يجب على المناقص أن يسلم العدد المحدد في جدول بيانات المناقصة من النسخ غير الأصلية<br>ويعملها بكلمة "نسخة"، وفي حال وجود أي اختلاف بين النسخ والأصل يتم اعتماد الأصل.   | 1.20      |
| على المناقص أن يعلم بكلمة "سري" أية معلومات في عطائه يعتبرها سرية بالنسبة لعمله، ويمكن أن يشمل ذلك المعلومات<br>المتعلقة بالملكية أو الأسرار التجارية أو أية معلومات مالية أو تجارية حساسة.   | 2.20      |
| يجب أن تكون النسخة الأصلية والنسخ كلها مطبوعة أو مكتوبة بحبر لا يمحى، وموثقة من قبل الشخص المفوض بالتوقيع<br>باسم المناقص، ويجب أن يحتوي العطاء على تفويض خطى وفق ما هو محدد في جدول بيانات المناقصة، ويجب طباعة<br>أسماء ووظائف الأشخاص الموقعين على التفويض تحت التوقيعات، ويجب التوقيع على كافة الصفحات التي تحتوي على<br>إضافات أو تعديلات، من قبل الشخص الذي وقع على العطاء أو حتى بالأحرف الأولى. | 3.20      |
| إذا كان المناقص ائتلافاً، فيجب على المفوض بمتى الائتلاف أن يوقع العطاء نيابة عن الائتلاف ليكون ملزماً قانوناً لجميع<br>أعضاء الائتلاف كما هو مثبت في التفويض الذي يجب أن يوقعه الممثلون المعتمدون قانوناً لأعضاء الائتلاف.  | 4.20      |
| لا تُعتمد أي كتابة بين السطور أو محو أو كتابة فوق كتابة سابقة لغرض تعديليها إلا إذا وقعت من قبل الشخص المفوض<br>بالتوقيع على العطاء.  | 5.20      |

### ثـ. تسليم وفتح العطاءات

- |  |           |
|--|-----------|
| <b>إغلاق وتعليم وتسليم العطاءات</b>  | <b>21</b> |
| على المناقص وضع الوثائق الأصلية المكونة للعطاء وفق الفقرة (11) من التعليمات للمناقصين في ملف، ووضع النسخ في<br>ملف آخر منفصل، على أن تحمل هذه الملفات إشارة تبين فيما إذا كانت النسخ التي بداخلها أصلية أو نسخاً، وتوضع هذه<br>الملفات فيما بعد في ملف واحد. | 1.21      |
| يجب أن تحمل الملفات الداخلية والخارجية:  | 2.21      |
| أـ. اسم وعنوان المناقص.  |           |
| بـ. اسم وعنوان الجهة المشترية وفق الفقرة (1.22).   |           |
| تـ. اسم ورقم المناقصة المشار إليه في الفقرة (1.1) من التعليمات للمناقصين.  |           |
| ثـ. تحذيراً بعدم فتح الملف قبل تاريخ و وقت فتح العطاءات.   |           |
| لا تتحمل الجهة المشترية مسؤولية ضياع أية ملفات أو فتحها مبكراً إذا كانت لا تحمل الإشارات المطلوبة أو غير مغلقة كما<br>هو مطلوب.  | 3.21      |

- الموعد النهائي لتسليم العطاءات** 22
- يجب تسليم العطاءات إلى الجهة المشترية من خلال التسليم باليد أو بالبريد العادي أو المسجل في العنوان المحدد في جدول بيانات المناقصة، قبل أو في الوقت والتاريخ المحددين في جدول بيانات المناقصة، ويمكن للمناقصين تقديم عطاءاتهم إلكترونياً إذا كان ذلك منصوصاً عليه في جدول بيانات المناقصة، وفي هذه الحالة يجب على المناقصين الذين يسلمون عطاءاتهم الكترونياً اتباع إجراءات التسليم الإلكتروني المحددة في جدول بيانات المناقصة.
- لجهة المشترية الحق بتأجيل الموعدي النهائي لتسليم العطاءات عن طريق تعديل جدول بيانات المناقصة بما يتواافق مع الفقرة (8) من التعليمات للمناقصين، وفي هذه الحالة تُصبح حقوق وواجبات الجهة المشترية والمناقصين خاضعة للموعد الجديد.
- العطاءات المتأخرة** 23
- لن تقبل الجهة المشترية أي عطاء يسلم بعد الموعدي النهائي لتسليم العطاءات وفقاً للفقرة (22) من التعليمات للمناقصين، ويعتبر أي عطاء يصل بعد الموعدي المحدد متأخراً، ويتم رفضه ويعاد إلى صاحبه دون فتحه.
- سحب وتعديل وتعديل العطاءات** 24
- للمناقص سحب أو تعديل أو استبدال عطائه بعد تسليمه، وذلك بإشعار خطى مُوقع من قبل الشخص المفوض بالتوقيع مصحوباً بالتفويض وفقاً للفقرة (3.20) من هذه التعليمات، ويجب أن يُرفق التعديل أو الاستبدال مع الإشعار الخطى، ويجب أن تكون جميع الإشعارات:
- أ. قد أعدت وقدمت وفقاً للفقرتين (20) و(21) من التعليمات للمناقصين (إلا أن إشعارات الانسحاب لا تتطلب نسخة)، وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن تحمل ملفاتها علامات واضحة "انسحاب" ، "استبدال" ، "تعديل" ؛ و
- ب. تم استلامها من قبل الجهة المشترية قبل الموعدي النهائي المحدد لتقديم العطاءات وفقاً للفقرة (22) من التعليمات للمناقصين.
- تعاد العطاءات غير مفتوحة لأصحابها، في حالة الانسحاب وفقاً للفقرة الفرعية (1.24) من التعليمات للمناقصين.
- لا يحق للمناقص سحب أو استبدال أو تعديل عطائه في الفترة ما بين الموعدي النهائي لتسليم العطاءات وتاريخ انتهاء صلاحية العطاء المحدد في خطاب العطاء أو أي تمديد لهنده الفترة.
- فتح مظاريف العطاءات** 25
- باستثناء الحالات المذكورة في الفقرتين (1.23) و (2.24) من التعليمات للمناقصين، تقوم الجهة المشترية بفتح المظاريف وقراءة أسعار العطاءات في جلسة علنية في التاريخ والوقت والمكان المحددين في جدول بيانات المناقصة بحضور المناقصين أو ممثلهم المفوضين الراغبين في الحضور، وفي حالة سُمع بتقديم العطاءات إلكترونياً حسب الفقرة (1.22) من التعليمات للمناقصين يتم فتحها وفق الإجراءات المحددة في جدول بيانات المناقصة.
- تُفتح في البداية المظاريف التي تحمل كلمة "انسحاب" وتقرأ علينا، ويعاد المظروف الذي يحمل العطاء إلى صاحبه دون فتحه، ولا تُعتبر مذكرة الانسحاب سارية المفعول إلا إذا كان هناك تفويض رسمي بذلك، ويجب قراءة هذا التفويض علينا في جلسة فتح العطاءات.

- 3.25 بعد ذلك تُفتح المظاريف التي تحمل كلمة "استبدال" وتُقرأ علينا ويتم اعتماد العطاء البديل الذي يجب أن يكون موقعاً من المفوض بذلك بدل العطاء الأول الذي يتم إرجاعه إلى صاحبه دون فتحه، ولا يتم الاستبدال إلا في حالة وجود مذكرة استبدال تحمل تفويضاً رسمياً تُقرأ علينا في جلسة فتح العطاءات.
- 4.25 ثم تُفتح المظاريف التي تحمل كلمة "تعديل" وتُقرأ علينا، ولا يعتمد التعديل إلا إذا كان هناك مذكرة مكتوبة به تحمل تفويضاً رسمياً تُقرأ علينا في جلسة فتح العطاءات.
- 5.25 تُفتح مظاريف العطاءات الأخرى واحداً تلو الآخر، حيث يُقرأ اسم المناقص، وينذكر فيما إذا كان هناك مذكرة تعديل، وتقرأ الأسعار الكلية المقدمة، وكل رزمه (إن وجدت)، بما فيها الخصومات والعطاءات البديلة، وأية تفاصيل أخرى ترى الجهة المشترية أن من المناسب ذكرها، ويتم توقيع خطاب العطاء وجداول الأسعار من قبل كل أعضاء اللجنة وفقاً لما هو محدد في جدول بيانات المناقصة.
- 6.25 لا يدخل في عملية التقييم إلا العطاءات التي فُتحت وقررت خلال جلسة فتح العطاءات، ولا يدخل كذلك في تقييم العطاء إلا الخصومات غير المشروطة والعطاءات البديلة التي تُقرأ علينا في جلسة فتح العطاءات.
- 7.25 لا يجوز مناقشة مزايا العطاءات ولا رفض أي من العطاءات المقدمة خلال جلسة فتح العطاءات باستثناء العطاءات المتأخرة وفقاً للفقرة (1.23) من التعليمات للمناقصين.
- 8.25 تقوم لجنة العطاءات أو لجنة الشراء المختصة بإعداد محضر لفتح العطاءات يتضمن بالحد الأدنى لكل مناقص:
- اسم المناقص وفيما إذا كان هناك سحب أو استبدال أو تعديل،
  - سعر عطاء المناقص لكل رزمه أو بند إذا كان ذلك هو الحال،
  - الخصومات والعطاءات البديلة،
- وتحتاج الجهة المشترية من ممثلي المناقصين الحاضرين للجلسة التوقيع على المحضر، ولا يُؤثر غياب توقيع أحد المناقصين على صحة المحضر أو تأثيره، وتُوزع نسخة من المحضر على جميع المناقصين الذين سلموا عطاءاتهم في الوقت المحدد، كما تنشر المعلومات الموجودة في المحضر على البوابة الموحدة للشراء العام ([shiraa.gov.ps](http://shiraa.gov.ps)).

#### ج. تقييم ومقارنة العطاءات

- 26 السرية
- 1.26 لا يتم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بفحص وتقدير ومقارنة العطاءات وتأهيل المناقصين والتوصية بإبرام اتفاقيات الإطار، للمناقصين أو لأي شخص آخر ليس له دور رسمي بهذه العملية، حتى يتم إبلاغ المناقصين بنتائجها وفقاً للفقرة (1.39) من التعليمات للمناقصين.
- 2.26 قد تنسحب أية محاولة من قبل المناقص للتاثير على الجهة المشترية أو لجنة الشراء أو لجنة التقييم في عملية التقييم والمقارنة والقرار بإبرام اتفاقية الإطار، في استبعاد العطاء المقدم منه.
- 3.26 مع مراعاة الفقرة (2.26) من التعليمات للمناقصين، في حالة أراد أي مناقص الاتصال بالجهة المشترية لشأن يتعلق بالمناقصة في الفترة الممتدة ما بين فتح العطاءات وحتى إبرام اتفاقيات الإطار، فإن عليه أن يخاطبها خطياً فقط.

## 27 توضيح العطاءات

يحق للجهة المشترية وهدف المساعدة في فحص وتقدير ومقارنة العطاءات ومؤهلات المناقصين أن تطلب من أي مناقص توضيح ما جاء في عطائه ومنحه مهلة معقولة للرد، ولا يعتمد أي توضيح بشأن العطاء إذا لم يُطلب من قبل الجهة المشترية، ويجب أن يكون طلب التوضيح والإجابة عليه خطيان، ولا يتم السماح أو تقديم أو عرض أي تغيير للأمساعر، سواء بالزيادة أو بالنقصان، إلا إذا كان ذلك لتأكيد تصحيح خطأ حسابي تكتشفه الجهة المشترية خلال عملية التقييم وفقاً للفقرة (31) من التعليمات للمناقصين، ولا يجوز للجهة المشترية أيضاً أن تطلب من أي مناقص أو تسمح له بتقديم أو عرض أي تغيير في مضمون عطائه.

2.27 إذا لم يقدم المناقص الرد على استيضاحات الجهة المشترية في الوقت والتاريخ المحددين في طلها فقد يتم رفض عطاء هذا المناقص.

## 28 الانحراف والتحفظ والحذف

خلال تقييم العطاءات تطبق التعريفات التالية:

1. "الانحراف" هو مخالفة المتطلبات المحددة في وثائق المناقصة.
2. "التحفظ" هو وضع بعض الشروط التي تحد من قبول كل متطلبات وثائق المناقصة.
3. "الحذف" الفشل في تقديم بعض أو كل المعلومات أو الوثائق المطلوبة في وثائق المناقصة.

## 29 تحديد استجابة العطاءات لشروط المناقصة

يعتمد قرار الجهة المشترية فيما إذا كان العطاء مستحيلاً للشروط على محتويات العطاء نفسه وفقاً لما هو محدد في الفقرة (11) من التعليمات للمناقصين.

العطاء المستجيب جوهرياً للشروط هو العطاء المستوى لجميع متطلبات وثائق المناقصة دون انحراف أو تحفظ أو حذف جوهري، والانحراف أو التحفظ أو الحذف الجوهري هو الذي:

1. في حال قبوله:
  - أ. يؤثر بطريقة جوهرية على نوعية أو جودة أو أداء اللوازم المحددة في اتفاقية الإطار.
  - ب. يحد بشكل جوهري وبما لا يتواافق مع وثائق المناقصة، من حقوق الجهة المشترية أو واجبات المناقص وفق اتفاقية الإطار.
2. في حالة تعديله، يؤثر بشكل غير عادل على الوضع التنافسي للمناقصين الآخرين الذين تقدموا بعطاءات مستحبة جوهرياً ومستوفية للشروط.

سوف تقوم الجهة المشترية بتقييم الجوانب الفنية للعطاء وفقاً للفقرتين (16) و (17) من التعليمات للمناقصين، ولا سيما لضمان أن جميع متطلبات القسم السابع - جدول المتطلبات قد تم الوفاء بها دون انحراف أو تحفظ أو حذف جوهري.

4.29 يتم رفض العطاء من قبل الجهة المشترية إذا لم يكن مستحيلاً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، ولا يسمح وبالتالي يجعله مستحيلاً عن طريق تصحيح الانحراف أو التحفظ أو الحذف الجوهري.

عدم المطابقة، الأخطاء والعنف	30
إذا كان العطاء مستجيبةً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، يحق للجهة المشترية أن تغض النظر عن أية نوافع أو انحرافات غير جوهيرية.	1.30
إذا كان العطاء مستجيبةً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، يحق للجهة المشترية أن تطلب من المناقص أن يقدم المعلومات أو الوثائق الضرورية خلال فترة زمنية محددة، وذلك لتصحيح الانحرافات غير الجوهيرية أو التواقص في العطاء والمتعلقة بمتطلبات التوثيق، ويجب أن لا تتعلق هذه الانحرافات أو التواقص بأي شكل من الأشكال بالأسعار المذكورة في العطاء، وقد يؤدي عدم تمكّن المناقص من تقديم المعلومات المطلوبة إلى رفض عطائه.	2.30
إذا كان العطاء مستجيبةً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، تقوم الجهة المشترية بتصحيح الانحرافات القابلة للفحص الكعي والتي تتعلق بسعر العطاء، وأغراض المقارنة فقط يعدل سعر العطاء ليعكس سعر البند المنسي أو غير المطابق للمواصفات كما هو محدد في جدول بيانات المناقصة.	3.30
تصحيح الأخطاء الحسابية	31
في حالة كان العطاء مستجيبةً جوهرياً لمتطلبات وثائق المناقصة، تقوم الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية وفق الأسس التالية:	1.31
أ. إذا كان هناك تعارض بين حاصل ضرب سعر الوحدة بالكمية المقابلة له وبين السعر الإجمالي يؤخذ بسعر الوحدة ويعدل السعر الإجمالي طبقاً لذلك، واستثناء على هذا إذا رأت الجهة المشترية أن هناك خطأ لا يُنس فيه تمثل في وضع الفاصلة العشرية لسعر الوحدة، ففي هذه الحالة يُحسب الإجمالي وتصح سعر الوحدة.	
ب. إذا كان هناك خطأ في مجموع ناتج عن عملية جمع المبالغ الإجمالية الفرعية، تُعتمد المبالغ الإجمالية الفرعية وتصح المجموع.	
ت. إذا كان هناك تعارض بين السعر المحدد بالكلمات والسعر المحدد بالأرقام، يؤخذ بالسعر المحدد بالكلمات، إلا إذا كان المبلغ المذكور متعلقاً بخطأ حسابي فتعتمد القيمة الرقمية وفقاً للبندين الفرعيين (أ) و(ب) أعلاه.	
ث. إذا قام المناقص بكتابة إجمالي المبلغ لبند ما دون أن يقوم بتدوين سعر الوحدة لهذا البند، أو كان سعر الوحدة رقمياً غير واضح، فيتم احتساب سعر وحدة لهذا البند من قسمة إجمالي المبلغ على كمية البند.	
ج. إذا ظهر أي تناقض في المعلومات أو الأسعار بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى، يؤخذ بما ورد في النسخة الأصلية.	
ح. إذا قدم المناقص تعديلاً على عطائه سواء بالخصم أو بالزيادة كمبلغ مقطوع، يتم احتساب هذا المبلغ كنسبة من السعر المقروء قبل التصحيح واعتمادها كخصم أو زيادة.	
خ. إذا لم يقم المناقص بتغيير بند أو أكثر من البندود، أو قام بكتابة سعر الوحدة والإجمالي بصورة غير واضحة وتشكل معها التباس في احتساب إجمالي المبلغ، يتم التصحيح ك الآتي:	
1. تطبيق أعلى سعر ورد لهذا البند عند المناقصين الآخرين المشاركون في المناقصة لغاية الحصول على قيمة إجمالية لهذا العرض.	
2. إذا بقي العرض الذي طبق عليه البند (1) أعلى سعر العروض سعراً، واتجهت النية للإحالـة عليه، يتم تطبيق أدنى سعر ورد لهذا البند عند المناقصين الآخرين لتحديد القيمة الإجمالية التي سيحال بها العقد.	

- 2.31 تقوم الجهة المشترية بإجراء التصحیحات الحسابیة دون التشاور مع المناقص الذي يتم تبليغه بهذه التصحیحات، وإذا لم يوافق المناقص على التصحیحات التي تجریها الجهة المشتریة يتم رفض عطائه، وللجهة المشتریة أن تقرر في هذه الحاله مصادرة كفالته أو تطبيق الإجراءات الواردة في إقرار ضمان العطاء.
- 32 التحويل إلى عملة واحدة  
1.32 لأغراض التقييم والمقارنة يتم تحويل عملات العطاءات إلى عملة واحدة كما هو مبين في جدول بيانات المناقصة.
- 33 هامش الأفضلية المحلية  
1.33 يتم إعطاء هامش أفضليه محلية للوازم المصنعة أو المركبة في فلسطين وفق الأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة عن مجلس الوزراء ما لم ينص على خلاف ذلك في جدول بيانات المناقصة.
- 34 تقييم العطاءات  
1.34 سوف تقوم الجهة المشترية باستخدام المعايير والمنهجيات المذكورة في هذه التعليمات وفي القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل في تقييم العطاءات وإبرام اتفاقيات الإطار، ولن يتم استخدام آية معايير أو منهجيات تقييم أخرى.  
2.34 سوف تقوم الجهة المشترية بأحد الأمور التالية بعين الاعتبار في تقييم كل عطاء:  
أ. سوف يتم التقييم على أساس البنود أو الرزم على النحو المحدد في جدول بيانات المناقصة وسعر العطاء كما هو مقدم وفقاً للفقرة (14) من التعليمات للمناقصين.  
ب. تعديل السعر لتصحيح الأخطاء الحسابية وفقاً للمقمرة (1.31) من التعليمات للمناقصين.  
ت. تعديل السعر بسبب الخصومات التي يقدمها المناقصون وفقاً للفقرة (4.14) من التعليمات للمناقصين.  
ث. تحويل المبلغ الناتج من تطبيق الفقرات من (أ) إلى (ت) أعلاه، إذا كان ذلك مناسباً، لعملة واحدة وفقاً للفقرة (32) من التعليمات للمناقصين.  
ج. تعديل السعر بسبب عدم المطابقة غير الجوهرية والقابلة للقياس وفقاً للفقرة (3.30) من التعليمات للمناقصين.  
ح. يتم تحديد عوامل التقييم الإضافية في القسم الثالث - معايير التأهيل والتقييم.  
3.34 بينما ينطبق ذلك، فإن تأثير أحكام تعديل السعر الواردة في اتفاقية الإطار (التي تحدد سعر عقد الشراء في مرحلة الشراء الثانية)، والتي تطبق طوال مدة اتفاقية الإطار، لن يؤخذ في الاعتبار في تقييم عطاءات مرحلة الشراء الرئيسية.  
4.34 لا يأخذ تقييم الجهة المشترية للعطاءات في الاعتبار:  
أ. ضريبة المبيعات (القيمة المضافة) وغيرها من الضرائب المشابهة والتي ستكون مستحقة الدفع على اللوازم إذا أحيل عقد شراء بموجب اتفاقية الإطار على المناقص؛ في حالة اللوازم المصنعة في فلسطين؛  
ب. الرسوم الجمرکية وضرائب الاستيراد الأخرى والضرائب الأخرى المشابهة المفروضة على استيراد اللوازم، والتي ستكون مستحقة الدفع على اللوازم إذا تمت إحالة عقد شراء بموجب اتفاقية الإطار، وذلك في حالة اللوازم المصنعة خارج فلسطين وقد استوردت بالفعل أو التي سيتم استيرادها.  
ت. أي تأثير لتعديل السعر خلال فترة تنفيذ عقد الشراء، بينما ينطبق ذلك، إذا تم تحديده في القسم (ب) - الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.

- يمكن أن يشمل تقييم الجهة المشترية للعطاء عوامل أخرى بالإضافة إلى سعر العطاء المقدم وفقاً للفقرة (14) من التعليمات للمناقصين، وقد تتعلق هذه العوامل بمواصفات أو أداء أو شروط توريد اللوازم، ويجب أن يتم احتساب تأثير هذه العوامل إن وجدت، على شكل قيم مالية لتسهيل عملية المقارنة بين العطاءات، إلا إذا ذُكر غير ذلك في جدول بيانات المناقصة من بين تلك المبينة في القسم الثالث (معايير التقييم والتأهيل)، ويجب أن تكون المعايير والمنهجيات التي سيتم استخدامها وفقاً للفقرة (2.34 ج) من التعليمات للمناقصين.
- 5.34
- مقارنة العطاءات** 35
- على الجهة المشترية أن تقارن بين التكالفة المقدمة لجميع العطاءات المستجيبة جوهرياً والتي تم احتسابها وفقاً للفقرة (2.34) من التعليمات للمناقصين لتحديد ترتيب العطاءات على أساس التكالفة المقدمة الأقل، وتنتمي المقارنة بالنسبة لللوازم المستوردة بناءً على سعر العطاء المقدم على أساس المصطلح CIP (مكان الوصول النهائي) بالنسبة لللوازم المستوردة، وعلى أساس السعر خارج المصنع EX-Works إضافة إلى سعر النقل البري والتأمين حتى المكان النهائي لللوازم المصنعة داخل فلسطين، بالإضافة إلى أسعار التركيب والتدریب وأية خدمات أخرى مطلوبة، ولا يأخذ تقييم الأسعار في الحسبان الضرائب أو الجمارك أو الرسوم المترتبة على اللوازم المستوردة CIP، أو ضريبة المبيعات (القيمة المضافة) والضرائب الأخرى المترتبة على بيع وتوصيل اللوازم.
- 1.35
- تأهيل المناقصين** 36
- على الجهة المشترية وقبل إبرام اتفاقيات الإطار أن تقرر ما إذا كان المناقص (المناقصين) الذين تقدموا بعطاءات مستجيبة جوهرياً لشروط ومعايير اتفاقية الإطار، يستوفون معايير التأهيل المحددة في القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل.
- يتم تحديد ذلك من خلال فحص الوثائق التي قدمها المناقص لإثبات مؤهلاته وفقاً للفقرة (17) من التعليمات للمناقصين.
- 2.36
- يعتبر تلبية المناقص لمعايير التأهيل شرطاً مسبقاً لإبرام اتفاقية إطار معه، وعكس ذلك يؤدي إلى استبعاده.
- 3.36
- حق الجهة المشترية في رفض أو قبول أي عطاء أو رفض كل العطاءات** 37
- للجهة المشترية الحق في قبول أو رفض أي عطاء، كما أن لها الحق بالغاء المناقصة ورفض جميع العطاءات المقدمة في أي وقت قبل إبرام اتفاقيات الإطار وفقاً للحالات التي حددها قانون الشراء العام ولائحته التنفيذية، دون تحمل أية مسؤولية قانونية اتجاه المناقصين.
- 1.37
- ج. إبرام اتفاقيات الإطار**
- معايير وإبرام اتفاقيات الإطار** 38
- اتفاقية الإطار موضوع هذه المناقصة هي اتفاقية إطار مغلقة.
- على الجهة المشترية أن تقوم بتحديد المعايير التي سيتم تطبيقها لاختيار المناقص/المناقصين الذين سيتم إبرام اتفاقية/ اتفاقيات إطار معهم في جدول بيانات المناقصة و/أو القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل.
- 2.38

**39 التبليغ بالقرار المبدئي لإبرام اتفاقيات الإطار**

- 1.39 على الجهة المشترية وقبل فترة كافية من انتهاء صلاحية العطاءات تبلغ جميع المناقصين خطياً بالقرار المبدئي بإبرام اتفاقيات إطار مع المناقصين الفائزين.
- 2.39 يجب أن يتضمن التبليغ الآتي:
- أ. اسم وعنوان المناقص/ المناقصين الفائزين؛
  - ب. أسعار أو آليات التسعير في العطاء/ العطاءات الفائزة.
  - ت. أسماء جميع المناقصين الذين قدموا عطاءات وأسعار عطاءاتهم أو آليات التسعير كما قرئت وكما تم تقييمها؛
  - ث. تاريخ انتهاء فترة الاعتراض على الإحالة المبدئية.
  - ج. تعليمات حول كيفية معرفة أسباب عدم اختيار المناقص أو تقديم شكوى خلال فترة الاعتراض (التوقف).

**40 فترة الاعتراض على القرار المبدئي (فترة التوقف)**

- 1.40 لا يصبح القرار بإبرام اتفاقيات إطار مع المناقص/ المناقصين الفائزين نهائياً حتى انتهاء فترة الاعتراض والتي تبلغ مدتها خمسة أيام عمل من تاريخ استلام المناقصين ببلغ القرار المبدئي بإبرام اتفاقيات إطار، أو أي تمديد لها وفق الفقرة (3.40) أدناه من تعليمات للمناقصين.
- 2.40 إذا لم يطعن أي مناقص في القرار خلال الفترة المحددة في البند 1.40 أعلاه يصبح القرار نهائياً بعد المصادقة عليه من قبل المسؤول المختص أو الوزير المختص.
- 3.40 إذا تقدم أحد المناقصين بطعن في القرار المبدئي، تستمر حالة التوقف عن إحالة العقد، حتى ينتهي النظر في الموضوع، وفق مراحل الشكوى وأطرها الزمنية التي حددها المادة (56) من قانون الشراء العام ولائحته التنفيذية.

**41 التبليغ بإبرام اتفاقيات الإطار**

- 1.41 يجب على الجهة المشترية وقبل فترة كافية من انتهاء صلاحية العطاءات وبعد انتهاء فترة الاعتراض وفق الفقرة (40) من تعليمات للمناقصين، تبلغ جميع المناقصين الفائزين خطياً بقرار إبرام اتفاقيات إطار معهم.

**42 طلب المناقص توضيح أسباب عدم اختياره**

- 1.42 للمناقص الراغب بمعرفة أسباب عدم اختياره، التقدم بطلب خطى للجهة المشترية لتوضيح هذه الأسباب.
- 2.42 على الجهة المشترية عند استلامها طلب التوضيح من أي مناقص الرد عليه خطياً خلال سبعة أيام عمل من تاريخ تقديم الطلب.

**43 عدم الالتزام بالشراء**

- 1.43 لا يفرض إبرام اتفاقية الإطار أي التزام على الجهة المشترية و/أو المشترين لشراء أية لوازم بموجب هذه الاتفاقية.

**44 عدم الحصرية**

- 1.44 إن عملية الشراء الرئيسية هذه غير حصرية، وتحتفظ الجهة المشترية بالحق في شراء الموارم من الموردين الآخرين الذين ليسوا أطرافاً في اتفاقية الإطار.

45 توقيع اتفاقية الإطار

- 1.45 بعد استلام خطاب الإحاله، على المناقص أن يقوم بتوقيع اتفاقية الإطار أمام الجهة المشتريه خلال الفترة المنصوص عليها في جدول بيانات المناقصه من تاريخ تبلغ المناقص بقرار إبرام اتفاقية إطار معه وفقاً للفقرة (41) من التعليمات للمناقصين.
- 2.45 في حالة اتفاقية الإطار متعددة المستخدمين، يجب على الجهة المشتريه الرئيسية توقيع اتفاقية الإطار نيابة عن جميع المشترين المشاركون.

46 الإعلان عن توقيع اتفاقية الإطار

- 1.46 تعلن الجهة المشتريه خلال فترة لا تتجاوز سبعة أيام عمل من توقيع اتفاقيات الإطار عن ذلك على لوحة الإعلانات لديها وعلى البوابه الموحدة للشراء العام (shiraa.gov.ps)، على أن يتضمن الإعلان بالحد الأدنى على المعلومات التالية:
- أ. اسم وعنوان الجهة المشتريه الرئيسية والمشترين المشاركون إذا انطبق ذلك.
- ب. اسم ورقم اتفاقية الإطار، ومدتها وملخص عن مجالها.
- ت. اسم وعنوان كل مناقص أشتراك في المناقصه.
- ث. أسعار العطاءات أو آليات التسعير كما تمت القراءتها في الجلسة العلنية لفتح مظاريف العطاءات.
- ج. أسعار العطاءات أو آليات التسعير كما تم تقييمها.
- ح. أسماء المناقصين الذين تم رفض عطائهم وأسباب الرفض.
- خ. اسم المناقص/ المناقصين الفائزين الذين تم إبرام اتفاقيات إطار معهم.

خ. مرحلة الشراء الثانية لإحاله عقد شراء

47 أساليب ومعايير إحالة عقود الشراء

- 1.47 في حالة اتفاقية الإطار متعددة الموردين يتم اختيار مورد طرف في اتفاقية إطار لإحاله عقد شراء عليه من خلال مرحلة الشراء الثانية وفق الجزء الثالث من وثيقة المناقصه هذه - مرحلة الشراء الثانية، وللحصول على الحق في المشاركة في مرحلة الشراء الثانية وإحاله عقد شراء يجب أن يظل الموردون الأطراف في اتفاقية الإطار ذوي أهلية ومؤهلين، ويجب أن تظل اللوازم ذات أهلية، وفقاً للمعايير المحددة في هذه المناقصه، وقد يطلب المشتري في مرحلة الشراء الثانية وإحاله عقد الشراء، دليلاً على استمرار الأهلية والمؤهلات.

48 التعديل على السعر الأساسي

- 1.48 لا يخضع سعر عقد الشراء في مرحلة الشراء الثانية لمراجعة الأسعار، ما لم يتم تحديد غير ذلك في اتفاقية الإطار / القسم (ب) - الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.

## القسم الثاني: جدول بيانات المناقصة

البيانات التالية تكمل وتلحق وتعديل الشروط الواردة في التعليمات للمناقصين ، وفي حالة وجود أي تعارض تعتمد النصوص الموجودة في هذه البيانات.

أ. أحكام عامة	رقم الفقرة في التعليمات للمناقصين
اسم الجهة المشترية: وزارة الصحة الفلسطينية الجهة المشترية هي: مديرية اللوازم العامة نيابة عن وزارة الصحة	1.1
اسم المناقصة: شراء وتوريد مواد جراحة العظام رقم المناقصة: MOH-GSD/MOF/2022/162	1.1
ستؤدي مرحلة الشراء الرئيسية هذه إلى إبرام اتفاقية إطار بمستخدم وحيد.	(خ أو د)
المشترون المشترون المسموح لهم بالشراء بموجب اتفاقية الإطار: وزارة الصحة الفلسطينية / رام الله	(ظ) 2.1
اتفاقية إطار بمورد وحيد ستؤدي مرحلة الشراء الرئيسية هذه إلى إبرام اتفاقية إطار بمورد وحيد. الحد الأدنى من الموردين أطراف اتفاقية الإطار: تعتمد الجهة المشترية إبرام اتفاقيات إطار مع حد أدنى من المناقصين لكل بند الحد الأدنى هو: 1 الحد الأقصى من الموردين أطراف اتفاقية الإطار: تعتمد الجهة المشترية إبرام اتفاقيات إطار لكل بند مع حد أقصى من المناقصين المؤهلين الذين يقدمون عطاءات مستجيبة جوهرياً. الحد الأقصى هو: 1	(ذ أو ر) 2.1
مدة اتفاقية الإطار: 12 شهراً قابلة للتمديد لمدة إضافية مقدارها (12) شهراً، وبلا مرحلة ثانية من التنافس.	(ك) 2.1

مصدر التمويل: الموازنة العامة / وزارة المالية	1.2
العدد الأقصى لأعضاء الائتلاف: 2	1.4
<p>يصدر المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام قائمة الحرمان (القائمة السوداء) التي تتضمن أسماء الشركات المحظورة عليها المشاركة في المناقصات المملوكة ب المال العام، ويمكن الاطلاع على هذه القائمة على</p> <p>البوابة الموحدة للشراء العام: shiraa.gov.ps</p>	5.4
<b>بـ. محتويات وثائق المناقصة</b>	
<p>إلى: وزارة المالية-الإدارة العامة للوازيم العامة</p> <p>العنوان: المصايفون - مجمع الوزارات - مبنى القدس / وزارة المالية - الإدارة العامة للوازيم العامة</p> <p>الطابق السادس</p> <p>المدينة: رام الله- فلسطين</p> <p>هاتف: 02/2987112</p> <p>جوال: 0594239005</p> <p>فاكس: 2987056 02</p> <p>البريد الإلكتروني: hmasalmeh@pmof.ps &amp; gsd@pmof.ps</p> <p>آخر موعد لقبول الاستفسارات: 2022/9/01</p>	1.7
<b>تـ. إعداد العطاء</b>	
<p>لغة العطاء: العربية</p> <p>تعتمد اللغة العربية في المراسلات بين الجهة المشترية والمناقصين.</p> <p>تعتمد اللغة العربية لأغراض ترجمة الوثائق المعززة والم المواد المطبوعة.</p>	1.10
<p>على المناقص أن يقدم الوثائق الإضافية التالية في عطائه:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>كتاب وكالة من الشركة المصنعة تثبت أن المناقص وكيلًا رسميًّا Authorization letter للبنود التي يتقدم لها.</li> <li>في حال كان المناقص شركة مسجلة يجب إرفاق صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب عام الشركات في وزارة الاقتصاد.</li> </ol>	(3) 1.11

3. في حال كان المناقص منشأة فردية (تاجر) يجب ارفاق ما يثبت عضويته كتاجر في غرفة التجارة والصناعة (شهادة تاجر تثبت طبيعة عمله).	
4. صورة عن رخصة المهن الصادرة عن ضريبة الأملاك في وزارة المالية سارية المفعول.	
5. السيرة الذاتية للشركة.	
6. شهادة خلو طرف من الإدارة العامة لضريبة الدخل سارية المفعول.	
7. شهادة خلو طرف من الإدارة العامة للجمارك والمكوس وضريبة القيمة المضافة سارية المفعول.	
8. صورة عن عقد التأسيس الخاص بالشركة.	
9. يجب وضع جميع شهادات الـ CE+FDA في ملف خاص ويكتب على كل شهادة الاصناف التي تخضع هذه الشهادة ووضعها جميعاً في ملف واحد يكتب عليه ملف شهادات CE+FDA وجد شهادات	
إتفاقية الإطار بمورد واحد يمكن للمناقصين تقديم أسعار وحدة لأي بند وكمياته التقديرية لفترة اتفاقية الإطار.	2.14
إتفاقية الإطار بمورد واحد. السعر المقدم في خطاب العطاء وفقاً للفقرة (1.12) من التعليمات للمناقصين . يجب أن يكون السعر الإجمالي للبنود أو الرزم المحددة حسب الحالة.	3.14
طبيعة <i>Incoterms</i> المعتمدة لعقود الشراء بموجب اتفاقية الإطار هي <i>2010 INCOTERMS</i>	6.14
المكان الم.meu : لا ينطبق.	(3/1)7.14
المكان النهائي : بالتنسيق مع المستودعات المركزية لوزارة الصحة.	2+1/ب/7.14
الأسعار المقدمة يجب أن تكون بـ الشيكل و شاملة للضريبة	1.15
على المناقص أن يقدم جزء السعر الذي يمثل التكاليف المحلية : لا ينطبق	2.15
العمر الافتراضي المتوقع أن تعمل فيه اللوازم : لا ينطبق	4.16
تفويض الجهة المصنعة : مطلوب	(1)2.17
خدمات ما بعد البيع : مطلوبة	2 (ب)
مدة صلاحية العطاء 180 يوماً تقويمياً بعد الموعود النهائي لتسليم العطاءات.	1.18
يجب أن يشمل العطاء على إقرار ضمان العطاء بحسب النموذج الموجود في القسم الرابع - نماذج العطاء.	1.19

أشكال الكفالات الأخرى: لا ينطبق	3.19
تكون كفالة دخول المناقصة: لا ينطبق	3.19 (ت)
إذا اقترف المقاصل أي من التصرفات الواردة في البنود (١) إلى (٣) من هذه الفقرة، سوف يتم حرمانه من المشاركة في كافة عمليات الشراء العام لفترة [١٢ شهر].	9.19
تسليم-١ نسخة غير أصلية بالإضافة إلى النسخة الأصلية من العطاء. CD -2	1.20
التفوض الخطى للشخص المفوض بالتوقيع نيابة عن المقاصل يجب أن يتضمن: التفوض بالتوقيع على وثائق إتفاقية الإطار	3.20
ث. تسليم وفتح العطاءات	
لأغراض تسليم العطاءات عنوان الجهة المشترية هو: إلى: [وزارة المالية - مديرية اللوزام العامة] العنوان: الماصيون - مجمع الوزارات - مبنى القدس رقم الطابق: الطابق السادس المدينة: رام الله هاتف: 02-2987112/3 فاكس: 02-2987056 الموعد النهائي لتسليم العطاءات هو: 2022/09/13 الوقت: 10:30 • "لا يحق" للمقاصلين تسليم عطاءاتهم عبر البريد الإلكتروني	1.22
سيتم فتح العطاءات في العنوان وال التاريخ والوقت التالي: العنوان: الماصيون - مجمع الوزارات - مبنى القدس رقم الطابق: الطابق السادس المدينة: رام الله هاتف: 02-2987112- 3/ فاكس: 02- 2987056 الموعد النهائي لتسليم العطاءات هو: 2022/09/13 الوقت: 10:30	1.25
خطاب العطاء وجدول الأسعار يجب أن توقع وتعتمد من قبل جميع أعضاء اللجنة المكلفة بفتح العطاءات: يقوم أعضاء اللجنة بترقيم كل عطاء وتوقيعه بالأحرف الأولى، أي تعديل على سعر الوحدة أو السعر الإجمالي يتم توقيعه بالأحرف الأولى من قبل ممثل الجهة المشترية	5.25

<p>العملة التي يتم استخدامها لأغراض تقييم العطاءات المختلفة ومقارنتها بهدف تحويل أسعار العطاءات المقدمة بعملات مختلفة إلى عملة واحدة هي: الشيكل سعر صرف العملات المعتمد هو ما تنشره "سلطة النقد الفلسطينية"</p> <p>بتاريخ: فتح المناقصة</p>	1.32
<p>سيتم إعطاء هامش أفضلية للوازم المصنعة أو المركبة في فلسطين.</p> <p>في حالة إعطاء هامش أفضلية للوازم المصنعة أو المركبة في فلسطين، يحدد الهامش وألية تطبيقه في</p> <p>القسم الثالث - معايير التقييم والتأهيل</p>	1.33
<p>ج. التقييم ومقارنة العطاءات</p>	
<p>سيتم تقييم العطاءات لكل بند / الأقل تكلفة المستجيب جوهرياً للشروط</p>	(1) 2.34
<p>بالإضافة إلى سعر العطاء ، سيتمأخذ العوامل التالية كما هي موضحة بشكل كامل في القسم الثالث - معايير التقييم والمؤهلات بعين الاعتبار في تقييم العطاءات:</p> <p>أ. تكاليف دورة الحياة: التكاليف خلال عمر الوازم أو المعدات (لا )</p> <p>ب. أداء وإنتاجية المعدات المعروضة: (لا )</p> <p>ج. معايير أخرى/إضافية (لا )</p>	5.34
<p>ح. إبرام اتفاقية الإطار</p>	
<p>الفترة الزمنية لتوقيع اتفاقية الإطار هي: 14 من تاريخ مراسلة وزارة الصحة للشركات.</p>	1.45

**القسم الثالث: معايير التقييم والتأهيل**

يحتوي هذا القسم على المعايير والمنهجية التي مستستخدمها الجهة المشترية لتقدير العطاءات وتحديد ما إذا كانت المؤهلات المطلوبة متوفرة لدى المناقص/ المناقصين لإبرام اتفاقيات الإطار، ولن تُستخدم أية عوامل أو طرق أو معايير أخرى غير تلك المحددة في هذه الوثيقة لهذا الغرض.

[على الجهة المشترية أن تحدد المعايير التي تراها مناسبة لتقدير مرحلة الشراء الرئيسية، وعلمه أن تدخل الصيغة التي تراها مناسبة باستخدام النماذج المدرجة أدناه، وأن تستخدم صيغة أخرى مقبولة، وبلغى النص المكتوب بالأحرف المائلة].

### المحتويات

1.	هامش الأفضلية المحلية (الفقرة 33 من التعليمات للمناقصين)	37
2.	التقييم (الفقرة 34 من التعليمات للمناقصين)	37
3.	معايير إبرام اتفاقيات الإطار	37
4.	معايير التأهيل اللاحق (الفقرة 1.36 من التعليمات للمناقصين)	38

١. هامش الأفضلية المحلية (الفقرة 33 من التعليمات للمناقصين)

لأغراض مقارنة العطاءات، لن يتم إعطاء هامش أفضلية للوازム المصنعة في فلسطين ما لم ينص على خلاف ذلك في جدول بيانات المناقصة. (أدخل تفاصيل آلية تطبيق هامش الأفضلية.)

- لأغراض مقارنة العطاءات، لن يتم إعطاء هامش أفضلية للوازム المصنعة في فلسطين ما لم ينص على خلاف ذلك في جدول بيانات المناقصة ، وفي حال نص جدول بيانات المناقصة على إعطاء افضلية للمنتج الوطني فسيتم تطبيق ذلك بناء على الآلية التالية:
- وفق المادة رقم 2 من قرار مجلس الوزراء رقم 4 لسنة 2013 بنظام اعطاء أولوية في العطاءات والمشتريات الحكومية للمنتجات الوطنية ، تعطى المنتجات الوطنية المطابقة للمواصفات والمقياسات والتعليمات الفنية الإلزامية أفضلية في الأسعار على مثيلاتها من المنتجات الأجنبية بنسبة 15 % ، وذاك من المنتجات الأجنبية معفاة من الرسوم الجمركية أو غيرها من الاعفاءات تضاف هذه الرسوم لسعر المشتريات عند دراسة عطاء المناقص لغاييات المقارنة ومنح الأولوية للمنتج الوطني .
- حتى يتم تطبيق هذه الأفضلية يطلب من المناقصين الذين يردون الحصول على هذه الأفضلية أن يقدموا كجزء من بيانات التأهيل في عطاءاتهم المعلومات والوثائق التي ثبتت اهلية الوازム المقدمة في عطاءاتهم للحصول على هذه الأفضلية .
- يتم تطبيق هامش الأفضلية المحلية وفق الآتي :

  - تقوم لجنة بتقييم المعلومات والوثائق التي قدمها المناقص في عطائه وإنها مستجيبة جوهريا لما ورد في وثائق المناقصة .
  - يتم تصنيف العطاءات المستجيبة جوهريا إلى مجموعتين :

    - المجموعة (أ) : العطاءات التي تقدم منتجات وطنية مؤهلة للحصول على هامش الأفضلية .
    - المجموعة (ب) : العطاءات التي تقدم منتجات أخرى .

  - لغرض تقييم ومقارنة العطاءات ، يضاف على كل عطاء من العطاءات التي تم إسلامها من المناقصين في المجموعة (ب) ما نسبته 15% من سعر العطاء المصحح والمعدل

٢. التقييم (الفقرة 34 من التعليمات للمناقصين)

٢.١ معايير التقييم (الفقرة 2.34 من التعليمات للمناقصين)

يمكن للجهة المشترية عند تقييمها للعطاءات أن تأخذ بعين الاعتبار بالإضافة إلى سعر العطاء المقدم وفقاً للفقرة (7.14) من التعليمات للمناقصين، واحداً أو أكثر من العوامل التالية المحددة في الفقرة (2.34/ج) من التعليمات للمناقصين وفي الفقرة (5.34) من جدول بيانات المناقصة:

أ. تكاليف دورة الحياة: لا ينطبق

ب. أداء وإنتاجية المعدات: لا ينطبق

ت. معايير إضافية محددة: لا ينطبق

٣. معايير إبرام اتفاقيات الإطار

معايير إبرام اتفاقية إطار مع مورد واحد:

ستقوم الجهة المشترية بإبرام اتفاقية إطار مع المناقص الذي يلي معايير التأهيل وصاحب العطاء

1. المستجيب جوهرياً لوثائق المناقصة؛ و
  2. والأقل تكلفة مُقيمة،
4. معايير التأهيل اللاحق (الفقرة 1.36 من التعليمات للمناقصين)

بعد تحديد العطاءات المستجيبة جوهرياً والأقل تكلفة مُقيمة وفقاً للفقرة (34) من التعليمات للمناقصين، ستقوم الجهة المشترية بإجراء التأهيل اللاحق للمناقص وفقاً للفقرة (36) من التعليمات للمناقصين باستخدام المتطلبات المحددة فقط، ولن يتم استخدام أية متطلبات غير مدرجة أدناه في تقييم مؤهلات المناقص.

1. إذا كان المناقص مُصنّعاً

أ. القدرة المالية

يجب على المناقص أن يقدم أدلة موثقة تثبت أنه يلي المتطلبات المالية التالية : لا ينطبق

ب. الخبرة والقدرة الفنية : ينطبق

ت. تلبية اللوازم لمتطلبات الاستخدام : لا ينطبق

2. إذا لم يكن المناقص مُصنّعاً

إذا لم يكن المناقص شركة مُصنّعة، ولكنه يعرض اللوازم نيابة عن الشركة المُصنّعة بموجب نموذج تفويض الشركة المصنّعة (القسم الرابع - نماذج العطاء)، يجب على الشركة المُصنّعة إثبات المؤهلات المذكورة أعلاه (أ)، (ب)، (ت)، ويجب على المناقص أن يثبت أن نجاحه في تنفيذ عقود توريد لوازم مماثلة في السنوات 5 الماضية.



## القسم الرابع

: نماذج العطاء - مرحلة الشراء الرئيسية لاتفاقيات إطار اللوازم

## جدول النماذج

نماذج خطاب العطاء.....	40
نماذج معلومات المناقص.....	42
نماذج معلومات الشركاء في ائتلاف الشراكة.....	43
نماذج جداول الأسعار.....	44
اتفاقية إطار متعددة الموردين - جدول أسعار اللوازم المصنعة في فلسطين-لا ينطبق.....	45
اتفاقية إطار متعددة الموردين - جدول الأسعار والتنفيذ - الخدمات المتعلقة باللوازم .....	168
اتفاقية إطار متعددة الموردين - ملخص جدول الأسعار.....	169
اتفاقية إطار بمورد وحيد - جدول أسعار اللوازم المُصنَّعة في فلسطين .....	170
<b>تفويض المُصنَّع.....</b>	<b>171</b>
<b>إقرار ضمان العطاء.....</b>	<b>172</b>

### نموذج خطاب العطاء

#### مرحلة الشراء الرئيسية لاتفاقيات إطار اللوازم

[على المناقص تعبيئة هذا النموذج على ورق مرسق باسم المناقص وعنوانه وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه، ولا يسمح بأي تعديل على هذا النموذج، ولا يقبل أي استبدال]

التاريخ: [أدخل تاريخ تسليم العطاء (اليوم/الشهر/السنة)]

اسم المناقصة: [أدخل اسم المناقصة]

رقم المناقصة: [أدخل رقم المناقصة]

المسادة: [أدخل اسم الجهة المشترية الكامل]

نحن الموقعون أدناه نقرؤ بأننا:

- أ. لا تحفظات لدينا: قمنا بدراسة وثائق المناقصة، بما في ذلك الملحق الصادرة وفقاً للفقرة (8) من التعليمات للمناقصين [أدخل رقم وتاريخ إصدار كل ملحق]؛ وليس لدينا أية تحفظات علها؛
- ب. الأهلية: نحن نفي بمتطلبات الأهلية وليس لدينا أي تضارب في المصالح وفقاً للفقرة (4) من التعليمات للمناقصين؛
- ت. أهلية اللوازم والخدمات المتعلقة بها: إن السلع والخدمات المتعلقة بها والتي قد تقوم بتوريدتها وفق عقد شراء بموجب اتفاقية الإطار إذا ما تم إبرام الاتفاقية معنا ستكون من بلد ذي أهلية وفقاً للفقرة (5) من التعليمات للمناقصين والقسم الخامس - البلدان ذات الأهلية، وسيكون مصدر هذه السلع والخدمات المتعلقة بها من [أدخل اسم الدولة/الدول].
- ث. إقرار ضمان العطاء: لم يسبق وأن تم إيقافنا أو الإعلان بائنًا غير مؤهلين تنفيذًا لإقرار ضمان العطاء لأية مناقصة في فلسطين وفقاً للفقرة (7.4) من التعليمات للمناقصين؛
- ج. مطابقة اللوازم: نحن نعرض توريد اللوازم [أدخل وصفاً ملخصاً للوازم] بما يتواافق مع وثائق المناقصة والقسم السابع - جدول المتطلبات،
- ح. سعر العطاء: [اختر واحداً من الخيارات الأربع التالية]:  
لاتفاقية إطار متعددة الموردين:

1. الخيار الأول: [إذا كان نطاق كميات عقود الشراء محدداً من قبل الجهة المشترية في جداول الأسعار]  
"أسعار الوحدة باستثناء أية خصومات معروضة في البند (خ) أدناه هي [أدخل سعر الوحدة بالكلمات والأرقام، مقابل نطاق الكميات التي قدمتها الجهة المشترية في جداول الأسعار في الجدول أدناه]"

رقم البند	وصف البند	نطاق الكميات	سعر الوحدة	العملة
1				
2				
3				

2. الخيار الثاني: [إذا كانت الكميات التقديرية طوال فترة اتفاقية الإطار محددة من قبل الجهة المشترية في جداول الأسعار]

" السعر الإجمالي لعطائنا باستثناء الخصومات المعروضة في البند (خ) أدناه هو: [أدخل السعر الإجمالي للعطاء بالكلمات والأرقام، موضحاً المبالغ بالعملات المختلفة]"

اتفاقية إطار بمورد وحيد

### 3. الخيار الثالث: توريد اللوازم رزمة واحدة

" السعر الإجمالي لعطائنا باستثناء الخصومات المعروضة في البند (خ) أدناه هو: [أدخل السعر الإجمالي للعطاء بالكلمات والأرقام، موضحاً المبالغ بالعملات المختلفة]"

### 4. الخيار الرابع: توريد اللوازم رزم متعددة

أ. السعر الإجمالي لكل رزمة: [أدخل المبلغ الإجمالي لكل رزمة بالكلمات والأرقام، موضحاً المبالغ بالعملات المختلفة];

ب. السعر الإجمالي لكافة الرزم: [أدخل المبلغ الإجمالي لكافة الرزم بالكلمات والأرقام، موضحاً المبالغ بالعملات المختلفة];

### خ. الخصومات: الخصومات المعروضة ومنهجية تطبيقها هي كالتالي:

1. الخصومات: إذا تم قبول عطائنا سنتطبق الخصومات التالية. (حدد بالتفصيل كل خصم مقدم وعلى أي بند سيُطبق بالتحديد من البندود الواردة في جدول المتطلبات);

2. منهجية تطبيق الخصومات: تطبق الخصومات باستخدام المنهجية التالية: (حدد بالتفصيل المنهجية التي ستستخدم في تطبيق الخصومات);

د. صلاحية العطاء: تستمر صلاحية عطائنا طوال الفترة المحددة في الفقرة (1.18) من التعليمات للمناقصين، من الموعد النهائي لتسليم العطاءات المحدد وفق الفقرة (1.22) من التعليمات للمناقصين، وتلتزم به طوال فترة صلاحية العطاء؛

ذ. كفالة حسن التنفيذ: ندرك أنه إذا تم قبول عطائنا وإبرام اتفاقية إطار معنا، فقد يُطلب منا إحضار كفالة حسن تنفيذ كشرط لعقد الشراء؛

ر. عطاء واحد لكل مناقص: لم نتقدم بأي عطاء آخر كمنافق منفرد، ولا نشارك في أي عطاء آخر كعضو في ائتلاف، أو كمتعاقد من الباطن؛

ز. الحرمان: لم يسبق وأن اعتربت شركتنا أو أي من فروعها أو الشركات التابعة لها بما في ذلك المتعاقدين من الباطن أو المستشارين أو الموردين أو المصنعين أو مزودي الخدمات لأي جزء من هذا العقد، فاقدى الأهلية من قبل حكومة دولة فلسطين، بمقتضى القانون الفلسطيني والأحكام الرسمية وفقاً للفقرة (5.4) من التعليمات للمناقصين؛

س. عدم الإلزام بالقبول: إننا ندرك بأنكم لستم ملزمين بقبول أي عطاء قد تستلمونه في مرحلة الشراء الرئيسية.

ش. لا التزام بالشراء: إننا ندرك أنه لا يوجد أي التزام من الجهة المشترية/المشترين لشراء أية لوازم أو خدمات متعلقة بها من أي مورد طرف في اتفاقية الإطار خلال مدة الاتفاقية؛

ص. ممارسات الفساد والاحتيال: كما نشهد بموجب هذا أننا اتخذنا الخطوات اللازمة لضمان عدم تورط أي شخص يعمل لصالحنا أو بالنيابة عننا في أي من ممارسات الفساد والاحتيال.

التوقيع: [أدخل توقيع الشخص المفوض].

الاسم: [أدخل الاسم الكامل للشخص المفوض بتوقيع خطاب العطاء].

الوظيفة: [أدخل الصفة الرسمية للمفوض].

التاريخ: [أدخل اليوم والشهر والسنة].

## نموذج معلومات المناقص

## مرحلة الشراء الرئيسية - اتفاقية إطار المزامن

[على المناقص تعينه هنا النموذج وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه، ولا يسمح بأي تعديل على هذا النموذج، ولا يقبل أي استبدال]  
**التاريخ:** [أدخل تاريخ تسليم العطاء (اليوم/الشهر/السنة)]  
**اسم المناقصة:** [أدخل اسم المناقصة]  
**رقم المناقصة:** [أدخل رقم المناقصة]

صفحة \_\_\_\_\_ من \_\_\_\_\_

1. الاسم القانوني للمناقص: [أدخل اسم المناقص].
2. في حالة كان المناقص ائتلاف شراكة، يجب إدراج الاسم القانوني لكل شريك: [أدخل الاسم القانوني لكل شريك في الائتلاف].
3. الدولة المسجل فيها المناقص: [أدخل اسم الدولة].
4. سنة تسجيل المناقص: [أدخل سنة التسجيل].
5. العنوان الرسمي للمناقص في الدولة المسجل فيها: [أدخل العنوان].
6. معلومات عن الممثل المفوض للمناقص: الاسم: [أدخل اسم الممثل المفوض]. العنوان: [أدخل عنوان الممثل المفوض]. الهاتف/الفاكس: [أدخل رقم هاتف وفاكس الممثل المفوض]. البريد الإلكتروني: [أدخل البريد الإلكتروني للممثل المفوض].
7. مرفق نسخ عن الوثائق الأصلية من: [ضع إشارة بجانب الوثائق الأصلية المرفقة].
<input type="checkbox"/> وثائق وشهادات تسجيل أو إنشاء الشركة المسماة في الخانة الأولى، وفق الفقرة الفرعية (4.4) من التعليمات للمناقصين.
<input type="checkbox"/> اتفاقية الائتلاف الرسمية، أو اتفاقية بنية الائتلاف لغابات المشاركة في المناقصة مصدقة من كاتب العدل وفقاً للفقرة (1.4) من التعليمات للمناقصين.
<input type="checkbox"/> وثائق ثبتت استقلالية الشركة/المؤسسة قانونياً ومالياً وخصوصها للقانون التجاري، وفقاً للفقرة (6.4) من التعليمات للمناقصين، في حالة كانت الشركة/المؤسسة مملوكة من قبل حكومة فلسطين.
<input type="checkbox"/> شهادة براءة ذمة من الضريب.
<input type="checkbox"/> رخصة مهن سارية المفعول.
<input type="checkbox"/> شهادة تسجيل ضريبة القيمة المضافة.
<input type="checkbox"/> شهادة العضوية في غرفة التجارة.
<input type="checkbox"/> وثيقة إذن استيراد (إذا كان مطلوباً).
<input type="checkbox"/> وثائق أخرى.
8. الهيكل التنظيمي للمناقص، وأسماء أعضاء مجلس الإدارة.

**نموذج معلومات الشركاء في ائتلاف الشراكة  
مرحلة الشراء الرئيسية - اتفاقية إطار اللوازم**

[على المناقص تعينه هذا النموذج وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه لكل عضو في الائتلاف، ولا يسمح بأي تعديل على هذا النموذج، ولا يقبل أي استبدال]

التاريخ: [أدخل تاريخ تسليم العطاء (اليوم/الشهر/السنة)]

اسم المناقصة: [أدخل اسم المناقصة.]

رقم المناقصة: [أدخل رقم المناقصة.]

صفحة \_\_\_\_\_ من \_\_\_\_\_

1. الاسم القانوني للمناقص: [أدخل اسم الائتلاف.]
2. الاسم القانوني لعضو الائتلاف: [أدخل الاسم القانوني لعضو الائتلاف.]
3. الدولة/الدول المسجل فيها عضو الائتلاف: [أدخل اسم الدولة لعضو في الائتلاف.]
4. تاريخ تأسيس عضو الائتلاف: [أدخل التاريخ لعضو الائتلاف.]
5. العنوان الرسمي لعضو الائتلاف في الدولة/ الدول المسجلين فيها: [أدخل العنوان لعضو الائتلاف.]
6. معلومات عن الممثل المفوض لعضو الائتلاف: الاسم: [أدخل اسم الممثل المفوض لعضو الائتلاف]. العنوان: [أدخل عنوان الممثل المفوض لعضو الائتلاف]. الهاتف/الفاكس: [أدخل رقم هاتف وفاكس الممثل المفوض لعضو الائتلاف]. البريد الإلكتروني: [أدخل البريد الإلكتروني للممثل المفوض لعضو الائتلاف].
1. مرفق نسخ عن الوثائق الأصلية من: [ضع إشارة بجانب الوثائق الأصلية المرفقة] <input type="checkbox"/> وثائق وشهادات تسجيل لعضو الائتلاف في الخانة الثانية، وفق الفقرة (4.4) من التعليمات للمناقصين. <input type="checkbox"/> اتفاقية الائتلاف الرسمية، أو اتفاقية بنية الائتلاف لغایات المشاركة في المناقصة مصدقة من كاتب العدل وفقاً للفقرة (1.4) من التعليمات للمناقصين. <input type="checkbox"/> وثائق تثبت استقلالية الشركة/ المؤسسة قانونياً ومالياً والالتزامها بالقانون التجاري، وفق الفقرة (5.4) من التعليمات للمناقصين، في حالة كانت الشركة/ المؤسسة أحد أعضاء الائتلاف مملوكة للحكومة. <input type="checkbox"/> شهادة براءة ذمة من الضرائب. <input type="checkbox"/> رخصة مهن سارية المفعول. <input type="checkbox"/> شهادة تسجيل ضريبة القيمة المضافة. <input type="checkbox"/> شهادة العضوية في غرفة التجارة. <input type="checkbox"/> وثيقة إذن استيراد (إذا كان مطلوباً). <input type="checkbox"/> وثائق أخرى.
2. الهيكل التنظيمي وأسماء أعضاء مجلس الإدارة.

### نماذج جداول الأسعار

تحتوي نماذج جداول الأسعار على مجموعتين من النماذج، تستخدم أولاهما في حالة اتفاقية الإطار متعددة الموردين والمنتهية على أساس كميات يتم تحديدها في مرحلة الشراء الثانوية، وتستخدم ثانهما في حالة اتفاقية الإطار بمورد وحيد مبنية على أساس كميات تقديرية للوازم طوال مدة اتفاقية الإطار، وعلى الجهة المشترية استخدام إحدى هاتين المجموعتين استناداً على نوع اتفاقية الإطار موضوع المناقصة وحذف المجموعة الأخرى.

إذا وجدت الجهة المشترية في حالة اتفاقية الإطار متعددة الموردين أنه من المناسب أكثر استخدام كميات تقديرية للوازم طوال مدة اتفاقية الإطار بدل تحديد هذه الكميات في مرحلة الشراء الثانوية، فيجب استخدام نفس المجموعة من النماذج المخصصة لاتفاقية الإطار بمورد وحيد.

[على المناقص تعبيئة نماذج جداول الأسعار وفق التعليمات الموضحة أدناه، ويجب أن تتطابق قائمة البند في العمود الأول من جداول الأسعار مع قائمة اللوازم المحددة من قبل الجهة المشترية في جدول المتطلبات.]

**اتفاقية إطار متعددة الموردين - جدول أسعار اللوازم المصنعة في فلسطين-لا ينطبق**

التاريخ:								
اسم المناقصة:								
رقم المناقصة:								
رقم الصفحة من								
8	7	6	5	4	3	2	1	
سعر الوحدة الإجمالي لكل بند (7+6+5)	الضرائب والرسوم	سعر النقل الداخلي والتأمين إلى المكان النهائي	سعر الوحدة EXW	الكميات  الحد الأقصى الحد الأدنى الوحدة	فترة التسليم	وصف اللوازم	رقم البند	

## اتفاقية إطار بمورد وحيد - جدول أسعار اللوازم المصنعة خارج فلسطين

بيانات المورود											
بيانات المورود											
التاريخ:	اسم المناقصة:	رقم المناقصة:	رقم الصفحة من	رقم البند							
12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
Trade name	Manufacture	ORIGIN	السعر الإجمالي لكل بند $(8+7+6)*5=9$	الضرائب والرسوم	ثمن النقل الداخلي والتأمين إلى الوجهة المائية	وحدة السعر DDP Option 2	وحدة السعر DDP Option 1	الكميات الاسترشادية	الوحدات	فترة التسليم	وصف اللوازم
											EXTERNAL FIXATOR CARBON FOR ADULT CONTAIN: ROD 6 PINS 6 ROD TO ROD CONNECTOR 10 ROD TO PIN CONNECTOR 10 SPANNER KEY 2 ( DEFERENT LENGTH) 40-30-25-20-10 CM DIAMETER 11 MM
							250	SET			1
							100	SET		External Fixator CARBON FOR CHILD CONTAIN: ROD	2

											6 PINS 6 ROD TO ROD CONNECTOR 10 ROD TO PIN CONNECTOR 10 SPANNER KEY 2 DIAMETER 8MM	
							270	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#14mm	3
							270	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#16mm	4
							270	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#18mm	5
							270	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#20mm	6
							270	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#22mm	7
							270	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#24mm	8
							270	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#26mm	9
							210	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#28mm	10
							210	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#30mm	11
							210	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,#32mm	12
							210	SINGLE			Cortical screw 2.7mm,34mm	13

							210	SINGLE	Cortical screw 2.7mm,#36mm	14
							210	SINGLE	Cortical screw 2.7mm,#38mm	15
							210	SINGLE	Cortical screw 2.7mm,#40mm	16
							170	SINGLE	Cortical screw 2.7mm,#6mm	17
							600	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#12mm	18
							500	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#14mm	19
							800	SINGLE	Cortical screw3.5mm,#16mm	20
							800	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,18mm	21
							800	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#20mm	22
							700	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#22mm	23
							650	SINGLE	Cortical screw3.5mm,#24mm	24
							550	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#26mm	25
							580	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#28mm	26
							600	SINGLE	Cortical screw3.5mm ,#30mm	27

								570	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#32mm	28
								570	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#34mm	29
								570	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#36mm	30
								470	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#38mm	31
								340	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,40mm	32
								305	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,42mm	33
								355	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#44mm	34
								255	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#46mm	35
								255	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#48mm	36
								225	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#50mm	37
								165	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#60mm	38
								160	SINGLE	Cortical screw 3.5mm,#70mm	39
								290	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#12mm	40
								470	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#14mm	41

								520	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#16mm	42
								600	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#18mm	43
								550	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#20mm	44
								610	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#22mm	45
								610	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#24mm	46
								550	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#26mm	47
								550	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#28mm	48
								550	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#30mm	49
								550	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#32mm	50
								700	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#34mm	51
								1000	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#36mm	52
								1700	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#38mm	53
								1500	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#40mm	54
								1200	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#42mm	55

							900	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#44mm	56
							600	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#46mm	57
							350	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#48mm	58
							340	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#50mm	59
							320	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#52mm	60
							270	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#54m	61
							220	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#56m	62
							220	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#58m	63
							220	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#60m	64
							220	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#64m	65
							220	SINGLE	Cortical screw 4.5mm,#70m	66
							450	SINGLE	Cancellouse screw full thread #25mm	67
							450	SINGLE	Cancellouse screw full thread #30mm	68
							450	SINGLE	Cancellouse screw full thread #35mm	69

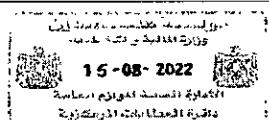
							450	SINGLE		Cancellouse screw full thread #40mm	70
							400	SINGLE		Cancellouse screw full thread #45mm	71
							400	SINGLE		Cancellouse screw full thread #50	72
							350	SINGLE		Cancellouse screw full thread #55mm	73
							350	SINGLE		Cancellouse screw full thread #60mm	74
							330	SINGLE		Cancellouse screw full thread #65mm	75
							330	SINGLE		Cancellouse screw full thread #70mm	76
							330	SINGLE		Cancellouse screw full thread #75mm	77
							340	SINGLE		Cancellouse screw full thread #80mm	78
							340	SINGLE		Cancellouse screw full thread #85mm	79
							340	SINGLE		Cancellouse screw full thread #90mm	80
							340	SINGLE		Cancellouse screw full thread #95mm	81
							340	SINGLE		Cancellouse screw full thread #100mm	82
							280	SINGLE		Cancellouse screw full thread #105mm	83

							280	SINGLE		Cancellouse screw full thread #110	84
							450	SINGLE		Cancellouse screw half thread#25mm	85
							500	SINGLE		Cancellouse screw half thread#50mm	86
							500	SINGLE		Cancellouse screw half thread#55mm	87
							500	SINGLE		Cancellouse screw half thread#60mm	88
							500	SINGLE		Cancellouse screw half thread#65mm	89
							350	SINGLE		Cancellouse screw half thread#70mm	90
							350	SINGLE		Cancellouse screw half thread#75mm	91
							400	SINGLE		Cancellouse screw half thread#80mm	92
							350	SINGLE		Cancellouse screw half thread#85mm	93
							350	SINGLE		Cancellouse screw half thread#90mm	94
							400	SINGLE		Cancellouse screw half thread#95mm	95
							320	SINGLE		Cancellouse screw half thread#100mm	96
							290	SINGLE		Cancellouse screw half thread#105mm	97

							400	SINGLE		Malleolar screw #25mm	98
							400	SINGLE		Malleolar screw #30mm	99
							440	SINGLE		Malleolar screw #35mm	100
							450	SINGLE		Malleolar screw #40mm	101
							450	SINGLE		Malleolar screw #45mm	102
							450	SINGLE		Malleolar screw #50mm	103
							340	SINGLE		Malleolar screw #55mm	104
							310	SINGLE		Malleolar screw #60mm	105
							260	SINGLE		Malleolar screw #65mm	106
							310	SINGLE		Malleolar screw #70mm	107
							260	SINGLE		Malleolar screw #75mm	108
							250	SINGLE		Malleolar screw #80mm	109
							200	SINGLE		Malleolar screw #85mm	110
							200	SINGLE		Malleolar screw #90mm	111
							200	SINGLE		Malleolar screw #95mm	112
							170	SINGLE		Malleolar screw #100mm	113
							120	SINGLE		Malleolar screw #105mm	114
							100	SINGLE		Compression screw	115

Lot (116-150)

							100	SINGLE		D H S SCREW #40MM	116
							80	SINGLE		D H S SCREW #45MM	117



							80	SINGLE		D H S SCREW #50MM	118
							80	SINGLE		D H S SCREW #55MM	119
							180	SINGLE		D H S SCREW #60MM	120
							180	SINGLE		D H S SCREW #65MM	121
							120	SINGLE		D H S SCREW #70MM	122
							120	SINGLE		D H S SCREW #75MM	123
							250	SINGLE		D H S SCREW #80MM	124
							300	SINGLE		D H S SCREW #85MM	125
							330	SINGLE		D H S SCREW #90MM	126
							330	SINGLE		D H S SCREW #95MM	127
							180	SINGLE		D H S SCREW #100MM	128
							180	SINGLE		D H S SCREW #105MM	129
							150	SINGLE		D H S SCREW #110MM	130
							120	SINGLE		DHS PLATE #115MM	131
							120	SINGLE		DHS PLATE #2 HOLLES	132
							500	SINGLE		DHS PLATE #4HOLLES	133
							500	SINGLE		DHS PLATE #5HOLLES	134
							350	SINGLE		DHS PLATE #6 HOLLES	135
							120	SINGLE		DHS PLATE #7 HOLLES	136
							120	SINGLE		DHS PLATE #8 HOLLES	137
							130	SINGLE		DHS PLATE #9 HOLLES	138

							90	SINGLE		DHS PLATE #10 HOLLES	139
							80	SINGLE		DHS PLATE #12 HOLLES	140
							100	SINGLE		DHS PLATE #14 HOLLES	141
							40	SINGLE		DHS PLATE #16 HOLLES	142
							200	SINGLE		DCS PLATE #6 HOLLES	143
							170	SINGLE		DCS PLATE #4 HOLLES	144
							150	SINGLE		DCS PLATE #5 HOLLES	145
							200	SINGLE		DCS PLATE #8 HOLLES	146
							200	SINGLE		DCS PLATE #10 HOLLES	147
							170	SINGLE		DCS PLATE #12 HOLLES	148
							120	SINGLE		DCS PLATE #14 HOLLES	149
							130	SINGLE		DCS PLATE #16 HOLLES	150
							55	SINGLE		Bone broad plate #4 holles	151
							150	SINGLE		Bone broad plate #5 holles	152
							150	SINGLE		Bone broad plate #6 holles	153
							250	SINGLE		Bone broad plate #7 holles	154
							230	SINGLE		Bone broad plate #8 holles	155
							230	SINGLE		Bone broad plate #9 holles	156
							120	SINGLE		Bone broad plate #10 holles	157
							100	SINGLE		Bone broad plate #11 holles	158
							130	SINGLE		Bone broad plate #12 holles	159

							130	SINGLE		Bone broad plate #14 holles	160
							80	SINGLE		Bone broad plate #16 holles	161
							80	SINGLE		Bone broad plate #18 holles	162
							170	SINGLE		Bone broad plate 3.5# 4holles	163
							220	SINGLE		Bone broad plate 3.5#5 holles	164
							220	SINGLE		Bone broad plate 3.5#6 holles	165
							250	SINGLE		Bone broad plate 3.5# 7holles	166
							250	SINGLE		Bone broad plate 3.5# 8 holles	167
							130	SINGLE		Bone broad plate 3.5#10 holles	168
							50	SINGLE		Bone broad plate 3.5#16 holles	169
							210	SINGLE		T P PLATE 4 H	170
							250	SINGLE		T P PLATE# 6 HOL	171
							250	SINGLE		T P PLATE 8 H	172
							90	SINGLE		SELF HOLDUNG CLAMP AO(S-M-L)	173

								L C P condylar PLATE4.5/5,curved right 16 hole,length350mm the plate and its screws to be complete functional	174
						35	SINGLE		
						70	SINGLE	L C P condylar PLATE4.5/5,curved right 10hole,length242mm	175
						70	SINGLE	L C P condylar PLATE4.5/5,curved left16 hole,length350mm the plate and its screws to be complete functional	176
						120	SINGLE	L C P condylar PLATE4.5/5,curved left 8 hole,length206mm the plate and its screws to be complete functional	177
						140	SINGLE	L C P Reconstruction PLATE4.5/5,8hole length151mm stainless	178

										LCP Reconstruction PLATE4.5/5,7hole length132mm stainless the plate and its screws to be complete functional	179
										LCP Reconstruction PLATE4.5/5,6hole length113mm stainless	180
										LCP Reconstruction PLATE4.5/5,5hole length94mm stainless the plate and its screws to be complete functional	181
										LC-DCP 4.5narrow,14hole length250MM	182
										-LC-DCP 4.5narrow,13hole length232MM	183
										-LC-DCP 4.5narrow,9hole length160MM	184
										LC-DCP 4.5narrow,12hole length214MM	185

							275	SINGLE		LC -DCP 4.5narrow,8hole length142MM	186
							130	SINGLE		LC -DCP 4.5narrow,11hole length196MM	187
							240	SINGLE		LC -DCP 4.5narrow,7hole length124MM	188
							200	SINGLE		LC -DCP 4.5narrow,10hole length178MM	189
							170	SINGLE		LC -DCP 4.5narrow,6hole length106MM	190
							85	SINGLE		LC -DCP 4.5wide,14hole length250MM	191
							75	SINGLE		LC -DCP 4.5wide,13hole length232MM	192
							160	SINGLE		LC -DCP 4.5broad,9hole length160MM	193
							100	SINGLE		LC -DCP 4.5wide,12hole length214MM	194
							163	SINGLE		Cobra Head Plate 4.5, shaft 8 holes, length 170 mm	195

							150	SINGLE		Cobra Head Plate 4.5, shaft 9 holes, length 186 mm	196
							100	SINGLE		Cobra Head Plate 4.5, shaft 10 holes, length 202 mm	197
							100	SINGLE		Cobra Head Plate 4.5, shaft 11 holes, length 218 mm	198
							100	SET		Rush nail ALL SIZES	199
							150	SINGLE		Steinmenpin 3.5*120	200
							225	SINGLE		LC -DCP 4.5broad,8hole length142MM	201
							220	SINGLE		LC -DCP 4.5broad,11hole length196MM	202
							150	SINGLE		LC -DCP 4.5broad,7hole length124MM	203
							200	SINGLE		LC -DCP 4.5broad,10hole length178MM	204
							140	SINGLE		LC -DCP 4.5broad,6hole length106MM	205
							80	SINGLE		LC -DCP 4.5wide,15hole length268mm	206

							120	SINGLE		LC -DCP 4.5 narrow,5hole length88mm	207
							70	SINGLE		LC -DCP 4.5 narrow,4hole length70mm	208
							200	SINGLE		Steinmenpin 4*180	209
							200	SINGLE		Steinmenpin 3*250	210
							150	SINGLE		Steinmenpin 3.5*150	211
							180	SINGLE		Steinmenpin 3.5*250	212
							200	SINGLE		Steinmenpin 4*250	213
							170	SINGLE		Steinmenpin 3.5*200	214
							350	SINGLE		Kirshner wire #1 mm	215
							800	SINGLE		Kirshner wire #1.25 mm	216
							800	SINGLE		Kirshner wire #1.4 mm	217
							1200	SINGLE		Kirshner wire #1.6 mm	218
							1500	SINGLE		Kirshner wire #1.8 mm	219
							1200	SINGLE		Kirshner wire #2 mm	220
							800	SINGLE		Kirshner wire #2.5 mm	221
							340	SINGLE		Kirshner wire3 mm	222
							300	SINGLE		GIGLI SAW	223
							600	SINGLE		Washer 10MM FOR 4.5 MM	224
							600	SINGLE		Washer 10MM FOR 3.5 MM	225

							30	SINGLE		MOORE HIP #44MM	226
							35	SINGLE		MOORE HIP #53MM	227
							35	SINGLE		MOORE HIP #56 MM	228
							15	SINGLE		Thompson #42mm	229
							15	SINGLE		Thompson #44mm	230
							15	SINGLE		Thompson #48mm	231
							35	SINGLE		Thompson #46mm	232
							35	SINGLE		THOMPSON #50	233
							15	SINGLE		Thompson #52mm	234
							15	SINGLE		Thompson #54mm	235
							15	SINGLE		Thompson #56mm	236
							500	SINGLE		Stapler bone all sizes stanlesteel	237
							95	SINGLE		Semitubular plat # 3H	238
							135	SINGLE		Semitubular plat # 4H	239
							200	SINGLE		Semitubular plat # 5H	240
							200	SINGLE		Semitubular plat # 6H	241
							55	SINGLE		SCREW DRIVER 3.5MM TORQUE	242
							150	SINGLE		Semitubular plat # 8H	243

							80	SINGLE		Drill bit #2MM *15 CM LENGTH	244
							150	SINGLE		Drill bit #2.5 MM *15 CM LENGTH	245
							150	SINGLE		Drill bit #2.7 MM	246
							150	SINGLE		Drill bit #3.2 MM *25CM LENGTH	247
							200	SINGLE		Drill bit #3.5 MM *25 CM LENGTH	248
							200	SINGLE		Drill bit #3.6 MM *25 CM LENGTH	249
							250	SINGLE		Drill bit #4.2 MM *25 CM LENGTH	250
							250	SINGLE		Drill bit #4.5 MM	251
							300	SINGLE		GUIDE WIRE FOR DHS	252
							450	SINGLE		GUIDE WIRE #1.8	253
							450	SINGLE		GUIDE WIRE 1.6mm	254
Operations case by case (255-258)											
							300	SET		TOTAL HIP CEMENTLESS COMPLET FUNCTIONAL SYSTEM	255

									50	SET		TOTAL HIP CEMENTED COMPLET FUNCTIONAL SYSTEM SHOULD INCLUDE 2 BONE CEMENT WITH GENTAMYCIN	256
									700	SET		TOTAL KNEE REPLACEMENT COMPLET FUNCTIONAL SYSTEM SHOULD INCLUDE 2 BONE CEMENT WITH GENTAMYCIN	257
									50	SINGLE		TOTAL KNEE REVISION COMPLET FUNCTIONAL SYSTEM SHOULD INCLUDE 2 BONE CEMENT WITH GENTAMYCIN	258
									15	SET		SMALL FRAGMENT SET FOR عدة مجانا من الشركة التي يتم الترسية عليها ORTH.	259
									10	SINGLE		WIRE TENSIONAR DYNMOMETOR S.S .	260

							500	SINGLE		NAIL FLEXIBLE INTRAMED. TITANIUM # 2MM	261
							500	SINGLE		NAIL FLEXIBLE INTRAMED. TITANIUM # 2.5 MM	262
							250	SINGLE		NAIL FLEXIBLE INTRAMED. TITANIUM # 3.5	263
							200	SINGLE		NAIL FLEXIBLE INTRAMED. TITANIUM # 4 MM	264
							250	SINGLE		NAIL FLEXABLE INTRAMED TITANIUM#3	265
							9	SET		complete pediatric LCP functional compatable set size 5 the plate and its screws to be complete functional	266
							45	SET		Holfman retractors size small ,medium and large .6 retractors of each	267

												complete pediatric LCPfunctioal compolete set size 3.5 the plate and its screws to be complete functional	268
							12	SET				SPACER FOR REMOVED TOTAL KNEE	269
							50	SET				Holding Sleeve for Screw for LCP #3.5	270
							35	SINGLE				Universal Drill Guide 3.5	271
							45	SINGLE				Centering Sleeve for K.wire 1.6mm lenth 70mm	272
							30	SINGLE				screwdriver hexagonal small with holding	273
							40	SINGLE				screwdriver hexagonal small 2.5mm with groove	274
							16	SET				Torque limiter 1.5 for ao/asif	275
							18	SINGLE				case for LCP Screws	276
							40	SINGLE				screwdriver shaft stardrive 3.5 self holding	277
							15	SINGLE				Plate BENDER (without Holes)	278

							20	SINGLE		Plate BENDER (with Holes)	279
							15	SINGLE		Bending iron Bending iron	280
							15	SINGLE		Bending iron For Small Plataes	281
							15	SINGLE		Compression device	282
							10	SINGLE		plate Bending press	283
							13	SINGLE		MODULAR TRAY,SIZES , FOR TEN INSTRUMENTS AND IMPLANTS معدة مجاناً من الشركة التي يتم الترسية عليها	284
							300	SET		TEN TITANIUM ELASTIC NAIL 1.5MM LENGTH440MM	285
							350	SINGLE		Cancellouse screw ,length30/16mm, stainless steel	286
							340	SINGLE		Cancellouse screw ,length35/16mm, stainless steel	287
							340	SINGLE		Cancellouse screw ,length40/16mm, stainless steel	288

							350	SINGLE	Cancellouse screw ,length45/16mm, stainless steel	289
							340	SINGLE	Cancellouse screw ,length50/16mm, stainless steel	290
							340	SINGLE	Cancellouse screw ,length55/16mm, stainless steel	291
							340	SINGLE	Cancellouse screw ,length60/16mm, stainless steel	292
							340	SINGLE	Cancellouse screw ,length65/16mm, stainless steel	293
							350	SINGLE	Cancellouse screw ,length70/16mm, stainless steel	294
							350	SINGLE	Cancellouse screw ,length75/16mm, stainless steel	295

								350	SINGLE		Cancellouse screw ,length80/16mm, stainless steel	296
								350	SINGLE		Cancellouse screw ,length85/16mm, stainless steel	297
								350	SINGLE		Cancellouse screw ,length90/16mm, stainless steel	298
								310	SINGLE		Cancellouse screw ,length95/16mm, stainless steel	299
								240	SINGLE		Cancellouse screw ,length100/16mm, stainless steel	300
								230	SINGLE		Cancellouse screw ,length105/16mm, stainless steel	301
								300	SINGLE		Cortical screw 2.7mm,#55mm	302
								300	SINGLE		Cortical screw 2.7mm,#45mm	303
								200	SINGLE		Cortical screw 4.5mm,#76mm	304

							190	SINGLE		Cortical screw 4.5mm,#80mm	305
							160	SINGLE		Cortical screw 4.5mm,#85mm	306
							115	SINGLE		Cortical screw 4.5mm,#90mm	307
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 left ,13 holes ,length 316mm	308	
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 right ,13 holes ,length 316mm	309	
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 left ,11 holes ,length 276mm	310	
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 rigth ,11 holes ,length 276mm	311	
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 left ,9 holes ,length 236mm	312	
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 right ,9 holes ,length 236mm	313	
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 left ,7 holes ,length 196mm	314	
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 right ,7 holes ,length 196mm	315	
							120	SINGLE	LCP-DF4.5/5 left ,5 holes ,length 156mm	316	

							120	SINGLE		LCP-DF4.5/5 right,5 holes ,length 156mm	317
							45	SINGLE		LCP 4.5/5narrow,18hole length332mm	318
							45	SINGLE		L CP 4.5/5narrow,16hole length296mm	319
							90	SINGLE		L CP 4.5/5narrow,14hole length260mm	320
							90	SINGLE		L CP 4.5/5narrow,12hole length224mm	321
							110	SINGLE		L CP 4.5/5broad,12hole length224mm	322
							110	SINGLE		L CP 4.5/5broad,14hole length260mm	323
							110	SINGLE		L CP 4.5/5broad,16hole length296mm	324
							100	SINGLE		LCP-PLT 4.5/5 left, 13holes,length300mm	325
							100	SINGLE		LCP-PLT 4.5/5 right, 13holes,length300mm	326

							100	SINGLE		LCP-PLT 4.5/5 left, 11holes,length260mm	327
							100	SINGLE		LCP-PLT 4.5/5 right, 9holes,length220mm	328
							75	SINGLE		LCPproximal femoral plate4.5/5right shaft16holes length391mm the plate and its screws to be complete functional	329
							75	SINGLE		LCPproximal femoral plate4.5/5right shaft14holes length355mm the plate and its screws to be complete functional	330
							70	SINGLE		LCPproximal femoral plate4.5/5right shaft8holes length247mm the plate and its screws to be complete functional	331

										LCP proximal femoral plate 4.5/5 right shaft 6 holes length 211mm the plate and its screws to be complete functional	332
										LCP proximal femoral plate 4.5/5 right shaft 4 holes length 175mm the plate and its screws to be complete functional	333
										LCP proximal femoral plate 4.5/5 left shaft 16 holes length 391mm the plate and its screws to be complete functional	334
										LCP proximal femoral plate 4.5/5 left shaft 10 holes length 283mm the plate and its screws to be complete functional	335

										LCP proximal femoral plate 4.5/5 left shaft 8 holes length 247mm the plate and its screws to be complete functional	336
										LCP proximal femoral plate 4.5/5 left shaft 6 holes length 211mm the plate and its screws to be complete functional	337
										LCP proximal femoral plate 4.5/5 left shaft 4 holes length 175mm the plate and its screws to be complete functional	338
										LCP Reconstruction PLATE 4.5/5, 16 hole length 303mm stainless the plate and its screws to be complete functional	339

								LCP Reconstruction PLATE4.5/5,15hole length284mm stainless the plate and its screws to be complete functional	340
								LCP Reconstruction PLATE4.5/5,14hole length256mm stainless the plate and its screws to be complete functional	341
								LCP Reconstruction PLATE4.5/5,12hole length227mm stainless the plate and its screws to be complete functional	342
								LCP proximal tibia plate4.5/5lateral left shaft14h #262mm the plate and its screws to be complete functional	343

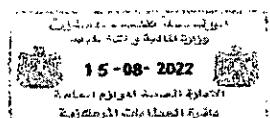
										LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral right shaft 14h #262mm the plate and its screws to be complete functional	344
										LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral left shaft 12h #226mm	345
										LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral right shaft 12h #226mm the plate and its screws to be complete functional	346
										LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral left shaft 10h #190mm the plate and its screws to be complete functional	347
										LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral right shaft 10h #190mm	348

								LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral left shaft 8h #154mm the plate and its screws to be complete functional	349
								LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral right shaft 8h #154mm the plate and its screws to be complete functional	350
								LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral left shaft 6h #118mm the plate and its screws to be complete functional	351
								LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral right shaft 6h #118mm the plate and its screws to be complete functional	352

								LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral left shaft 4h #82mm the plate and its screws to be complete functional	353	
							120	SINGLE	LCP proximal tibia plate 4.5/5 lateral right shaft 4h #82mm the plate and its screws to be complete functional	354
							120	SINGLE	LCP L-Butterss plate 4.5/5 right, left angled, shaft 6h #117mm the plate and its screws to be complete functional	355
							170	SINGLE	LCP L-Butterss plate 4.5/5 right, left angled, shaft 5h #101mm the plate and its screws to be complete functional	356

								LCP L-Butterss plate4.5/5right,left angled,shaft4h#85mm the plate and its screws to be complete functional	357	
							170	SINGLE	LCP L-Butterss plate4.5/5left,right angled,shaft6h#117mm the plate and its screws to be complete functional	358
							170	SINGLE	LCP L-Butterss plate4.5/5left,right angled,shaft5h#101mm the plate and its screws to be complete functional	359
							140	SINGLE	LCP L-Butterss plate4.5/5left,right angled,shaft4h#85mm the plate and its screws to be complete functional	360

								LCP T-Butterss plate 4.5/5,6holes, lenght114mm the plate and its screws to be complete functional	361	
							140	SINGLE	LCP T-Butterss plate 4.5/5, 5holes, lenght98mm	362
							120	SINGLE	LCP T-Butterss plate 4.5/5, 4holes, lenght83mm the plate and its screws to be complete functional	363
							100	SINGLE	LCP proximal humeral plate3.5,periarticular,left,5hole s145mm the plate and its screws to be complete functional	364
							100	SINGLE	LCP proximal humeral plate3.5,periarticular,right,5ho les145mm the plate and its screws to be complete functional	365



										LCP proximal humeral plate 3.5, periarticular, left, 6 hole s#163mm the plate and its screws to be complete functional	366
							100	SINGLE		LCP proximal humeral plate 3.5, periarticular, right, 6 hole s#163mm the plate and its screws to be complete functional	367
							120	SINGLE		LCP proximal humeral plate 3.5, periarticular, left, 8 hole s#199mm the plate and its screws to be complete functional	368
							120	SINGLE		LCP proximal humeral plate 3.5, periarticular, right, 8 hole s#199mm the plate and its screws to be complete functional	369

								LCP proximal humeral plate 3.5, periaricular, left, 4 hole s#127mm the plate and its screws to be complete functional	370
								LCP proximal humeral plate 3.5, periaricular, right, 4 hole s#127mm the plate and its screws to be complete functional	371
								DHP-Distal Humeral plate 2.7/3.5, dorsolateral, left 9 holes the plate and its screws to be complete functional	372
								DHP-Distal Humeral plate 2.7/3.5, dorsolateral, right 9 holes the plate and its screws to be complete functional	373

								DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,dorsolateral,left7 holes the plate and its screws to be complete functional	374
								DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,dorsolateral,right 7holes the plate and its screws to be complete functional	375
								DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,dorsolateral,left Sholes the plate and its screws to be complete functional	376
								DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,dorsolateral,right Sholes the plate and its screws to be complete functional	377
								DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,medial,left 7holes the plate and its screws to be complete functional	378

								DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,medial,right 7holes the plate and its screws to be complete functional	379	
							120	SINGLE	LCP Olecranon plate 3.5,left6holes#138mm the plate and its screws to be complete functional	380
							120	SINGLE	LCP Olecranon plate 3.5,right6holes#138mm the plate and its screws to be complete functional	381
							60	SINGLE	L C P condylar PLATE4.5/5,curved right 12 hole,length278mm the plate and its screws to be complete functional	382

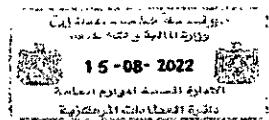
										L C P condylar PLATE4.5/5,curved left 12 hole,length278mm the plate and its screws to be complete functional	383
							100	SINGLE		L C P condylar PLATE4.5/5,curved right 8 hole,length206mm the plate and its screws to be complete functional	384
							100	SINGLE		L C P condylar PLATE4.5/5,curved right 6 hole,length170mm the plate and its screws to be complete functional	385
							100	SINGLE		L C P condylar PLATE4.5/5,curved left6 hole,length170mm	386

							170	SINGLE		LCP T-Plate4.5/5 shaft12holes, length212mm Stainless Steel the plate and its screws to be complete functional	387
							130	SINGLE		LCP T-Plate4.5/5 shaft8holes, length148mm Stainless Steel the plate and its screws to be complete functional	388
							160	SINGLE		LCP T-Plate4.5/5 shaft7holes, length134mm Stainless Steel	389
							130	SINGLE		LCP T-Plate4.5/5 shaft10holes, length180mm Stainless Steel the plate and its screws to be complete functional	390
							150	SINGLE		LCP T-Plate4.5/5 shaft6holes, length116mm Stainless Steel	391
							152	SINGLE		LCP T-Plate4.5/5 shaft5holes, length100mm Stainless Steel the plate and its screws to be complete functional	392

										LCP T-Plate4.5/5 shaft4holes, length84mm Stainless Steel the plate and its screws to be complete functional	393
							100	SINGLE		DCP 4.5 BOARD 13 HOLES LENGTH STAINLESSSTEEL the plate and its screws to be complete functional	394
							80	SINGLE		LCP Proximal Femoral Hook Plate 4.5/5.0, shaft 10 h,* 277 mmthe plate and its screws to be complete functional	395
							90	SINGLE		LCP Proximal Femoral Hook Plate 4.5/5.0, shaft 8h, * 241mm the plate and its screws to be complete functional	396

									120	SINGLE		LCP Proximal Femoral Hook P 4.5/5.0, shaft 12 h,* 313 mm the plate and its screws to be complete functional	397
									100	SINGLE		LCP Medial Proximal Tibial P4.5, left, shaft 14 h,*286mm the plate and its screws to be complete functional	398
									100	SINGLE		LCP Medial Proximal Tibial P4.5, right, shaft 14 h,*286mm the plate and its screws to be complete functional	399
									100	SINGLE		LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, right, shaft 12 h* 250mm the plate and its screws to be complete functional	400

								LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, right, shaft 12 h* 250mm the plate and its screws to be complete functional	
						100	SINGLE		401
						85	SINGLE		402
						100	SINGLE		403
						130	SINGLE	DCP® 4.5, narrow, 8 holes, length 135 mm, Stainless Steel	404
						130	SINGLE	DCP® 4.5, narrow, 11 holes, length 183 mm, Stainless Steel	405
						130	SINGLE	DCP® 4.5, narrow, 7 holes, length 119 mm, Stainless Steel	406
						130	SINGLE	DCP® 4.5, narrow, 10 holes, length 167 mm, Stainless Steel	407



										PHILOS long Proximal Diaphyseal Humeral P3.5, 9h, * 210mm the plate and its screws to be complete functional	408
										PHILOS, longProximal Diaphyseal Humeral P3.5, 8 h* 200mm the plate and its screws to be complète functional	409
										PHILOS, longProximal Diaphyseal Humeral P3.5, 6 h* 160mm the plate and its screws to be complete functional	410
										PHILOS, long - Proximal Diaphyseal Humeral P3.5, 5 h* 140 mm	411

												PHILOS, long - Proximal Diaphyseal Humeral P 3.5, 4 h* 120mm the plate and its screws to be complete functional	412
												PHILOS, long - Proximal Diaphyseal Humeral P 3.5, 3 h* 120mm the plate and its screws to be complete functional	413
												WIRE CUTTER GERMANY LENGTH 40 CM	414
												PLATE CUTTER	415
												SCREW DRIVER 3.2	416
												BONE HOLDER DIFFIRENT SIZES	417
												DHS SET (عدة مجانا من الشركة التي يتم الترسية عليها)	418
												BONE CUTTER 35CM STRAIGHT	419
												WIRE TWISTER BIG	420

							30	SET		SET FOR CANULATED SCREW SIZE 3.5+4.5+7.5	421
							27	SINGLE		LENDON STRIPPER	422
							120	SINGLE		CALCANOS PLATE DIFFERENT SIZES TITANIUM the plate and its screws to be complete functional	423
							70	SINGLE		ACL SCREWES الكمية #(7+8+9)*MM*25 مطلوبة للثلاثة احجام بالتساوي	424
							11	SET		tebial interlocking nail instrument معدة مجانا من الشركة التي يتم الترسية عليها)	425
							70	SINGLE		ACL SCREWES الكمية #(7+8+9)MM*30 المطلوبة للثلاثة احجام بالتساوي	426
							70	SINGLE		ACL SCREWES #7+8+9 الكمية مطلوبة للثلاثة احجام بالتساوي	427

										ACL SCREWES لثلاثة أحجام بالتساوي الكمية مطلوبة #7+8+9MM*35	428
							70	SINGLE			
							30	SINGLE		STAPLER INSERTER	429
							35	SINGLE		STAPLER DRIVER	430
							80	SINGLE		End cap for ten 1.5 to 2.5mm	431
							80	SINGLE		End cap for ten 3 to 4mm	432
										GAMA INTER LOUCY NAIL عدة مجانا من INSTRUMENT الشركة التي يتم الترسية عليها ( )	433
							13	SET			
							30	SINGLE		STAPLER IMPACTOR	434
										HUMERAL INTERLOCING عدة NAIL SET (INSTRUMENT) مجانا من الشركة التي يتم الترسية عليها ( )	435
							9	SET			
										FEMORAL INTERLOCING عدة NAIL IMPL INSTRUMENT مجانا من الشركة التي يتم الترسية عليها ( )	436
							14	SET			
										CANULATED SCREW 4.5MM HALF THREAD 20MM	437
							200	SINGLE			

							4	SET	LIZAROV SYSTEM	438
							450	SINGLE	LCP SCREW # 3.5*14	439
							140	SINGLE	SMALLFRAGMENT PLATE 3.5mm*2holes	440
							350	SINGLE	cannulated scew 4.5mm half thread 22mm	441
							350	SINGLE	cannulated screw 4.5mm half thread 24mm	442
							350	SINGLE	cannulated screw 4.5mm half thread 26mm	443
							270	SINGLE	cannulated screw 4.5mm half thread 28mm	444
							350	SINGLE	cannulated screw4.5mm half thread 30mm	445
							350	SINGLE	cannulated screw 4.5mm half thread 32mm	446
							350	SINGLE	cannulated screw 4.5mm half thread 34mm	447
							350	SINGLE	cannulated screw 4.5mm half thread 36mm	448

							350	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 38mm	449
							350	SINGLE		cannulated screw 4.5 half thread 40mm	450
							350	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 42mm	451
							350	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 44mm	452
							350	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 46mm	453
							300	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 48mm	454
							350	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 50mm	455
							300	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 52mm	456
							300	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 54mm	457
							510	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 56mm	458

							300	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 60mm	459
							300	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 64mm	460
							300	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 68mm	461
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 72mm	462
							250	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 76mm	463
							270	SINGLE		cannulated screw 4.5mm half thread 80mm	464
							300	SINGLE		cannulated screw 4.5 fully thread 20mm	465
							350	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread 22mm	466
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5 fully thread 24mm	467
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5 fully thread 26mm	468

							330	SINGLE		cannulated screw 4.5 fully thread 28mm	469
							350	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread 30mm	470
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5 mm fully thread 32mm	471
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread 34mm	472
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread 36mm	473
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread38mm	474
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread 40mm	475
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread42mm	476
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread44mm	477
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread46mm	478

							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread48mm	479
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread50mm	480
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread52mm	481
							330	SINGLE		cannulated screw4.5 fully thread 54mm	482
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread 56mm	483
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread60mm	484
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread 64mm	485
							320	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread68mm	486
							320	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread72mm	487
							330	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread76mm	488

							320	SINGLE		cannulated screw 4.5mm fully thread80mm	489
							330	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread30mm	490
							350	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread35mm	491
							350	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread 40mm	492
							350	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread45mm	493
							350	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread50mm	494
							320	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread55mm	495
							320	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread60mm	496
							350	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread65mm	497
							350	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread70mm	498

							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 75mm	499
							350	SINGLE	cannulated screw 16mm thread 80mm	500
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 85mm	501
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 90mm	502
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 95mm	503
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 100mm	504
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 105mm	505
							330	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 110mm	506
							250	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 115mm	507
							230	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 16mm thread 120mm	508

							150	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread125mm	509
							150	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread 130mm	510
							150	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread135mm	511
							150	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 16mm thread140mm	512
							200	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 32mm thread30mm	513
							230	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 32mm thread35mm	514
							250	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 32mm thread40mm	515
							240	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 32mm thread45mm	516
							330	SINGLE		cannulated screw7.3 32mm thread 50mm	517
							330	SINGLE		cannulated screw 7.3mm 32mm thread55mm	518

							330	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread60mm	519
							330	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread 65mm	520
							330	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread70mm	521
							330	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread75mm	522
							350	SINGLE	cannulated screw7.3 32mmthread 80mm	523
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread85mm	524
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread90mm	525
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread95mm	526
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread100mm	527
							350	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread105mm	528

							330	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread110mm	529
							150	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread115mm	530
							150	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread120mm	531
							150	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread125mm	532
							120	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread130mm	533
							120	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread135mm	534
							120	SINGLE	cannulated screw 7.3mm 32mm thread140mm	535
							52	SINGLE	T PLATE 2.MM A 3HOLES	536
							52	SINGLE	L PLATE 2 MM RIGHT ANGLE LT.2H	537
							102	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED LT.3H	538
							132	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLE LT. 4H	539

							132	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED LT.5H	540
							132	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED LT.6H	541
							122	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLE LT.7H	542
							122	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED LT.8H	543
							112	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED RT.2H	544
							122	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED RT.3H	545
							132	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED RT.4H	546
							132	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED RT.5H	547
							132	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED RT.6H	548
							122	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED RT.7H	549

							122	SINGLE	L PLATE 2MM RIGHT ANGLED RT 8H	550
							60	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE LT.2H	551
							50	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE LT. 3H	552
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE LT. 4H	553
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE LT. 5H	554
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE LT. 6H	555
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE LT. 7H	556
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE LT. 8H	557
							90	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE RT.2H	558
							100	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE RT 3H	559

							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE RT.4H	560
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE RT.5H	561
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE RT.6H	562
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE RT 7H	563
							110	SINGLE	L PLATE 2MM OBLIQUE RT 8H	564
							110	SINGLE	T PLATE 2MM 2HOLES	565
							110	SINGLE	TPLATE 2MM 3HOLES	566
							140	SINGLE	T PLATE 2MM 4HOLES	567
							160	SINGLE	T PLATE 2MM 5HOLES	568
							180	SINGLE	T PLATE 2MM 6HOLES	569
							180	SINGLE	TPLATE 2MM 7HOLES	570
							180	SINGLE	T PLATE 2MM 8HOLES	571
							145	SINGLE	TPLATE 2MM 10HOLES	572
							145	SINGLE	TPLATE 2MM 12HOLES	573
							41	SINGLE	STRAIGHT PLATE 1.5MM 20HOLES	574

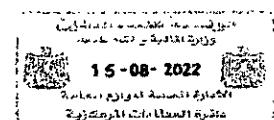
							200	SINGLE		cannulated screw 3.5mm fully thread10mm	575
							300	SINGLE		cannulated screw3.5 fuly thread 12mm	576
							350	SINGLE		cannulated screw 3.5 fully thread 14mm	577
							350	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 16mm	578
							350	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 18mm	579
							300	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 20mm	580
							300	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 22mm	581
							300	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 24mm	582
							300	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 26mm	583
							300	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 28mm	584

							300	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 30mm	585
							350	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 32mm	586
							350	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 34mm	587
							350	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 36mm	588
							350	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 38mm	589
							290	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 40mm	590
							290	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 42mm	591
							290	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 44mm	592
							290	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 46mm	593
							290	SINGLE		cannulated screw3.5 fully thread 48mm	594

							290	SINGLE		cannulated screw 3.5 fully thread 50mm	595
							100	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE (MEDIAL) 5 HOLES the plate and its screws to be complete functional	596
							100	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE (MEDIAL) 6 HOLES the plate and its screws to be complete functional	597
							100	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE (MEDIAL) 7HOLES the plate and its screws to be complete functional	598
							100	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE (MEDIAL) 8 HOLES the plate and its screws to be complete functional	599

										ANKLE -LCP- PLATE (MEDIAL) 9 HOLES the plate and its screws to be complete functional	
							100	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE (MEDIAL) 10 HOLES the plate and its screws to be complete functional	600
							100	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE ( LATERAL)5 HOLES the plate and its screws to be complete functional	601
							100	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE ( LATERAL) 6 HOLES the plate and its screws to be complete functional	602
							130	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE ( LATERAL) 7 HOLES the plate and its screws to be complete functional	603
							130	SINGLE		ANKLE -LCP- PLATE ( LATERAL) 7 HOLES the plate and its screws to be complete functional	604

											ANKLE -LCP- PLATE ( LATERAL) 8 HOLES the plate and its screws to be complete functional	605
											ANKLE -LCP- PLATE ( LATERAL) 9HOLES the plate and its screws to be complete functional	606
											ANKLE -LCP- PLATE ( LATERAL) 10 HOLES the plate and its screws to be complete functional	607
											TROCHENTRIC PLATE 5 HOLE the plate and its screws to be complete functional	608
											TROCHENTRIC PLATE 6HOLE the plate and its screws to be complete functional	609



									100	SINGLE		TROCHENTRIC PLATE 8HOLE the plate and its screws to be complete functional	610
									14	SET		LCP PLATE INSTRUMENT RELATED TO THE #4.5 PLATES عدة مجاناً من SCREW الشركة التي يتم الترسية عليها)	611
									14	SET		LCP PLATE INSTRUMENT RELATED TO THE #3.5 PLATE عدة مجاناً من الشركة التي يتم الترسية عليها)	612
									20	SINGLE		WIRE CUTTER 460MM #6MM	613
									10	SET		retrograd complete instrument set	614

													INSTRUMENTATION COMPLETE SET AND TRIAL WITH NECESSARY CASES AND TEMPLATES FOR عدة REVISION UNCEMENTED مجانا من الشركة التي يتم الترسية عليها)	
								5	SET				615	
								15	SINGLE			space for total hip 48-56 each size 5pieces	616	
								10	SET			ANATOMICAL FEMORAL COMPONENT MIN (HENG) UNCEMENTED	617	
								14	SET			compleat instrument set size 3.2-4-48-5.6-6.4	618	
								50	SINGLE			cannulated telescopic nail size 3.5	619	
								35	SINGLE			cannulated telescopic nail size 4	620	
								35	SINGLE			cannulated telescopic nail size 4.8	621	

							35	SINGLE		cannulated telescopic nail size 5.6	622
							17	SET		COMPLEAT INSTRUMENT (HERBART SCREW) SET	623
							100	SINGLE		HERBART SCREW 25/6.5MM CANULATED	624
							100	SINGLE		HERBART SCREW 30 /6.5MM CANULATED	625
							100	SINGLE		HERBART SCREW 35 /6.5MM CANULATED	626
							100	SINGLE		HERBART SCREW 40 /6.5MM CANULATED	627
							100	SINGLE		HERBART SCREW 45 /6.5MM CANULATED	628
							100	SINGLE		HERBART SCREW 50 /6.5MM CANULATED	629
							100	SINGLE		HERBART SCREW 55 /6.5MM CANULATED	630
							100	SINGLE		HERBART SCREW 65 /6.5MM CANULATED	631

							100	SINGLE		HERBART SCREW 70 /6.5MM CANULATED	632
							100	SINGLE		HERBART SCREW 75 /6.5MM CANULATED	633
							100	SINGLE		HERBART SCREW 80 /6.5MM CANULATED	634
							120	SINGLE		HERBART SCREW 85 /6.5MM CANULATED	635
							120	SINGLE		HERBART SCREW 90 /6.5MM CANULATED	636
							120	SINGLE		HERBART SCREW 95 /6.5MM CANULATED	637
							90	SINGLE		HERBART SCREW 100 /6.5MM CANULATED	638
							90	SINGLE		HERBART SCREW 25 /4.5MM CANULATED	639
							120	SINGLE		HERBART SCREW 30 /4.5MM CANULATED	640
							100	SINGLE		HERBART SCREW 35 /4.5MM CANULATED	641

							100	SINGLE		HERBART SCREW 40 /4.5MM CANULATED	642
							100	SINGLE		HERBART SCREW 45 /4.5MM CANULATED	643
							100	SINGLE		HERBART SCREW 50 /4.5MM CANULATED	644
							100	SINGLE		HERBART SCREW 55 /4.5MM CANULATED	645
							100	SINGLE		HERBART SCREW 60 /4.5MM CANULATED	646
							100	SINGLE		HERBART SCREW 65 /4.5MM CANULATED	647
							100	SINGLE		HERBART SCREW 70 /4.5MM CANULATED	648
							100	SINGLE		HERBART SCREW 75 /4.5MM CANULATED	649
							100	SINGLE		HERBART SCREW 80 /4.5MM CANULATED	650
							55	SINGLE		HERBART SCREW 85 /4.5MM CANULATED	651

							55	SINGLE		HERBART SCREW 90 /4.5MM CANULATED	652
							55	SINGLE		HERBART SCREW 95 /4.5MM CANULATED	653
							55	SINGLE		HERBART SCREW 100 /4.5MM CANULATED	654
							120	SET		BANKARTS SCREW DIFF.SIZE with screw driver	655
							80	SINGLE		drill sleeve	656
							1	SET		revers shoulder prothesis	657
							40	SINGLE		plade plate for pediatric mini inflate hip implement 115 degree blade length 30 displacement 5 the plate and its screws to be complete functional	658
							35	SINGLE		plade plate for pediatric mini inflate hip implement 115 degree blade length 35 displacement 5	659

										plade plate for pediatric infate hip 3.5 implement 90 degree blade length 25 displacement 7 the plate and its screws to be complete functional	660
										plade plate for pediatric infate hip3.5 implement 90 degree blade length 32 displacement 7 the plate and its screws to be complete functional	661
										plade plate for pediatric infate hip3.5 implement 90 degree blade length 25 displacement 12 the plate and its screws to be complete functional	662

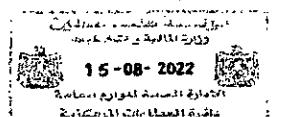
										blade plate for pediatric inflatable hip 3.5 implement 90 degree blade length 32 displacement 12 the plate and its screws to be complete functional	663
							30	SINGLE		blade plate for pediatric child hip size 3.5 implement plate length 26 displacement 4	664
							30	SINGLE		blade plate for pediatric child hip size 3.5 implement plate length 32 displacement 4	665
							20	SINGLE		blade plate for pediatric child hip size 3.5 implement plate length 26 displacement 8 the plate and its screws to be complete functional	666

										plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant plate length 32 displacement 8 the plate and its screws to be complete functional	667
							20	SINGLE		plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant100 plade length 26 displacement 4 the plate and its screws to be complete functional	668
							20	SINGLE		plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant100 plade length 32 displacement 4 the plate and its screws to be complete functional	669
							30	SINGLE		plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant 100plade length 38 displacement 4 the plate and its screws to be complete functional	670

										plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant 100plade length 44 displacement 4 the plate and its screws to be complete functional	671
										plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant 100plade length 26 displacement 8 the plate and its screws to be complete functional	672
										plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant 100plade length 32 displacement 8 the plate and its screws to be complete functional	673

										plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant 100plade length38 displacement 8	674
							35	SINGLE		plade plate for pediatric child hip size 3.5 implemant100 plade length 44 displacement 8 the plate and its screws to be complete functional	675
							45	SINGLE		plade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implemant 100plade length 40 displacement 10	676
							30	SINGLE		plade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implemant100 plade length 50 displacement 10 the plate and its screws to be complete functional	677

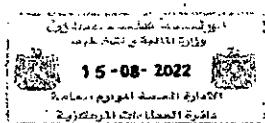
										plade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implament100 plade length 40 displacement 15	678
										plade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implament100 plade length 50 displacement 15 the plate and its screws to be complete functional	679
										plade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implament100 plade length 60 displacement 15 the plate and its screws to be complete functional	680



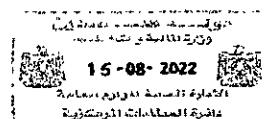
										blade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implement 90 blade length 40 displacement 10 the plate and its screws to be complete functional	681
							20	SINGLE		blade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implement 90 blade length 50 displacement 10 the plate and its screws to be complete functional	682
							30	SINGLE		blade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implement 90 blade length 40 displacement 15 the plate and its screws to be complete functional	683

										blade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implant 90 blade length 50 displacement 15	684
										blade plate for pediatrics adolescent hip size 4.5 implant 90 dgree. blade length 60 displacement 15 the plate and its screws to be complete functional	685
										blade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implant 130 blade length 40 displacement 60	686
										blade plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implant130 blade length 50 displacement 60 the plate and its screws to be complete functional	687

										plate plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implemant130 plate length 60 displacement 60	688
							20	SINGLE		plate plate for pediatric adolescent hip size 4.5 implemant130 plate length 70 displacement 60 the plate and its screws to be complete functional	689
							15	SINGLE		plate plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 16mm length the plate and its screws to be complete functional	690
							28	SINGLE		plate plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 18mm length the plate and its screws to be complete functional	691



							28	SINGLE		plate plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 20mm length	692
							25	SINGLE		plate plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 22mm length the plate and its screws to be complete functional	693
							25	SINGLE		plate plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 24 the plate and its screws to be complete functional	694
							25	SINGLE		plate plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 26mm length the plate and its screws to be complete functional	695



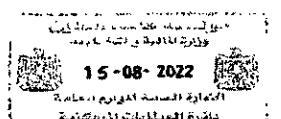
										plade plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 28 mm length the plate and its screws to be complete functional	696
							25	SINGLE		plade plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 30mm length the plate and its screws to be complete functional	697
							25	SINGLE		plade plate for pediatric 4.5,mm cortical screw self taping 32mm length the plate and its screws to be complete functional	698
							30	SET		plade plate for pediatric complete completable functional set for 3.5 mm system the plate and its screws to be complete functional	699

										plade plate for pediatric complete completable functional set for 4.5 mm systemthe plate and its screws to be complete functional	700
							21	SET		pediatric LCP plates system angle 90 degrees 3.5mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	701
							30	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 90 degrees 3.5mm .5holes the plate and its screws to be complete functional	702
							40	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 90 degrees 3.5mm .7holes the plate and its screws to be complete functional	703

								pediatric LCP plates system angle 90 degrees 5mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	704
								pediatric LCP plates system angle 90 degrees 5mm .5holes the plate and its screws to be complete functional	705
								pediatric LCP plates system angle 90 degrees 5mm .7holes the plate and its screws to be complete functional	706
								pediatric LCP plates system angle 100 degrees 2.2mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	707

										pediatric LCP plates system angle 100 degrees 3.5mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	708
							35	SINGLE		pediatric LCP plates system angle100 degrees 5mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	709
							30	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 110 degrees 2.7mm .2holes the plate and its screws to be complete functional	710
							30	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 110 degrees .3.5 .the plate and its screws to be complete functional	711

											pediatric LCP plates system angle 110 degrees .5mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	712
											pediatric LCP plates system angle 120 degrees 2.7mm .2holes the plate and its screws to be complete functional	713
											pediatric LCP plates system angle 120 degrees 3.5. mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	714
											pediatric LCP plates system angle 120 degrees 3.5mm. 5holes the plate and its screws to be complete functional	715



									110	SINGLE		small fragment plates straight compression plate 3.5mm 3holes the plate and its screws to be complete functional	716
									175	SINGLE		small fragment plates straight compmaression plate 3.5mm 4holes	717
									180	SINGLE		small fragment plates str.compmaression plate3.5mm 5holes	718
									250	SINGLE		small fragment plates comp.plates 3.5mm 6holes	719
									200	SINGLE		small fragment plates comp.plates 3.5mm7holes	720
									200	SINGLE		small fragment plates comp.plates 3.5mm 8holes	721
									180	SINGLE		small fragment plates comp.plates 3.5mm9holes	722
									150	SINGLE		small fragment plates comp.plates 3.5mm10holes	723

							120	SINGLE		small fragment plates comp.plates 3.5mm11holes	724
							91	SINGLE		small fragment plates comp.plates 3.5mm12holes	725
							81	SINGLE		small fragment plates one- thred tubuler plate3.5mm 2holes	726
							76	SINGLE		small fragment plates one- thred tubuler plate3.5mm 3holes	727
							116	SINGLE		small fragment plates one- thred tubuler plate3.5mm 4holes	728
							131	SINGLE		small fragment plates one- thred tubuler plate3.5mm 5	729
							141	SINGLE		small fragment plates one- thred tubuler plate3.5mm 6holes	730
							151	SINGLE		small fragment plates one- thred tubuler plate3.5mm 7	731

								161	SINGLE		small fragment plates one-third tubular plate 3.5mm 8holes	732
								151	SINGLE		small fragment plates one-third tubular plate 3.5mm 9holes	733
								141	SINGLE		small fragment plates one-third tubular plate 3.5mm 10holes	734
								96	SINGLE		small fragment plates one-third tubular plate 3.5mm 11holes	735
								76	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 2holes	736
								150	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 3holes	737
								150	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 4holes	738
								150	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 5holes	739

							130	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 6holes	740
							130	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 7holes	741
							130	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 8holes	742
							130	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 9holes	743
							130	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 10holes	744
							130	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 11holes	745
							91	SINGLE		small fragment plate low contact-dcp3.5mm 12holes	746
							140	SINGLE		small fragment reconstruction plate 3.5mm 5holes	747
							150	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 6holes	748
							190	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 7holes	749

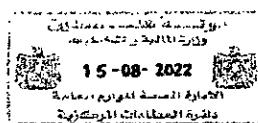
							170	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 8holes	750
							160	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 9holes	751
							150	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 10holes	752
							150	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 11holes	753
							120	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 12holes	754
							130	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 13holes	755
							50	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 14holes	756
							50	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 15holes	757
							50	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 16holes	758
							30	SINGLE		small fragment reconstruction plates 3.5mm 18holes	759

							70	SINGLE		small fragment T-plate3.5mm right angle length 39mm 3 holes	760
							60	SINGLE		small fragment T-plate3.5mm length 67mm 5 holes	761
							80	SINGLE		small fragment T-plate3.5mm length 56mm 7holes	762
							80	SINGLE		small fragment T-plate3.5mm length 78mm 9 holes	763
							80	SINGLE		small fragment T-plate3.5mm length 39mm 3 holes	764
							80	SINGLE		small fragment T-plate3.5mm oblique angle length 52mm 3 HOLES	765
							70	SINGLE		small fragment T-plate3.5mm oblique angle length63mm 5 HOLES	766
							60	SINGLE		small fragment T-plate3.5mm oblique angle length 73mm 7 HOLES	767

									75	SINGLE		small fragment T-plate 3.5mm oblique angle length 83mm 9 HOLES	768
									50	SINGLE		small fragment y-plate 3.5mm	769
									3	SINGLE		small fragment cloverleaf plate 3.5mm length 88mm 3 HOLES	770
									3	SINGLE		small fragment cloverleaf plate 3.5mm length 104mm 4 HOLES	771
									3	SINGLE		small fragment cloverleaf plate 3.5mm length 120mm 5HOLES	772
									7	SET		TOTAL KNEE REPLASMENT أعدة مجاناً من INSTRUMENT الشركة التي يتم الترسية عليها)	773
									20	SINGLE		cannulated telescopic nail size 6.4	774

										pediatric LCP plates system angle 120 degrees.3.5mm .7holes the plate and its screws to be complete functional	775
							70	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 120 degrees 3. m5 holes the plate and its screws to be complete functional	776
							70	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 120 degrees 5*3 .9holes the plate and its screws to be complete functional	777
							40	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 120 degrees .5mm .5holes the plate and its screws to be complete functional	778

											pediatric LCP plates system angle 120 degrees .5mm .7holes the plate and its screws to be complete functional	779
											pediatric LCP plates system angle 120 degrees 5. mm 9holes the plate and its screws to be complete functional	780
											pediatric LCP plates system angle 130 degrees 2.7mm .2holes the plate and its screws to be complete functional the plate and its screws to be complete functional	781



										pediatric LCP plates system angle 130 degrees 3.5. mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	782
							55	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 130 degrees 3.5. mm Sholes the plate and its screws to be complete functional	783
							60	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 130 degrees 3.5. mm 7holes the plate and its screws to be complete functional	784
							60	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 130 degrees 3.5. mm .9holes the plate and its screws to be complete functional	785

										pediatric LCP plates system angle 130 degrees 5. mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	786
							55	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 130 degrees 5. mm 5holes the plate and its screws to be complete functional	787
							40	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 130 degrees 5mm 7holes the plate and its screws to be complete functional	788
							30	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 130 degrees 5mm 9holes the plate and its screws to be complete functional	789

										pediatric LCP plates system angle 140 degrees 3.5mm .3holes the plate and its screws to be complete functional	790
							30	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 140 degrees 5mm 3holes the plate and its screws to be complete functional	791
							30	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 150 degrees 3.5mm 3holes the plate and its screws to be complete functional	792
							30	SINGLE		pediatric LCP plates system angle 150 degrees 5mm 3holes the plate and its screws to be complete functional	793
							9	SET		Complete pediatric LCP plate functional set size 2.7	794

							300	SINGLE		Kirshner wire # 0.8 mm	795
							120	SINGLE		Long drill pit 30cm 3.2	796
							120	SINGLE		Long drill pit 30cm 3.5	797
							120	SINGLE		Long drill pit 30cm 3.6	798
							120	SINGLE		Long drill pit 30cm 4	799
							120	SINGLE		Long drill pit 30cm 4.2	800
							70	SINGLE		Long drill pit 30cm 4.6	801
							70	SINGLE		Long drill pit 30cm 5	802
							150	SINGLE		GUIDE WIRE LONGE 100CM FOR INTERLOCKINGE NAIL	803
							150	SINGLE		GUIDE WIRE LONGE 120CM FOR INTERLOCKINGE NAIL	804
							150	SINGLE		Ciculage wire 1 MM*800M LENGTH	805
							150	SINGLE		Ciculage wire 1.2 MM*800M LENGTH	806
							150	SINGLE		Ciculage wire 1.5 MM*800M LENGTH	807
							2	SET		LARGE BONE REDUCTION SYSTEM	808

							2	SET		BROKEN SCREW REMOVAL SET	809
							100	SINGLE		LCP PROXIMAL FEMUR SCREW 7.3 COMPATABLE WITH HIPKRAT PLATES DIFFERENT SIZES	810
							50	SINGLE		Drill bit #4 MM 25MM LENGTH	811
							10	SINGLE		LANGENBECK PERIOSTEAL RASPATOR HOLLOW HANDLE. 17 MM 19 CM	812
							5	SINGLE		PERIOSTEUM RASPATORY 250MM 6 CM SLIGHTLY CURVED WOODY HANDLE	813
							15	SINGLE		BONE RONGEURS ECHLIN 230MM 1 MM	814
							15	SINGLE		BONE RONGEURS ECHLIN 230MM 2 MM	815
							15	SINGLE		BONE RONGEURS ECHLIN 230MM 3 MM	816

							15	SINGLE		BONE RONGEURS ECHLIN 230MM 4 MM	817
							20	SET		SELF- RETAINING RETRACTOR WEITLANER LOKTITE 105 MM 17 MM*13MM TEETH 2*3 SHARP	818
							20	SET		SELF- RETAINING RETRACTOR WEITLANER LOKTITE 105 MM 17 MM*13MM TEETH 2*3 BLUNT	819
							5	SINGLE		COTTE CHISELS 190 MM 4 MM	820
							5	SINGLE		COTTE CHISELS 190 MM 6 MM	821
							5	SINGLE		FOMON CHISELS 170 MM 4 MM	822
							5	SINGLE		FOMON CHISELS 170 MM 5 MM	823

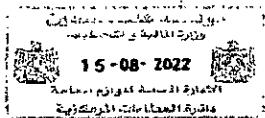
								5	SINGLE		BONE CURETTES BRUNS 160MM 00	824
								5	SINGLE		BONE CURETTES BRUNS 160MM 000	825
								5	SINGLE		BONE CURETTES BRUNS 160MM 0000.	826
								25	set		SELF-RETAINING RETRACTORS ( ANDERSON- ADSON) 195 MM- 4*4 SHARP	827
								10	SINGLE		BONE RONGEURS (LEMPERT) 190 MM	828
								40	SINGLE		BONE RONGEURS STILLE RUSKEN 230MM	829
								40	SINGLE		BONE RONGEURS ECHLIN 230 MM	830
								5	SINGLE		LAMINECTOMY RONGEURS SPURLING 180 MM 4 MM* 10	831
								5	SINGLE		LAMINECTOMY RONGEURS SPURLING 180 MM 1 MM* 10	832
								5	SINGLE		LAMINECTOMY RONGEURS SPURLING 180 MM 3 MM* 10	833

							5	SINGLE		LAMINECTOMY RONGEURS SPURLING 180 MM 2 MM* 10	834
							30	SINGLE		HUMMER ½ KGS	835
							3	SET		MINI-FRAGMENT SET FROM 1.5-2.5	836
							150	SET		MINI-FRAGMENT SCREW 1.5MM DIFFERENT SIZES	837
							130	SET		MINI-FRAGMENT SCREW 2MM DIFFERENT SIZES	838
							3	SET		VARIABLE ANGLE LOCKING PLATES DISTAL RADIUS ANATOMICAL VOLAR LOCKING PLATE SET	839
							30	SINGLE		STRAIGHT 3.5 LOCKING COMBI HOLE PLATE 6 HOLES the plate and its screws to be complete functional	840
							30	SINGLE		STRAIGHT 3.5 LOCKING COMBI HOLE PLATE 8 HOLES the plate and its screws to be complete functional	841

										Straight 3.5 Locking Combi Hole Plate 10 Holes the plate and its screws to be complete functional	842
										Straight 3.5 Locking Combi Hole Plate 12 Holes the plate and its screws to be complete functional	843
										Ulnar Shortening Osteotomy Set	844
										Olecranon Anatomical Plate 8 Holes the plate and its screws to be complete functional	845
										Olecranon Anatomical Plate 10 Holes the plate and its screws to be complete functional	846

										OLECRANON ANATOMICAL PLATE 12 HOLES the plate and its screws to be complete functional	
							80	SINGLE			847
							1	SET		4 CORNER FUSION SET	848
							1	SET		RADIAL HEAD PROSTHESIS INSTRUMENTS SET	849
							3	SET		HERBERT SCREW 2.7 INSTRUMENT SET	850
							35	SINGLE		HERBERT SCREW 2.7 12MM	851
							35	SINGLE		HERBERT SCREW 2.7 14MM	852
							35	SINGLE		HERBERT SCREW 2.7 16MM	853
							35	SINGLE		HERBERT SCREW 2.7 18MM	854
							35	SINGLE		HERBERT SCREW 2.7 20MM	855
							35	SINGLE		HERBERT SCREW 2.7 22MM	856
							35	SINGLE		HERBERT SCREW 2.7 24MM	857
							10	SINGLE		HERBERT SCREW 2.7 26MM	858
							1	SET		HERBERT SCREW 4.5 INSTRUMENT SET	859

											HOOK PLATE CLAVICLE 4+5+6+7 HOLES 15mmhock الكميات موزعة على الا حجام بالتساوي عشرة لكل the plate and its screws حجم to be complete functional	860
											HOOK PLATE CLAVICLE 4+5+6+7 HOLES 15mmhock الكميات موزعة على الا حجام بالتساوي عشرة لكل the plate and its screws حجم to be complete functional	861
											CEMENTLESS TOTAL HIP REPLACEMENT( RIVISION) STEM	862
											TOTAL SHOULDER REPLACEMENT	863
											TOTAL ELBO REPLACEMENT	864



								L C P Reconstruction PLATE4.5/5,10hole length189mm stainless the plate and its screws to be complete functional	
					20	SINGLE		TOTAL ANKLE REPLACEMENT SET	865
					20	SET		INST. SET FOR AUSTIN- عدة مجانا من الشركة MOOR التي يتم الترسية عليها لاصناف HIP	866
					11	SET		DHS PLATE 3 HOLES	867
					35	SINGLE		LCP CLAVICLE PLATE 6+8+10 HOLES the plate and its screws to be complete functional	868
					25	SINGLE		THOMPSON HNSTRUMENT عدة SET مجانا من الشركة التي يتم الترسية عليها	869
					11	SET			870

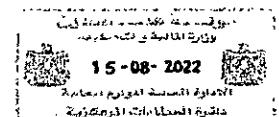
										LCP Distal humeral plate extraarticular,right6holes#158 mm the plate and its screws to be complete functional	871
										DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,dorsolateral,right 8holes	872
										LCP Distal humeral plate extraarticular,left6holes#158 mm the plate and its screws to be complete functional	873
										DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,medial,left Sholes the plate and its screws to be complete functional	874
										DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,medial,right Sholes the plate and its screws to be complete functional	875

									3	SINGLE	DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,medial,right 6holes the plate and its screws to be complete functional	876
									3	SINGLE	DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,medial,left 6holes the plate and its screws to be complete functional	877
									3	SINGLE	DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,medial,right 8holes the plate and its screws to be complete functional	878
									3	SINGLE	DHP-Distal Humeral plate2.7/3.5,medial,left 8holes the plate and its screws to be complete functional	879
									3	SINGLE	LCP-DF4.5/5 left ,6 holes ,length 276mm	880
									3	SINGLE	LCP-DF4.5/5 right,6 holes ,length 276mm	881

							3	SINGLE		LCP-DF4.5/5 left,8 holes ,length 276mm	882
							3	SINGLE		LCP-DF4.5/5 rightt,8 holes ,length 276mm	883
							3	SINGLE		LCP-DF4.5/5 right,10 holes ,length 276mm	884
							3	SINGLE		LCP-DF4.5/5 left,10 holes ,length 276mm	885
							10	SINGLE		LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, right, shaft 8 h *178 mm the plate and its screws to be complete functional	886
							10	SINGLE		LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, left, shaft 6 h*142 mm the plate and its screws to be complete functional	887
							10	SINGLE		LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, right, shaft 6 h*142 mm the plate and its screws to be complete functional	888

									10	SINGLE	LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, left, shaft 7 h *178 mm the plate and its screws to be complete functional	889
									10	SINGLE	LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, right, shaft 7 h *178 mm the plate and its screws to be complete functional	890
									10	SINGLE	LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, right, shaft 9 h *178 mm the plate and its screws to be complete functional	891
									10	SINGLE	LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, left, shaft 9 h *178 mm the plate and its screws to be complete functional	892
									10	SINGLE	LATERAL PROXIMAL TIBIAL 6+7+8+9+10 HOLES RIGHT &توزيع الكميات بالتساوي the plate and its screws to be complete functional	893

									10	SINGLE		LCP Medial Proximal Tibial P 4.5, left, shaft 8 h *178 mm the plate and its screws to be complete functional	894
Operations case by case(895-899)													
								500	SET		Gama interlocking nail complete set	895	
								200	SET		Humeral interlocking nail complete set	896	
								500	SET		tibial interlocking nail complete set	897	
								400	SET		antegrade frmoral interlocking nail complete set	898	
								200	SET		retrograde femoral interlocking nail complete set	899	
											DISTAL RADIUS 2.4/27MM LCP/ANATOMICAL PLATE MULTIAXIAL SIZE 3,4,5,6,7 HOLES COMPLETE SET	900	



Lot(901-960)										
								2	SET	IMPLANT & CONSUMABLES : SEE APPENDIX (COD 10037-10131) EACH SET CONTAINS
								50	SINGLE	Suture Anchor Swiveling type, Bioabsorbable-Osteoconductive Material 5.5 mm x 19.1 mm, Closed Eyelet 901
								25	SINGLE	Suture Anchor Swiveling type, Bioabsorbable-Osteoconductive Material Vented, 4.75 x 19.1 mm, with pre-inserted tape loop (Blue) 902
								25	SINGLE	Suture Anchor Swiveling type, Bioabsorbable-Osteoconductive Material Vented, 4.75 x 19.1 mm, with pre-inserted tape loop (White/Black) 903

							5	SINGLE		Suture Anchor Swiveling type, PEEK Material Self Punching, Vented, 4.75 x 24.5 mm	904
							5	SINGLE		Suture Anchor Swiveling type, PEEK Material Self Punching, Vented 5.5 x 24.5 mm	905
							25	SINGLE		4.5 mm Fully threaded PEEK Cork type Suture Anchor with 2 x #2 orthopedic sutures attached	906
							25	SINGLE		Suture Anchor fully threaded PEEK Cork type , 5.5 x 14.7 mm with 2 x #2 orthopedic sutures attached	907
							25	SINGLE		Suture Anchor, Bioabsorbable- Osteoconductive PushLock like Anchor 2.9 x 15.5 mm	908
							35	SINGLE		Suture Anchor, Bioabsorbable- Osteoconductive PushLock like Anchor 3.5 x 19.5 mm	909

							100	SINGLE		Fully threaded Cannula with anti-squirt mechanism, 8.25 mm I.D. x 7 cm Long	910
							20	SINGLE		Fully threaded Cannula with anti-squirt mechanism, 8.25 mm I.D. x 9 cm Long	911
							10	SINGLE		SutureLasso , Suture shutelling device, Right	912
							10	SINGLE		SutureLasso , Suture shutelling device, Left	913
							5	SINGLE		SutureLasso , Suture shutelling device, 90°	914
							15	SINGLE		Needle for Scorpion type suture passer, must enable multifiring of the needle	915
							30	SINGLE		Monopolar Aspirating Ablator, 3 mm, 90 degree (should work with existing ESU)	916
							36	SINGLE		Orthopedic #2, Braided Polyblend Suture, Blue	917

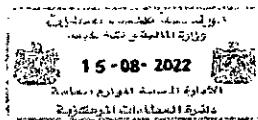
								Orthopedic #2, Braided Polybend Suture, White/Black	918	
						36	SINGLE			
						2	SET		Comprehensive Shoulder Instruments Set - SEE APPENDEX( from 1-42): EACH SET CONTAINS	
						1	single		Curette, Ø 5.4 mm ring, both sides cutting, w/handle	919
						1	single		Probe - Hook, 150 mm Shaft, 3.4 mm Tip, w/5.0 mm markings	920
						1	single		Nitinol Guide Pin, 2.0 mm, with 25 & 30 mm depth markings	921
						1	single		Knot Pusher, Closed End	922
						1	single		Suture Hook	923
						1	single		Push/Pull Crochet Hook	924
						1	single		Suture Retriever, Straight Shaft, Straight Tip, Ø 3.4 mm	925

							1	single		Wide suture (tape) Retriever w/SR handle	926
							1	single		suture Grasper w/NR handle	927
							1	single		Suture Cutter, Open Ended Left Notch, Ø 4.2 mm	928
							1	single		Suture Cutter, Straight, Ø 4.2 mm	929
							1	single		Tape Cutter	930
							1	single		Shoulder Debridement Rasp	931
							1	single		SLAP Rasp	932
							1	single		Glenoid Rasp	933
							1	single		Bankart Rasp, 90°	934
							1	single		Rotator Cuff Grasper w/SR handle	935
							1	single		Multipurpose Suture Retriever/Tissue Grasper, Ø 4.2 mm, Straight, SR	936
							1	single		Shoulder Tissue Elevator, 15°	937
							1	single		Shoulder Tissue Elevator, 30°	938

								1	single		BirdBeak like suture passer, 45° Up Tip, Straight Shaft, Ø 2.75 mm	939
								1	single		BirdBeak like suture passer, Straight Tip, Straight Shaft, Ø 2.75 mm	940
								1	single		Penetrating Suture Retriever II, 15° up shaft	941
								1	single		MultiFire Scorpion like suture passer	942
								1	single		Labral Scorpion like suture passer	943
								1	single		Wissinger Rod, 4 mm O.D.	944
								1	single		Switching Stick, 4 mm	945
								1	single		Extra Long Switching Stick, 4 mm	946
								1	single		Gemini Switching Stick, 2.6 mm x 305 mm length	947
								1	single		Reusable Obturators for 8.25mm fully threaded Cannula - length 7 cm	948

								1	single	Reusable Obturator for 6mm fully threaded Cannula - length 7 cm .	949
								1	single	Reusable Obturators for 8.25mm fully threaded Cannula length 9 cm	950
								1	single	Drill for Short 2.9 mm PushLock like Anchor	951
								1	single	Drill, for 2.9 mm PushLock like anchor	952
								1	single	Step Drill for 3.0mm Bio-SutureTak like anchors	953
								1	single	Guide, for 2.9 mm PushLock like anchors	954
								1	single	Drill, for 3.5 mm PushLock like anchors, Hard Bone	955
								1	single	Guide, for 3.5 mm PushLock, Offset	956
								1	single	Punch, for 4.5 mm Corks type Anchors fully threaded	957

								1	single		Punch, for use with all 5.5 & 6.5 mm Cork type anchors, fully threaded	958
								1	single		Punch/tap for 5.5mm Cork type anchors, fully threaded and 5.5mm Swiveling insereted Anchors	959
								1	single		Shoulder Instrument Case	960
Note : all prosthesis must be compatable with MRI												
اجمالي السعر المقدم شامل ضريبة القيمة المضافة												



## اتفاقية إطار متعددة الموردين - جدول الأسعار والتنفيذ - الخدمات المتعلقة باللوازم

							التاريخ: _____
							اسم المناقصة: _____
							رقم المناقصة: _____
							رقم الصفحة _____ من _____
1	2	3	4	وصف الخدمات	الكميات الإرشادية	الوحدة	اسم اللوازم
7	6	5	فترة التنفيذ	العدد الأدنى الحد الأقصى	العدد الأدنى الحد الأقصى	الوحدة	رقم البند
سعر الوحدة  [أدخل سعر الوحدة لكل بند] الوحدة/ الخدمة)	بلد المنشأ  [أدخل بلد منشأ الخدمة]	بلد المنشأ  [أدخل فترة تنفيذ كل خدمة]	[أدخل وصف الخدمات المطلوب تنفيذها]	[أدخل الحد الأقصى لكمية البند]	[أدخل الحد الأدنى للكمية البند]	[أدخل اسم الوحدة]	[أدخل اسم بند اللوازم] [أدخل رقم البند]
لا ينطبق							
اسم المناقص: [أدخل اسم المناقص كاملا].							
توقيع المناقص: [توقيع الممثل المفوض للمناقص].							
التاريخ: [أدخل التاريخ].							
<p>1. يتم تعبئة الأعمدة 1 و 2 و 3 و 4 و 5 من قبل الجهة المشترية.</p> <p>2. أدخل نطاقات متعددة لكل بند أيديما ينطبق ذلك.</p> <p>3. كميات البند أو نطاقات الكميات التقديرية يجب أن تكون نفسها المحددة في الجداول السابقة أعلاه.</p>							

## اتفاقية إطار متعددة الموردين - ملخص جدول الأسعار

						التاريخ:	
						اسم المناقصة:	
						رقم المناقصة:	
						رقم الصفحة من	
6	5	4	الكميات الإرشادية			2	1
سعر الوحدة الإجمالي لكل بند (5+4)	سعر الوحدة للخدمات	سعر الوحدة للوازم	الحد الأقصى	الحد الأدنى	الوحدة	وصف اللوازم	رقم البند
[[أدخل سعر الوحدة الإجمالي لكل بند]]	[[أدخل سعر الوحدة]]	[[أدخل سعر الوحدة]]	[[أدخل الحد الأقصى لكمية البند]]	[[أدخل الحد الأدنى لكمية البند]]	[[أدخل اسماء الوحدات]]	[[أدخل اسم بند اللوازم]]	[[أدخل رقم كل بند]]
لا ينطبق							
اسم المناقص: [[أدخل اسم المناقص كاملا]].							
توقيع المناقص: [[توقيع الممثل المفوض للمناقص]].							
التاريخ: [[أدخل التاريخ]].							
1. يتم تعبئة الأعمدة 1 و 2 و 3 من قبل الجهة المشترية.							
2. أدخل نطاقات متعددة لكل بند أينما ينطبق ذلك.							

## اتفاقية إطار بمورد وحيد - جدول أسعار اللوازم المصنعة في فلسطين

البيانات المطلوبة									الرقم
1	2	3	4	5	6	7	8	9	الرقم
وصف اللوازم	فترة التسليم	الكميات التقديرية طوال فترة اتفاقية الإطار	سعر الوحدة (EXW)	سعر النقل الداخلي والتأمين إلى المكان النهائي	الضرائب والرسوم	سعر الوحدة الإجمالي لكل بند (7+6+5)	سعر الوحدة الإجمالي لكل بند (8*4)	السعر الإجمالي لكل بند	رقم البند
[[أدخل رقم كل بند]]	[[أدخل أسماء اللوازم]]	[[أدخل الكمية التقديرية للبند]]	[[أدخل سعر الوحدة]]	[[أدخل سعر الوحدة]]	[[أدخل سعر الوحدة]]	[[أدخل سعر الوحدة]]	[[أدخل سعر الوحدة]]	[[أدخل سعر الإجمالي لكل بند]]	
لا ينطبق									
السعر الإجمالي									
<p>اسم المناقص: [[أدخل اسم المناقص كامل]].</p> <p>توقيع المناقص: [[توقيع الممثل المفوض للمناقص]].</p> <p>التاريخ: [[أدخل التاريخ]].</p>									
<p>إذا كان هناك أكثر من رزمة، يتم تحضير جدول لكل رزمة.</p> <p>يتم تعبئة الأعمدة 1 و 2 و 3 و 4 من قبل الجهة المشترية.</p>									

### تفويض المصنع

[على المناقص أن يطلب من الشركة المصنعة تعبئة هذا النموذج وفقاً للتعليمات الموضحة، ويجب أن يكون هذا التفويض على ورق مررور للشركة المصنعة، وأن يوقع عليه شخص مفوض لديه السلطة المناسبة لتوقيع الوثائق الملزمة للشركة المصنعة، ويجب أن يرفق هنا التفويض كجزء من عطاء المناقص، إذا تم تحديد ذلك في جدول بيانات المناقصة.]

التاريخ: [أدخل التاريخ].

اسم المناقصة: [أدخل اسم المناقصة].

رقم المناقصة: [أدخل رقم المناقصة].

إلى: [أدخل اسم الجهة المشترية].

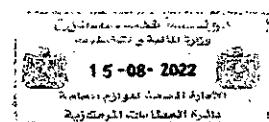
ونحن [أدخل اسم الشركة المصنعة] المُصنَّع الرسمى [اسم و/ أو وصف اللوازم] والتي توجد مصانعها في [عنوان المصنع]، نفوض [اسم وعنوان المناقص] بتقديم عطاء لتوريد اللوازم المذكورة أعلاه والمُصنَّعة من قبلنا وإبرام اتفاقية إطار معكم تسمح له لاحقاً بالدخول في عقد شراء لتوريد هذه اللوازم.

ونحن هنا نتعهد بالضمان الكامل للوازم المعروضة من قبل المناقص المذكور أعلاه، وذلك وفقاً لشروط التوريد والمواصفة في مرحلة الشراء الثانية.

\_\_\_\_\_  
التوقيع:

\_\_\_\_\_  
الاسم:

\_\_\_\_\_  
الوظيفة:



## إقرار ضمان العطاء

التاريخ: .....  
.....اسم ورقم المناقصة: .....  
.....رقم العطاء البديل: .....  
.....إلى: .....  
.....

نحن الموقعون أدناه، نعلن بأننا:

- نعلم بأن العطاء يجب أن يكون معززاً بإقرار ضمان عطاء، حسب شروطكم.

- نقبل بأن أهلينا تقديم العطاءات في آية مناقصة تطرحها آية جهة مشترية متعلقة تلقائياً لمدة 12 شهر بدءاً من / 2022 إذا ما قمنا بالإخلال بالتزاماتنا تجاه شروط المناقصة، بسبب أدناه:

(أ) سحبنا العطاء خلال فترة صلاحية العطاء المحددة من قبلنا وفقاً لجدول بيانات المناقصة؛ أو

ب) رفضنا قيام الجهة المشترية بتصحيح الأخطاء الحسابية الواردة في عطائنا؛ أو

ت) بعد إبلاغنا بقبول العطاء من قبل الجهة المشترية خلال فترة صلاحية العطاء،

أ. فشلنا في أو رفضنا توقيع العقد، أو

ب. فشلنا في أو رفضنا أن نوفر كفالة حسن التنفيذ وفق التعليمات للمناقصين.

- نعلم أن إقرار ضمان العطاء هذا ستنتهي صلاحيته إذا لم نكن المناقص الفائز، فور حدوث أحد الأمرين:

أ. تسلمنا لنسخة من تبليغكم لنا باسم المناقص الفائز، أو

ب. بعد 28 يوماً من انتهاء صلاحية العطاء المقدم من قبلنا.

التوقيع: .....  
.....الاسم: .....  
.....الوظيفة: .....  
.....مفوض لتوقيع العطاء لصالح وبالنيابة عن .....  
.....بتاريخ: .....  
.....رقم مشتغل مرخص: .....  
.....

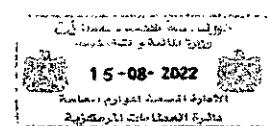
[ملاحظة: إذا كان المناقص ائتلافاً، فإن إقرار ضمان العطاء يجب أن يكون باسم الائتلاف الذي يقدم العطاء، وإذا لم يكن الائتلاف مسجلاً قانونياً في وقت تقديم العطاء، يكون إقرار ضمان العطاء مسجلاً باسماء كافة الشركاء كما تم تسميتهم في اتفاقية الائتلاف.]

**القسم الخامس – الدول ذات الأهلية**

**لتوفير اللوازم، وتنفيذ الأشغال والخدمات في إطار المشتريات العامة**

١. لمعلومات المناقصين ووفقاً للفقرات (8.4)، و(1.5) من التعليمات للمناقصين، يتم في الوقت الحاضر استبعاد الشركات، اللوازم، والخدمات من الدول التالية من المشاركة في هذه المناقصة:

لشيء



## القسم السادس. سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال

تقتضي سياسة دولة فلسطين تجاه ممارسات الفساد والاحتيال أن تلتزم الجهات المشتبه، والمناقصون، والموردون، والمقاولون، ووكلاهم (سواء تم الإفصاح عنهم أم لم يتم)، والمستشارون من الباطن، والمستشارون من الباطن، ومزودو الخدمات، وأي أفراد يتبعونهم بأعلى معايير الأخلاق والسلوكيات أثناء تنفيذ المشتريات والعقود الممولة من المال العام وللدارة من قبل الحكومة<sup>1</sup>، ووفق هذه السياسة:

أ. تعرف الممارسات المبينة أدناه على النحو التالي:

1- "ممارسة الفساد": أي عرض، أو إعطاء، أو تلقي، أو التماس - سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- لأي شيء ذي قيمة للتأثير بطريقة غير لائقة على تصرفات طرف آخر<sup>2</sup>.

2- "ممارسة الاحتيال": أي فعل أو امتناع عن القيام به، بما في ذلك، التحريف الذي من شأنه التضليل، أو أي محاولة لتضليل طرف، للحصول على منفعة مالية أو منفعة أخرى أو لتجنب أي التزام<sup>3</sup>.

3- "ممارسة التواطؤ": القيام بترتيب شيء ما بين طرفين أو أكثر بهدف تحقيق غرض غير لائق، بما في ذلك، التأثير وأو تشجيع القيام بتصرفات غير لائقة إزاء طرف آخر<sup>4</sup>.

4- "ممارسة الإكراه/ الإجبار": إضعاف أو إلحاق الضرار، أو التهديد بإفساد أو إلحاق الضرار-سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- بأي طرف أو ممتلكاته للتأثير وأو تشجيع القيام بأعمال غير لائقة إزاء طرف ما<sup>5</sup>.

5- "ممارسة العرقلة":

أ. الإتلاف المُتعمَّد، وتزوير، وتحريف، أو إخفاء أدلة التحقيق، أو الإدلاء، بأقوال كاذبة للمحققين وذلك بهدف العرقلة المادية للتحقيق في إدعاء الحكومة حول وقوع حالة فساد، أو احتيال، أو إكراه، أو تواطؤ؛ أو تخويف أي طرف لمنعه من الكشف عن معرفته بالمسائل ذات الصلة بالتحقيقات أو من متابعة مجريات التحقيق، أو

ب. القيام بأعمال تهدف إلى العرقلة الفعلية لقيام الحكومة بممارسة التفتيش وحقوق المراجعة الحسابية والتدقيق المنصوص عليها في الفقرة 6.1(ث) أدناه.

ب. سيتم رفض/ استثناء أي عطاء إذا ثبت أن المناقص أو أي من موظفيه أو وكلائه، أو مستشاريه من الباطن، والمقاولين من الباطن، ومزودي الخدمات، والموردين، وأو موظفهم، قد قام بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بالانخراط في الفساد أو الاحتيال، أو التواطؤ أو الإكراه، أو ممارسات العرقلة في التنافس حول المناقصة موضوع النقاش؛

<sup>1</sup>في هذا السياق، أي عمل من شأنه التأثير على عملية الشراء، أو تنفيذ العقد مقابل الحصول على ميزة غير مستحقة بعد عملاً غير لائق.  
<sup>2</sup>لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "طرف آخر" يشير إلى موظف قطاع عام يتصرف في مجال يتعلق بعملية الشراء أو تنفيذ العقد. وفي هذا السياق، فإن مصطلح "موظف قطاع عام" يشمل الموظفين الحكوميين، وموظفي المنظمات الأخرى، ومن يتخدون أو يقومون بمراجعة قرارات الشراء.

<sup>3</sup>لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى موظف قطاع عام؛ كما أن مصطلح "المنفعة" و "الالتزام" هما متصلان بعملية الشراء، أو تنفيذ العقد، وأن "عمل أو الامتناع عن القيام بهكذا عمل" يهدف إلى التأثير في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.  
<sup>4</sup>لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الأطراف" يشير إلى المشاركون في عملية الشراء أو الاختيار، (موظفي القطاع العام)، من يحاولون إما بأنفسهم، أو من خلال شخص، أو كان آخر غير مشارك في عملية الشراء أو الاختيار، ترتيب (تبييض) جانب المناقصة، أو تحديد أسعار العطاءات عند مستويات مُصطنعة وغير تنايسية، أو من هم مطلعون على قيمة العطاءات المقترنة من كل منهم أو غير ذلك من الظروف الأخرى.  
<sup>5</sup>لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى أحد المشاركون في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.

لت. سيتم معاقبة الشركة، أو الشخص المعني، في أي وقت كان، وذلك عملاً بإجراءات العقوبات المعمول بها من جانب الحكومة، بما في ذلك الإعلان العام أن مثل تلك الشركة أو الشخص هم غير ذي أهلية، إما إلى أجل غير مسمى، أو لفترة مُعينة من الزمن، للحصول على أي عقد مُمْوَل من المال العام.

ث. يجب على المناقصين والموردين والمقاولين والمستشارين، والمقاولين من الباطن التابعين لهم ووكالاتهم وموظفيهم ومستشارتهم ومزودتهم بالخدمات ومورديهم، السماح للجهة المشتية أو الحكومة أو الحكومة أو ديوان الرقابة المالية والإدارية بفحص جميع الحسابات، والسجلات، والوثائق الأخرى المتعلقة بتقديم العطاءات، وتدقيق هذه الحسابات والسجلات من قبل مدققي حسابات يتم تعيينهم من قبل الحكومة.

القسم السابع: جدول المطلبات

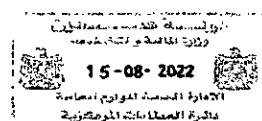
المحتويات

177.....	ملاحظات حول إعداد جدول المطلبات
178.....	الجدول التقديرى للوازم وجدول التسلیم
178.....	الجدول التقديرى للخدمات المتعلقة بالوازم وجدول التنفيذ
180.....	المواصفات الفنية
182.....	المخططات
183.....	الفحوصات والتفتيش

**ملاحظات حول إعداد جدول المتطلبات**

على الجهة المشترية تضمين جدول المتطلبات في وثائق المناقصة، ويجب أن يغطي هذا الجدول كحد أدنى:

1. وصفاً للوازم والخدمات المتعلقة بها،
2. الكميات الإرشادية للوازم التي من الممكن توريدها بموجب اتفاقية الإطار،
3. جدول التسليم،
4. أماكن التسليم المسمى، وأماكن التسليم النهائية (إن كانت معروفة)،
5. الكميات التقديرية للخدمات المتعلقة باللوازم (إن وجدت).



## الجدول الإرشادي للوازム وجدول التسليم

مكان التسليم النهائي	مكان التسليم المسمى	فترة التسليم	المجموع الإرشادي للكميات طوال فترة اتفاقية الإطار	الكميات الإرشادية لكل فترة محددة (ربع سنوي، نصف سنوي، سنوي... الخ)			الوحدة	وصف الوازム	رقم البند
				الفترة (3)	الفترة (2)	الفترة (1)			
غير مطلوب									

إذا تم تقسيم الوازム في مرحلة الشراء الرئيسية إلى رزم يتم تجميع البند في هذه الرزم.

فترة التسليم هي الفترة التي تبدأ من تاريخ عقد الشراء لتسليم الوازム وتنتهي بتسليم الوازム في مكانها النهائي.

## قائمة الخدمات المتعلقة باللوازم وجدول التنفيذ

رقم البند	وصف اللوازم	الخدمات المتعلقة باللوازم	المكان الذي ستقدم به الخدمات

### المواصفات الفنية

إن الهدف من المواصفات الفنية هو تحديد الخصائص الفنية للوازム التي تطلبها الجهة المشترية التي يجب عليها إعداد قائمة مفصلة بالمواصفات الفنية أحدها بعين الاعتبار ما يلي:

- تشكل المواصفات الفنية مرجعية تستطيع الجهة المشترية من خلالها أن تحدد مدى استجابة العطاءات التي يقدمها المناقصون وبالتالي تقييم العطاء، ولذا فإن المواصفات الفنية المحددة جيداً تسهل على المناقصين عملية إعداد العطاءات المستجيبة، بالإضافة إلى تسهيل فحص هذه العطاءات وتقييمها ومقارنتها من قبل لجنة التقييم.
- تتطلب المواصفات أن تكون جميع اللوازم والمواد المستخدمة في اللوازم جديدة وغير مستخدمة ومن أحدث طراز وتتضمن كافة التحسينات في التصميم والمواد ما لم يذكر خلاف في العقد.
- يجب أن تستفيد المواصفات الفنية من أفضل التطبيقات السابقة، وقد توفر العينات لمواصفات استخدمت في عطاءات ناجحة مشابهة أساساً جيداً في تحديد المواصفات الفنية.
- من الممكن أن يكون توحيد المواصفات الفنية مفيداً، وهذا يعتمد على مدى تعقيد اللوازم وتكرار هذا النوع من عمليات التوريد، ويجب أن تكون المواصفات الفنية شاملة لتجنب تقييد التصنيع، أو المواد، أو المعدات المستخدمة عادة في تصنيع لوازم شبيهة.
- يجب أن لا تكون المعايير المحددة للمعدات والمواد والتصنيع في وثائق العطاء مقييدة، ويجب تحديد المواصفات الدولية المعتمدة كلما كان ذلك ممكناً، كما يجب تجنب الإشارة إلى الأسماء التجارية، أو أرقام الأدلة المضورة، أو أية تفاصيل أخرى تحدد المواد والبنود المطلوبة بتلك المنتجة من مصنع معين، وذلك قدر الإمكان، وإذا لم يكن ذلك ممكناً يجب أن يتبع وصف هذه البنود جملة (أو ما يكافئها أو يعادلها).
- يجب أن تبين المواصفات الفنية جميع المتطلبات فيما يتعلق بالنقاط الآتية، على سبيل المثال لا للحصر:
  - معايير المواد والتصنيع المطلوب لإنتاج وتصنيع هذه المواد.
  - المتطلبات الفنية للشراء المستدام التي يجب أن تكون محددة بشكل واضح، وبما يمكن من تقييمها على أساس ناجح/ راسب، ويمكن لتشجيع ابتكارات المناقصين في معالجة متطلبات الشراء المستدام، قد تتم دعوتهم تقديم لوازم تتجاوز الحد الأدنى المحدد لمتطلبات الشراء المستدام إذا كانت معايير تقييم العطاءات تحدد آلية التعديلات النقدية لغرض المقارنة بين العطاءات.
  - تفاصيل الاختبارات المطلوبة (النوع والرقم).
  - أي عمل إضافي و/أو خدمات متعلقة باللوازم إذا كانت مطلوبة لتحقيق التسلیم/الإنجاز على أكمل وجه.
  - تفاصيل النشاطات التي يجب تنفيذها من المورد وطبيعة مشاركة الجهة المشترية فيها.
  - قائمة بتفاصيل الضمانات المصنوعية (Warranty) التي تغطيها كفالة اللوازم والغرامات (Liquidated Damages) التي سُتطبق في حالة عدم تحقيق الضمانات.
- يجب أن تبين المواصفات جميع المتطلبات والخصائص الفنية والأدائية، بما في ذلك القيم العليا والدنيا المقبولة، كما هو مناسب، وتضييف الجهة المشترية عند الضرورة نموذجاً خاصاً (يرفق بنموذج تقديم العطاء) لبيان فيه المناقص معلومات تفصيلية حول هذه الخصائص الأدائية مقابل هذه القيم المقبولة.

- عندما تطلب الجهة المشترية من المناقص أن يبيّن في عطائه جميع هذه الموصفات الفنية أو جزءاً منها، أو جداول فنية أو معلومات فنية أخرى، فعلىها أن تحدد بالتفصيل مدى وطبيعة المعلومات المطلوبة والطريقة التي يجب أن يتم تقديمها في عطاء المناقص.

[على الجهة المشترية أن تدخل المعلومات في الجدول الآتي، وعلى المناقص أن يستخدم الجدول ذاته لإيضاح كيفية تطابق اللوازم المعروضة مع الموصفات المطلوبة].

#### ملخص الموصفات الفنية

[على الجهة المشترية أن تملأ هذا الجدول (من العمود أ إلى العمود ج) بينما يملأ المناقص العمود (د) و (ه)]

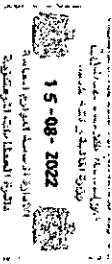
يجب أن تتوافق اللوازم مع المعايير والموصفات الفنية الآتية:

رقم البند	أسماء اللوازم والخدمات المتعلقة بها	المعايير والموصفات الفنية المطلوبة	المعايير والموصفات المقدمة من المناقص	مطابقة/غير مطابقة
[أدخل رقم البند]	[أدخل الاسم]	[أدخل المعايير والموصفات الفنية]	[يملاً من قبل المناقص]	(ه)

تفاصيل المعايير والموصفات الفنية:

المخطملات

لا يوجد



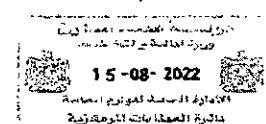
الفحوصات والتفتيش

سيتم إجراء الفحوصات والاختبارات التالية: لا ينطبق

قائمة الفحوصات والتفتيش		
الرقم	وصف ملخص لكل بند	اسم ووصف الفحص و/أو التفتيش

● **تعريف بمضامون هذه الاتفاقية :**

- هذه الاتفاقية سيتم تنظيمها بموجب قانون الشراء العام رقم (8) للعام 2014 ونظام الشراء العام رقم (5) لسنة 2014 ، وهذه الاتفاقية سارية المفعول لمدة محددة من الزمن (سيتم تحديدها بهذه الاتفاقية).
- هذه الاتفاقية مغلقة بمرحلة واحدة لمدة (12 شهر) قابلة لتمديد 12 شهراً ، ويقصد بها أنه لا يسمح لأي مورد أو مستشار أو مزود للخدمة والذي لم يمكن منذ البداية طرفاً في إجراءات الاتفاقية أن يصبح طرفاً فيها.
- الجهات المستفيدة في هذه الاتفاقية وزارة الصحة.
- الكميات التي يمكن شرائها بموجب هذه الاتفاقية حسب جدول الكميات الاستشاردية والذي يعتبر غير ملزم لوزارة الصحة وهو فقط للإشتراك.
- يموجب هذه الاتفاقية تكون الأسعار ثابتة خلال مدة سريان الاتفاقية وغير خاضعة للمراجعة أو التعديل.



**الشروط الخاصة:**

1. على المشترك أن يكون مشتغلاً مرخصاً وأن يرفق بعرضه ما يثبت ذلك.
2. على المشترك أن يكون على علم أن العرض الذي يقدمه ساري المفعول لمدة 180 يوم.
3. **الأسعار بالشيكل و شاملة لضريبة القيمة المضافة.**
4. على المورد أن يقوم بالتوريد بالتنسيق مع وزارة الصحة وان التحميل والتغذيل على نفقة المورد.
5. يحق للجنة العطاءات المركزية تعديل وثائق المناقصة قبل الموعد النهائي للتسليم عن طريق إصدار ملحق خاص به.
6. أي ملحق يصدر عن لجنة العطاءات المركزية يصبح جزءاً لا يتجزأ من وثائق المناقصة.
7. يحق للجنة العطاءات المركزية وإذا تطلب الأمر تأجيل موعد التسليم النهائي للمناقصة وذلك لاعطاء الشركات فرصة لأخذ التعديلات الواردة في الملحق بعين الاعتبار.
8. يكون الدفع لقاء التوريد طبقاً للشروط والمعززات الواردة في الشروط الخاصة ومتطلبات النظام المالي الذي تصدره الحكومة.
9. على من يرسو عليه الشراء تقديم كفالة حسن تنفيذ بنكية أو شيك بنكي بقيمة 150,000 شيكل ساري المفعول لمدة سنة **مصادقة كاملة.**
10. حالة البندود (حالة كل بند بشكل منفصل) ، باستثناء البندود رقم (960+ 901) و(150-116) ستكون الاحالة كوحدة واحدة (lot)، ولغايات توضيح هذه النقطة : في حال رغبة أي شركة التقدم للبندود رقم (150-116) و(901 + 960) يجب أن يتم تقديم أسعار لكافة بندود هذه الأصناف .
11. الشركات المتقدمة يجب أن يكون لديها طوافق فنية متدرية.
12. على المشترك أن يكون لديه الخبرة الكافية في عمليات شراء وزارة الصحة ، وأن يكون مؤهل للعمل بهذا المجال.
13. يسمح بتقديم خيار واحد فقط لكل صنف وتكون دراسة البديل للعطاء الأقل تكلفة والمستجيب جوهرياً للشروط.
14. يحق للجنة العطاءات المركزية الغاء الشراء في أي وقت دون إبداء الأسباب.
15. **الكمية التقديرية المذكورة في جدول التسعير هي عبارة عن مؤشر لا اكتئر ، وقابلة لزيادة أو النقصان حسب حاجة وزارة الصحة.**
16. مدة التعاقد سنة مصادقة كاملة من تاريخ تحديده وزارة الصحة وفق كتاب بلاغ الاحالة الصادر عن وحدة التوريدات ، ويحق لوزارة الصحة تمديد أو تخفيض العمل بالشراء حسب القانون والنظام .
17. على الشركات الفائزة تقديم كفالة عدلية لضمان سوء المصنعة .
18. بخصوص الأصناف المجرية ، يجب أن تكون مجرية في مستشفيات وزارة الصحة أو أي مستشفيات الوطن مع إرفاق ما يثبت ذلك .
19. تتولى الشركات الفائزة بتوفير عدة مجانية حسب المذكور في جدول التسعير وحسب متطلبات وزارة الصحة .
20. على الشركات تقديم شهادات CE + FDA أو ما يعادلها من الشهادات العالمية .
21. آلية طلب الأصناف من الشركات الفائزة :

  - أ. تقوم وحدة التوريدات بإصدار طلبية شراء حسب قرار الاحالة ويتم تحديد الكمية المنوي طلبها.
  - ب. ترسل طلبية الشراء إلى الشركة وتلتزم الشركة بالتوريد حسب الجدول المحدد في النقطة رقم 22.

22 مدة التوريد تكون حسب الجدول المرفق:

الرقم	قيمة طلبية الشراء	مدة التوريد
1	أقل من 20,000 شيك	30 يوم
2	من 20,000 إلى 40,000 شيك	45 يوم
3	من 40,000 إلى 100,000 شيك	60 يوم
4	من 100,000 إلى 500,000 شيك	75 يوم
5	أكثر من 500,000 شيك	90 يوم

23 آلية التقييم:

- سيتم الإحاله على الشركة الأقل تكلفة والمستجيبة جوهرياً للشروط.

الشروط الخاصة بالاصناف وتعديتها

1. يجب ان تكون المواد مجرية في المستشفيات الحكومية او الخاصة او الاهلية (في الوطن).
2. على المورد طباعة عبارة (مبايع لوزارة الصحة الفلسطينية - ليس للبيع PMOH) على جميع العبوات
3. على المورد استعمال المنصات النقالة(المشاتيج) المفتوحة للتوريد وفق المقاسات التالية(120X80cm) ارتفاع 155سم على ان تكون المشاتيج مغلفة جيداً وبشكل محكم وان تكون صحيحة وغير مكسرة والاصناف مرتبة على المشتاج بما يتلائم مع حجمه.
4. على المورد طباعة كافة المعلومات التعريفية وال المتعلقة بالمادة على العبوة الخارجية والداخلية (اسم الصنف والمواصفات ورقم التشغيلة وتاريخ الانتهاء ورقم CE للمواد التي يلزمها ذلك
5. يجب أن تكون الأصناف حاصلة على شهادة CE أو معتمدة من قبل مؤسسة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA). وان يقدم المناقص شهادة تثبت ذلك سارية المفعول مع وثائق العطاء المقدم من قبله.
6. يجب وضع جميع شهادات ال CE+FDA في ملف خاص ويكتب على كل شهادة الاصناف التي تخضع هذه الشهادة ووضعها جميعاً في ملف واحد يكتب عليه ملف شهادات CE+FDA ان وجده شهادات.
5. يجب أن لا تقل صلاحية الأصناف الموردة عن سنتين عند التوريد أما الأصناف التي تكون المدة بين إنتاجها وتاريخ الصلاحية لها أقل من سنتين فيجب لا تقل صلاحيتها عن ثلثي ال Shelf life الخاص بها.
6. للجنة العطاءات الخاصة الحق في عدم قبول أي أصناف غير حاصلة على الشهادات في البند السابق وغير مجرية ومقبولة سابقاً في وزارة الصحة.
7. يحق للجنة العطاءات رفض المواد التي تم رفع كتب شكوى بها من الناحية الفنية من قبل المراكز الطبية في حال تمت تجربتها سابقاً.

- بخصوص الأصناف الغير المجرية في وزارة الصحة ، يتم تقديم العينات عند طلبها من قبل لجنة التقييم .
- سلتم نشر BID FORMS للمناقصين المتقدمين والذي تم فتح عروضهم في المكان والزمان المحدد في وثائق المناقصة على موقع مديرية اللوازم العامة/وزارة المالية ([www.gs.pmoof.ps](http://www.gs.pmoof.ps)).
- على الشركات المتقدمة للمناقصة أن يكون لديها الخبرة الكافية في موضوع المناقصة بالإضافة إلى القدرة الإدارية والمالية.
- يمكنكم الحصول على النسخة الالكترونية لجدول الأسعار من خلال موقع مديرية اللوازم العامة/ وزارة المالية ([www.gs.pmoof.ps](http://www.gs.pmoof.ps)). ويتم تسليم النسخة الالكترونية خلال CD مع العطاء المقدم من طرفكم، وذلك بحال كانت النسخة الالكترونية او (CD) مطلوبة حسب جدول بيانات المناقصة.

القسم الثامن - نماذج الجهة المشترية

- نموذج خطاب التبليغ عن تبرير الجهة المشترية إبرام اتفاقية/ اتفاقيات إطار ..... 189  
نموذج خطاب التبليغ بإبرام اتفاقية إطار ..... 191

نموذج خطاب التبليغ عن نية الجهة المشترية إبرام اتفاقية / اتفاقيات إطار  
 [يرسل خطاب التبليغ عن نية الجهة المشترية إبرام اتفاقية/ اتفاقيات إطار إلى كل مناقص قدم عطاء، ويُرسل هذا التبليغ إلى الممثل  
 المفوض للمناقص المذكور في نموذج معلومات المناقص].

السيد: [أدخل اسم الممثل المفوض للمناقص].

العنوان: [أدخل عنوان الممثل المفوض].

أرقام الهاتف/ الفاكس: [أدخل أرقام هاتف/ فاكس الممثل المفوض].

البريد الإلكتروني: [أدخل عنوان البريد الإلكتروني للممثل المفوض].

التاريخ: [أدخل تاريخ إرسال هذا التبليغ إلى المناقصين، ويجب إرسال التبليغ إلى جميع المناقصين في نفس التاريخ والوقت].

الجهة المشترية: وزارة المالية  
 اسم اتفاقية الإطار: شراء وتوسيع مواد جراحة العظام  
 رقم اتفاقية الإطار: MOH-GSD/MOF/2022/162.

#### الموضوع: التبليغ بنية إبرام اتفاقية/ اتفاقيات إطار

نود إبلاغكم بقرارنا المبدئي إبرام اتفاقية/ اتفاقيات الإطار المذكورة أعلاه، وتبذلوا إلينا هذا فترة الاعتراض على هذا القرار، والتي تمتد  
 لخمسة أيام عمل من تاريخ استلامكم لهذا الخطاب، والمناقصون الفائزون هم كالتالي:

تكلفة العطاء المقدمة (إذا كان ينطبق)	سعر العطاء كما قرئ في جلسة فتح المظاريف	اسم المناقص الفائز	الكمية طوال فترة اتفاقية الإطار أو نطاق كميات عقود الشراء	وصف اللوازم	الرقم

علمأً بأن المناصرين الذين قدموا عطاءات في مرحلة الشراء الرئيسية وأسعارهم كانت كالأتي:

إذا كان لديكم أية استفسارات بخصوص هذا التبليغ، فلا تترددوا في الاتصال بنا.

نهاية عن الحبة المشتبهة: [أدخل اسم الحبة المشتبهة].

الاسم: [أدخل اسم الموظف المسئول في الجهة المشتركة].

التوقيع: (أدخل، توقع الموظف المسؤول).  
\_\_\_\_\_

المنصب: [أدخل، منصب] / وظيفة الموظف المسئولة

العنوانة/الدكتور العنوانة

Li-čí-ké-wá-sa-hé-wá-sa

العدد الالكتروني: ٢٠١٩/٦/٣

نموذج خطاب التبليغ بإبرام اتفاقية إطار

[استخدم ورقة مروسة باسم الجهة المشترية وعنوانها]

التاريخ: [أدخل التاريخ].

إلى: السادة/[أدخل اسم وعنوان المناقص الفائز].

اسم اتفاقية الإطار: [أدخل اسم اتفاقية الإطار].

رقم اتفاقية الإطار: [أدخل رقم اتفاقية الإطار].

الموضوع: التبليغ بإبرام اتفاقية إطار

نود إبلاغكم بأن عطاءكم بتاريخ [أدخل التاريخ] لإبرام اتفاقية إطار لتوريد [مواد قيسطرة] قد تم قبوله من قبلنا.  
وعليه يرجى حضوركم إلى مكاتبنا على العنوان المذكور أدناه لتوقيع اتفاقية الإطار خلال [أدخل الفترة "28-14"] يوماً من تاريخ خطابنا  
هذا.

نيابة عن الجهة المشترية: [أدخل اسم الجهة المشترية].

الاسم: [أدخل اسم الموظف المسؤول في الجهة المشترية].

التوقيع: [أدخل توقيع الموظف المسؤول].

المنصب: [أدخل منصب/وظيفة الموظف المسؤول].

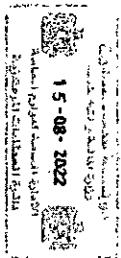
العنوان: [أدخل العنوان].

الهاتف: [أدخل رقم الهاتف].

البريد الإلكتروني: [أدخل البريد الإلكتروني].

الجزء الثاني - اتفاقية الإطار

Framework Agreement



### نموذج اتفاقية الإطار. (اتفاقية إطار مستخدم وحيد)

[تسكمل الجهة المشترية هذا النموذج وفقاً للتعليمات الواردة في النص المائل، ويجب حذف النص المائل من الوثيقة النهائية].

تم إبرام اتفاقية الإطار هذه [أدخل اسم ورقم اتفاقية الإطار] لتوريد [أدخل وصفاً موجزاً للوازم]، بتاريخ [أدخل التاريخ باليوم والشهر والسنة]

بين

[أدخل الاسم الكامل للجهة المشترية] / دولة فلسطين، ومقرها الرئيسي [أدخل عنوان الجهة المشترية] (المشار إليها فيما يلي بـ "الجهة المشترية").

و

[أدخل اسم المورد]، شركة منشأة بحسب قوانين [أدخل اسم دولة المورد] ومقره الرئيسي [أدخل عنوان المورد] (المشار إليه فيما يلي بـ "المورد").

1. تخضع اتفاقية الإطار هذه للأحكام المنصوص عليها في الأقسام والجدوال المدرجة أدناه وأية تعديلات عليها.

2. تشكل اتفاقية الإطار هذه عرضاً دائماً من المورد لتوريد اللوازم المحددة طوال مدة اتفاقية الإطار إلى المشترين المشاركين، عندما يرغب المشترون في شرائها من خلال عقد شراء.

3. تعتبر الوثائق التالية جزءاً لا يتجزأ من اتفاقية الإطار هذه، وتتم قراءتها وتفسيرها بهذه الصورة، وتعتبر كذلك جزءاً من أي عقد شراء بموجب اتفاقية الإطار أينما تتم الإشارة إلى ذلك:

القسم (أ): الأحكام العامة لاتفاقية الإطار.

القسم (ب): الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.

الجدول (1): جدول المنتطلبات.

الجدول (2): جداول الأسعار.

4. تتعهد الأطراف التي قامت بإبرام هذه الاتفاقية بتنفيذها وفقاً لقوانين السائدة في دولة فلسطين.

عن الجهة المشترية

التوقيع: [أدخل اسم الممثل المفوض]

الاسم: [أدخل توقيع الممثل المفوض]

الوظيفة: [أدخل اسم الممثل المفوض]

شهد على ذلك: \_\_\_\_\_

## القسم (أ) - الأحكام العامة لاتفاقية الإطار

## جدول المحتويات

195.....	التعريفات.....	.1
196.....	وثائق اتفاقية الإطار.....	.2
196.....	الالتزامات الموردة.....	.3
197.....	استمرار الأهلية والمؤهلات.....	.4
197.....	مدة اتفاقية الإطار.....	.5
197.....	الممثلون المفوضون.....	.6
198.....	دور الع جهة المشترية.....	.7
198.....	قيمة العقد.....	.8
198.....	كافلة حسن التنفيذ.....	.9
198.....	اللغة.....	.10
198.....	مذكرات التبليغ.....	.11
198.....	ممارسات الفساد والاحتيال.....	.12
199.....	السجلات والفحوص والتدقيق.....	.13
73.....	سرية المعلومات.....	.14
199.....	القانون المطبق.....	.15
199.....	التغيير على اتفاقية الإطار.....	.16
200.....	فسخ اتفاقية الإطار.....	.17
200.....	نتائج فسخ اتفاقية الإطار.....	.18
200.....	تسوية التزاعات المتعلقة باتفاقية الإطار.....	.19
200.....	تسوية التزاعات المتعلقة بعقود الشراء.....	.20

## 1. التعريفات

- 1.1 يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في الأحكام العامة والخاصة لاتفاقية الإطار المعاني المدرجة أدناه ما لم تدل القراءة على غير ذلك:
- السعر الأساس:** هو سعر الوحدة بموجب اتفاقية الإطار قبل أي تعديل عليه وفق الفقرة (1.8).
- عقد شراء:** هو عقد يتم إحالته بموجب اتفاقية الإطار، من خلال مرحلة الشراء الثانوية، لتوريد اللوازم وأي خدمات متعلقة بها.
- تاريخ المباشرة:** هو التاريخ الذي يتم فيه توقيع اتفاقية الإطار هذه من قبل الطرفين، والذي يشكل بداية مدة الاتفاقية.
- قيمة العقد:** تعني المبلغ الذي يُدفع للمورد كما هو محدد في عقد الشراء، والخاضع للزيادة أو التخفيض أو التعديل وفقاً لشروط العقد.
- اليوم:** يعني اليوم التقويمي ما لم يُحدد بغير ذلك.
- اللوازم:** تعني الأموال المنقولة أيًا كان نوعها ووصفها، والخدمات المتعلقة بها إذا كانت قيمتها لا تتجاوز قيمة اللوازم نفسها، وهي في هذا العقد تعني جميع اللوازم والمواد الخام والآلات والمعدات و/أو المواد الأخرى كما هي محددة في الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار والتي يطلب من المورد تقديمها إلى المشتري بموجب عقد شراء.
- خطياً:** يعني أي وسيلة من وسائل الاتصال الخطى (اليد، البريد، الفاكس البريد الإلكتروني في حال إقراره من المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام)، مع إثبات استلامها.
- الإنكوتيرمز:** "مصطلحات التجارة الدولية": تعني المصطلحات التجارية الدولية للسلع التي تنشرها غرفة التجارة الدولية.
- الجهة المشترية:** عند تسميتها في اتفاقية الإطار تكون هي الجهة المشترية التي تكون طرفاً في اتفاقية الإطار بصفتها: (أ) الجهة التي تعمل نيابة عن جميع الجهات المشترية المؤهلة في إدارة اتفاقية الإطار، و (ب) وكلمشترٍ في حد ذاتها، ويتم توجيه جميع المراسلات بما في ذلك الإشعارات المتعلقة باتفاقية الإطار إليها، بينما يجب توجيه جميع المراسلات بما في ذلك الإشعارات المتعلقة بعقود الشراء إلى المشتري الطرف في عقد الشراء.
- اتفاقية الإطار المغلقة:** هي الاتفاقية التي لا يُسمح خاللها إلا للمناقصين الذين شاركوا في إجراءات مناقصتها منذ البداية أن يصبحوا أطرافاً فيها، فلا يستطيع المناقص الذي لم يكن أحد المشاركين في إجراءات المناقصة أن يصبح طرفاً في الاتفاقية التي تبثق عن هذه المناقصة طوال مدة الاتفاقية.
- اتفاقية الإطار متعددة المستخدمين:** تعني اتفاقية الإطار التي يُسمح بموجبها لأكثر من مشتري واحد بشراء اللوازم من خلال عقود شراء، كما هو محدد في الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار؛
- اتفاقية الإطار يستخدم وحيد:** تعني اتفاقية الإطار التي تسمح لمشتري واحد بشراء اللوازم من خلال عقود شراء؛
- اتفاقية الإطار متعددة الموردين:** تعني اتفاقية الإطار التي يتم إبرامها مع أكثر من مورد واحد لتوريد كل بند/رزمة؛
- اتفاقية الإطار بمورد وحيد:** تعني اتفاقية الإطار التي يتم إبرامها مع مورد واحد لتوريد كل بند/رزمة؛
- الحكومة:** تعني حكومة دولة فلسطين.

**المشتري/المشترون:** تعني الجهة/ الجهات المشترية التي يُسمح لها بشراء اللوازم من مورد بموجب عقود شراء يتم إحالتها بموجب اتفاقية الإطار، ولغایات تفسير اتفاقية الإطار، يشمل مصطلح المشتري الجهة المشترية نفسها.

**مرحلة الشراء الثانية:** تعني المرحلة التي يتم فيها اختيار مورد طرف في اتفاقية الإطار من قبل أي مشتري مؤهل لإحالته عقد شراء عليه لتوريد اللوازم.

**الخدمات المتعلقة باللوازم:** تعني الخدمات المرافقة لتوريد اللوازم، مثل التأمين والتركيب والتدريب والصيانة المبدئية وغيرها من التزامات المورد بموجب العقد، ولا تشمل خدمات النقل الأرضي أو أية خدمات أخرى مطلوبة لإ يصل اللوازم إلى مكان التسليم النهائي.

**المورد:** تعني أي شخص طبيعي، أو أي مؤسسة حكومية أو خاصة، أو خليط من الاثنين، الذي تم إبرام اتفاقية إطار معه لتوريد اللوازم أو تنفيذ أي جزء من الخدمات المتعلقة بها (إن وجدت) للمشتري/المشترين بموجب عقد شراء.

**المدة:** تعني مدة اتفاقية الإطار هذه كما هي موضحة في أحكام الاتفاقية بدءاً من تاريخ المباشرة، وأي تمديد لهذه المدة إذا كان مسموحاً به في أحكام اتفاقية الإطار حيثما ينطبق ذلك.

## 2. وثائق اتفاقية الإطار

1.2 تُقرأ اتفاقية الإطار كوحدة متكاملة، وتكون جميع الوثائق المكونة لاتفاقية مترابطة ومتكاملة ويفسر بعضها البعض وفق ترتيب الأسبقية المنصوص عليه في هذه الاتفاقية، وعندما تتم الإشارة في اتفاقية الإطار هذه إلى وثيقة ما فإنها تُعتبر أنها تُشكل ويتم قراءتها وتفسيرها كجزء من اتفاقية الإطار هذه.

2.2 تشتمل اتفاقية الإطار هذه على الوثائق المحددة في الأحكام الخاصة لاتفاقية.

## 3. التزامات المورد

3.1 يجب على المورد أن يعرض (عرض دائم طوال مدة اتفاقية الإطار) تزويد المشتري/المشترين باللوازم الموضحة في الجدول (1) من اتفاقية الإطار - جدول المتطلبات، بما في ذلك أية خدمات متعلقة بها (إن وجدت)، مدة اتفاقية الإطار هذه، ووفقاً للشروط والأحكام المنصوص عليها في الاتفاقية.

3.2 يجب أن يظل المورد ذاتاً أهلية ومؤهلاً طوال مدة اتفاقية الإطار، وأن تظل السلع ذات أهلية، وفقاً لمعايير الأهلية والمؤهلات المنصوص عليها في مرحلة الشراء الرئيسية، ووفق الفقرات الفرعية (3.3/أ) و (3.3/ب) و (3.3/ت) أدناه، ويجب على المورد تبلغ المشتري خطياً، إذا لم يعد ذاتاً أهلية و/أو مؤهلاً، أو لم تعد اللوازم ذات أهلية.

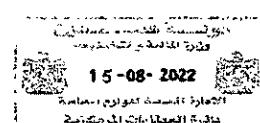
3.3 يتعهد المورد بتوريد اللوازم بموجب عقد الشراء، ويجب أن تكون اللوازم الموردة:

أ. بالجودة والنوعية المحددة في الجدول (1) - جدول المتطلبات،

ب. بالسعر المحدد في عقد الشراء، و

ت. بالكميات، وفي الأوقات وأماكن التسليم المحددة في عقد الشراء.

- 4.3 يجب على المورد وفي أي وقت خلال مدة الاتفاقية أن يعرض على المشتري بموجب عقد الشراء أحدث الإصدارات من اللوازم المتاحة ذات الأداء أو الوظيفة المتساوية أو الأفضل من اللوازم التي عرضها في عطائه الأصلي، بدون أي تكفة إضافية على المشتري وذلك في حالة إدخال تحسينات تكنولوجية على هذه اللوازم التي لا يزال يتعين على المورد تسليمها، إذا ما تم تحديد ذلك في الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.
- 5.3 يوافق المورد على أن شروط التوريد المرفقة بأمر الشراء المنصوص عليها في الجزء الثالث - مرحلة الشراء الثانوية، تنطبق على توريد اللوازم.
4. استمرار الأهلية والمؤهلات
- 1.4 يجب أن يستمر المورد في امتلاك جنسية دولة مؤهلة على النحو المحدد في الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار، ويعتبر المورد حاملاً لجنسية دولة ما إذا كان تأسس أو تم تسجيله في تلك الدولة ويعمل بمقتضى قانونها وكما هو مبين في أحكام وثيقة التأسيس (أو ما يعادلها من وثائق التأسيس أو التكوين) ووثائق التسجيل بحسب مقتضى الحال، وتنطبق هذه القاعدة أيضاً على المتعاقدين والمستشارين من الباطن المحتملين لكل أجزاء العقد.
- 2.4 يجب أن يستمر منشأ جميع اللوازم التي سيتم توريدها بموجب عقد الشراء من دول ذات أهلية كما هو محدد في الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار، ولغایات هذه الفقرة فإن مصطلح "المنشأ" يعني الدولة التي يتم استخراج المواد أو إنتاجها أو زراعتها أو معالجتها أو تصنيعها منها أو فيها، أو التي تنتج من خلال التصنيع أو المعالجة أو التجميع سلعاً تجارية تختلف في صفاتها الأساسية عن مكوناتها.
- 3.4 من أجل استمرار أهلية المورد يجب أن لا يتم إدراجها في قائمة الحرمان (القائمة السوداء) التي يُعدّها المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام، ويكون غير ذي أهلية لإحالة عقد شراء عليه، طوال الفترة الزمنية المحددة في قرار الحرمان.
- 4.4 قد يطلب المشتري خلال مدة اتفاقية الإطار، أدلة على استمرار أهلية ومؤهلات المورد، واستمرار أهلية اللوازم، وقد يؤدي فشل المورد في تقديم مثل هذه الأدلة كما هو مطلوب، إلى استبعاده من المشاركة في مرحلة الشراء الثانوية وأو إحالة عقد شراء عليه وأو فسخ اتفاقية الإطار.
5. مدة اتفاقية الإطار
- 1.5 يبدأ سريان اتفاقية الإطار هذه في تاريخ المباشرة، وتستمر حتى نهاية المدة المحددة في الأحكام الخاصة لاتفاقية، ما لم يتم فسخها في وقت سابق وفقاً لأحكام الاتفاقية، أو القانون العام.
- 2.5 للجهة المشترية وفقاً لتقديرها تمديد مدة اتفاقية الإطار، إذا كان ذلك مسموحاً به في الأحكام الخاصة لاتفاقية، وحيثما كان أداء المورد مرضياً، وتتمديد المدة يجب على الجهة المشترية أن تبلغ المورد بذلك خطياً، وقبل ما لا يقل عن ثلاثة (3) أشهر من التاريخ الذي ستنتهي فيه الاتفاقية، وفي كل الأحوال يجب أن لا يتجاوز إجمالي مدة اتفاقية الإطار (24) شهراً إذا كانت بدون مرحلة ثانية من التنافس، و(36) شهراً إذا كانت بمرحلة ثانية من التنافس.
6. الممثلون المفوضون
- 1.6 يتم تحديد ممثل كل طرف، والذي سيكون نقطة الاتصال الأساسية للطرف الآخر فيما يتعلق بالمسائل الناشئة عن اتفاقية الإطار هذه في الأحكام الخاصة لاتفاقية، وفي حالة استبدال الممثل، يجب على الطرف الذي يقوم بهذا الاستبدال تبليغ الطرف



الأخر خطياً على الفور باسم الممثل الجديد وتفاصيل الاتصال به، ويجب أن يكون الممثل مفوضاً باتخاذ القرارات ذات العلاقة بالتشغيل اليومي لاتفاقية الإطار.

#### 7. دور الجهة المشترية

- 1.7 تتوالى الجهة المشترية الطرف في اتفاقية الإطار متعددة المستخدمين إدارة الاتفاقية، ليتم استخدامها من قبل المشترين المشاركين، ويجب أن تتم جميع المراسلات، بما في ذلك الإشعارات المتعلقة باتفاقية الإطار إلى الجهة المشترية التي تكون مسؤولة عن جميع الأمور المتعلقة باتفاقية الإطار بما في ذلك تعديل وتعليق وفسخ اتفاقية الإطار، في حين تكون جميع المراسلات بما في ذلك الإشعارات بالنسبة للمسائل المتعلقة بعقود الشراء الفردية إلى المشتري الطرف في عقد الشراء.
- 2.7 تتوالى الجهة المشترية الطرف في اتفاقية الإطار بمستخدم واحد مسؤولية إدارة اتفاقية الإطار والأحكام الواردة في الفقرة (1.7) أعلاه، فيما يتعلق بالاتصالات والإشعارات وما إلى ذلك، وتتوالى كذلك إدارة عقود الشراء بموجب اتفاقية الإطار.

#### 8. قيمة العقد

- 1.8 يتم تحديد قيمة كل عقد شراء تم إحالته بموجب اتفاقية الإطار على النحو المحدد في الأحكام الخاصة لاتفاقية.

#### 9. كفالة حسن التنفيذ

- 1.9 للمشتري أن يطلب كفالة حسن التنفيذ من المورد فيما يتعلق بتنفيذ عقد شراء محدد، وفي هذه الحالة، يجب على المورد الامتثال للأحكام ذات الصلة المتعلقة بضمان حسن التنفيذ الواردة في شروط التوريد الخاصة بعقد الشراء.

#### 10. اللغة

- 1.10 يجب أن تكون اتفاقية الإطار هذه وأي عقد شراء بموجهها، وجميع المراسلات والوثائق المتصلة بها والمتبادلة بين الجهة المشترية أو المشترين من جهة والمورد من جهة أخرى باللغة المحددة في الأحكام الخاصة لاتفاقية، ويمكن أن تكون الوثائق المساعدة والمطبوعات التي تُعبر جزءاً من اتفاقية الإطار أو أي عقد شراء بلغة أخرى على أن تكون مرفقة بترجمة طبق الأصل باللغة المحددة، وتعتمد الترجمة لغایات تفسير العقد.
- 2.10 على المورد أن يتحمل جميع نفقات ترجمة أية وثائق يقدمها إلى اللغة المعتمدة، ويتحمل مسؤولية دقة الترجمة للوثائق التي يقدمها.

#### 11. مذكرات التبليغ

- 1.11 يجب أن يكون أي تبليغ موجه من أحد الأطراف إلى الآخر بموجب اتفاقية الإطار خطياً ومرسلاً إلى الممثل المفوض المحدد في وفق الفقرة (1.6) أعلاه، وـ"خطياً" تعني مكتوبًا مع إثبات بالاستلام.
- 2.11 تُعتبر المذكورة نافذة من تاريخ استلامها أو من تاريخ سريانها، أيهما يأتي لاحقاً.

#### 12. ممارسات الفساد والاحتيال

- 1.12 في إطار العقود المملوكة وأو المدارة من قبلها، تلزم دولة فلسطين كافة الجهات المشترية والمناقصين، والموردين، والمقاولين ومزودي الخدمات والمستشارين بالتقيد بأعلى المستويات الأخلاقية خلال كل من عملية تقديم العطاءات وتقبيهما وإحالة العقد وتنفيذها كما هو مبين في ملحق الأحكام العامة لاتفاقية الإطار (سياسة الدولة اتجاه ممارسات الفساد والاحتيال).

**13. السجلات والفحص والتدقيق**

- 1.13 على المورد حفظ الحسابات والسجلات الدقيقة المنتظمة والخاصة باتفاقية الإطار وللوازム وبعقود الشراء بموجب هذه الاتفاقية بالنمذج والتفاصيل التي يمكن بواسطتها تحديد التغيرات المتعلقة بالتكاليف والزمن بوضوح، وعلى المورد الحفاظ على الحسابات والسجلات الخاصة بالتعاقددين من الباطن (إن وجدوا).
- 2.13 طبقاً للفقرة (4) من ملحق الأحكام العامة لاتفاقية الإطار (سياسة الدولة اتجاه ممارسات الفساد والاحتياط) على المورد وال التعاقددين معه من الباطن ومستشاريه من الباطن أن يسمح للحكومة و/أو الأشخاص المعينين من الحكومة بتفتيش الموقع و/أو الحسابات والسجلات المتعلقة باتفاقية الإطار أو عقود الشراء بموجب هذه الاتفاقية فيما يتعلق بإجراءات الشراء أو الاختيار أو تنفيذ العقد، وتتحقق هذه السجلات والحسابات من قبل مدققي الحسابات المعينين من قبل الحكومة إذا ما طلبت ذلك.
- 3.13 كما يجب على المورد والتعاقددين معه من الباطن ومستشاريه من الباطن الانتباه إلى أن الأفعال التي تهدف إلى عرقلة ممارسة الحكومة لحقوقها في التفتيش والتدقيق تُشكل ممارسة محظوظة قد تؤدي إلى فسخ اتفاقية الإطار، وكذلك إلى إقرار عدم أهلية المورد وفقاً لإجراءات الحكومة السائدة والمتعلقة بالعقوبات.

**14. سرية المعلومات**

- 1.14 تلتزم كل من الجهة المشترية والمورد بالسرية التامة، وبعدم الإفصاح عن أية وثائق أو بيانات أو معلومات تتعلق بشكل مباشر أو غير مباشر باتفاقية الإطار لأي طرف ثالث دون الحصول على الموافقة الخطية من الطرف الثاني.
- 14.2 إن التزام الطرفين بالفقرة الفرعية (1.14) أعلاه لا يسري على المعلومات التالية:
- إذا احتاجت الجهة المشترية أو المورد إطلاع أي جهة أخرى مشاركة في تمويل المشروع على هذه المعلومات؛
  - إذا دخلت هذه المعلومات في المجال العام بسبب خارج عن إرادة الطرف المعنى؛
  - إذا تمكن الطرف المعنى أن يثبت امتلاكه للمعلومات وقت كشفها وأنه لم يحصل عليها قبل ذلك بشكل مباشر أو غير مباشر من الطرف الآخر؛ أو
  - إذا حصل عليها أحد الطرفين بشكل قانوني من طرف ثالث غير ملزم بالتعهد بالسرية.

**15. القانون المطبق**

- 1.15 تحتكم اتفاقية الإطار وعقود الشراء بموجب هذه الاتفاقية وتفسر بحسب القوانين السارية في دولة فلسطين.

**16. التغيير على اتفاقية الإطار**

- 1.16 يجب أن يكون أي تغيير على اتفاقية الإطار هذه، بما في ذلك تمديد مدة الاتفاقية، خطياً وموعاً من كلا الطرفين، ويمكن إجراء تغيير في أي وقت بعد توقيع الطرفين على اتفاقية الإطار هذه، وقبل انتهاء صلاحيتها.

## 17. فسخ اتفاقية الإطار

1.7 يجوز للجهة المشترية، دون المساس بأية تدابير علاجية أخرى لخرق اتفاقية الإطار، فسخ اتفاقية الإطار هذه على الفور، بإشعار خطى للمورد، إذا:

- أ. تورط المورد وفق حكم الجهة المشترية في أي من ممارسات الفساد والاحتيال، أو
- ب. لم يعد المورد ذا أهلية أو مؤهلاً وفقاً للفقرة (4) من الأحكام العامة لاتفاقية الإطار أثناء مدة الاتفاقية.
- ت. تنازل المورد أو نقل أو تخلص من اتفاقية الإطار هذه كلياً أو جزئياً، دون موافقة خطية مسبقة من الجهة المشترية، أو
- ث. أصبح المورد مفلساً أو أعسرأ بأي شكل من الأشكال.

1.7 للجهة المشترية فسخ اتفاقية الإطار هذه كلياً أو جزئياً لغایات المصلحة العامة عن طريق إشعار خطى يتم إرساله إلى المورد، ويجب أن يحدد الإشعار أن الفسخ يتم لغايات المصلحة العامة، وأن يحدد كذلك مدى إنتهاء المورد بموجب اتفاقية الإطار والتاريخ الذي يصبح فيه الفسخ نافذاً.

## 18. نتائج فسخ اتفاقية الإطار

1.8 عند انتهاء صلاحية اتفاقية الإطار هذه أو الفسخ المبكر لها، فإن جميع عقود الشراء المبرمة بموجب اتفاقية الإطار هذه يجب أن تتظل سارية المفعول والتأثير ما لم يتم فسخها بموجب شروط التوريد الخاصة بعقد الشراء، ومع ذلك لا يتم إحالة أي عقد شراء آخر بمجرد فسخ اتفاقية الإطار.

## 19. تسوية النزاعات المتعلقة باتفاقية الإطار

1.9 على الجهة المشترية والمورد أن يقوما وبحسن نية بكل جهد ممكن لحل أي نزاع ينشأ عن أو يتعلق باتفاقية الإطار هذه، والتعاون مع بعضهما البعض من أجل حل النزاع ودياً.

2.19 في حالة استنفاد الطرفين للعملية الموضحة في الفقرة (1.19) أعلاه، يجوز لهما وبالاتفاق المتبادل إحالة النزاع إلى موقف/ وسيط يتقاضان عليه للمساعدة في حل النزاع، ويتكلف الطرفان بتكاليف هذه الإحالة، وتقاسم تكاليف الموقف/ال وسيط، وعند تعين الموقف/ال وسيط يجب أن يتواافق الطرفان على ما إذا كان قرار هذا الموقف/ال وسيط نهائياً وملزاً أم لا.

## 20. تسوية النزاعات المتعلقة بعقود الشراء

2.20 على المشتري والمورد أن يقوما بكل جهد ممكن لحل أي نزاع ينشأ بينهما بموجب أو يتعلق بعقد الشراء ودياً عن طريق المفاوضات غير الرسمية وال مباشرة.

2.20 في حالة فشل الطرفان في التوصل إلى حل مرضي للنزاع بالتراضي بعد مرور (28) يوماً، يتم اللجوء إلى حل النزاع حسب الإجراءات المنصوص عليها في قانون التحكيم لدولة فلسطين، إلا إذا نصت الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار على غير ذلك.

## 3.20 بعض النظر عن الإشارة إلى التحكيم:

- أ. يستمر الطرفان في تنفيذ التزاماتهم التعاقدية ما لم يتفقا على غير ذلك، و
- ب. يدفع المشتري أية أموال مستحقة للمورد بموجب عقد الشراء.

### ملحق الأحكام العامة لاتفاقية الإطار - سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال

تفصي سياسة دولة فلسطين تجاه ممارسات الفساد والاحتيال أن تلتزم الجهات المشترية، والمناقصون، والموردون، والمقاولون، ووكلاهم سواء تم الإفصاح عنهم أم لم يتم، والمقاولون من الباطن، والمستشارون من الباطن، ومزودو الخدمات، وأي أفراد يتبعونهم بأعلى معايير الأخلاق والسلوكيات أثناء تنفيذ المشتريات والعقود الممولة من المال العام والمداراة من قبل الحكومة،<sup>6</sup> ووفق هذه السياسة:

- أ. تعرف الممارسات المبينة أدناه على النحو التالي:
  - 1. "ممارسة الفساد": أي عرض، أو إعطاء، أو تلقي، أو التماس - سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- لأي شيء ذي قيمة للتأثير بطريقة غير لائقة على تصرفات طرف آخر;<sup>7</sup>
  - 2. "ممارسة الاحتيال": أي فعل أو امتناع عن القيام به، بما في ذلك، التعريف الذي من شأنه التضليل، أو أي محاولة للتضليل طرف، للحصول على منفعة مالية أو منفعة أخرى أو لتجنب أي التزام;<sup>8</sup>
  - 3. "ممارسة التواطؤ": القيام بترتيب شيء ما بين طرفين أو أكثر بهدف تحقيق غرض غير لائق، بما في ذلك، التأثير وأ تشجيع القيام بتصرفات غير لائقة إزاء طرف آخر;<sup>9</sup>
  - 4. "ممارسة الإكراه/الإجبار": إضعاف أو إلحاق الضرر، أو التهديد بإفساد أو إلحاق الضرب - سواء بشكل مباشر أو غير مباشر- بأي طرف أو ممتلكاته للتأثير وأ تشجيع القيام بأعمال غير لائقة إزاء طرف ما;<sup>10</sup>
  - 5. "ممارسة العرقلة":
- أ. الإتلاف المتعمد، وتزوير، وتغيير، أو إخفاء أدلة التحقيق، أو الإدلة، بأقوال كاذبة للمحققين وذلك بهدف العرقلة المادية للتحقيق في ادعاء الحكومة حول وقوع حالة فساد، أو احتيال، أو إكراه، أو تواطؤ؛ أو تخويف أي طرف لمنعه من الكشف عن معرفته بالمسائل ذات الصلة بالتحقيقات أو من متابعة مجريات التحقيق، أو
- ب. القيام بأعمال تهدف إلى العرقلة الفعلية لقيام الحكومة بممارسة التفتيش وحقوق المراجعة الحسابية والتدقيق المنصوص عليها في الفقرة (ث) أدناه.
- ب. سيتم رفض/ استثناء أي عطاء إذا ثبت أن المناقص أو أي من موظفيه أو وكلائه، أو مستشاريه من الباطن، والمقاولين من الباطن، ومزودي الخدمات، والموردين، و/أو موظفهم، قد قام بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بالانخراط في الفساد أو الاحتيال، أو التواطؤ أو الإكراه، أو ممارسات العرقلة في التناقض حول المناقصة موضع النقاش؛

كفي هذا السياق، أي عمل من شأنه التأثير على عملية الشراء، أو تنفيذ العقد مقابل الحصول على ميزة غير مستحقة بعد عملاً غير لائق.  
لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "طرف آخر" يشير إلى موظف قطاع عام يتصرف في مجال يتعلق بعملية الشراء أو تنفيذ العقد. وفي هذا السياق، فإن مصطلح "موظف قطاع عام" يشمل الموظفين الحكوميين، وموظفي المنظمات الأخرى، ومن يتبعون أو يقمون بمراجعة قرارات الشراء.

لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى موظف قطاع عام؛ كما أن مصطلح "المنفعة" و "الالتزام" هما متصلان بعملية الشراء، أو تنفيذ العقد، وأن "عمل أو الامتناع عن القيام بهكذا عمل" يهدى إلى التأثير في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.

لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الأطراف" يشير إلى المشاركين في عملية الشراء، (موظفي القطاع العام)، من يحاولون إما بالائهم، أو من خلال شخص، أو كيان آخر غير مشارك في عملية الشراء أو الاحتيال، ترتيب (تقدير) جانب المنافسة، أو تحديد أسعار العطاءات عند مستويات مُصطنعة وغير تنافسية، أو من هم مطلوبون على قيمة الطعاءات المقدمه من كل منهم أو غير ذلك من الظروف الأخرى.

<sup>10</sup> لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى أحد المشاركين في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.

ت. سيتم معاقبة الشركة، أو الشخص المعني، في أي وقت كان، وذلك عملاً بإجراءات العقوبات المعمول بها من جانب الحكومة، بما في ذلك الإعلان العام أن مثل تلك الشركة أو الشخص هم غير ذي أهلية، إما إلى أجل غير مسمى، أو لفترة مُعينة من الزمن، للحصول على أي عقد مُمول من المال العام.

ث. يجب على المناقصين والموردين والمقاولين والمستشارين، والمقاولين من الباطن التابعين لهم ووكالاتهم وموظفهم ومستشارتهم ومزوديهم بالخدمات ومورديهم، السماح للجهة المشترية أو الحكومة أو ديوان الرقابة المالية والإدارية بفحص جميع الحسابات، والسجلات، والوثائق الأخرى المتعلقة بتقديم العطاءات، وتدقيق هذه الحسابات والسجلات من قبل مدققي حسابات يتم تعيينهم من قبل الحكومة.

## القسم (ب) - الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار

تعمل الأحكام الخاصة التالية لاتفاقية الإطار على إكمال و/أو تعديل الأحكام العامة لاتفاقية، وفي حالة وجود أي تعارض بين الأحكام الخاصة وبين الأحكام العامة، تعمد النصوص المدرجة في الأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.

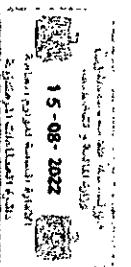
الوصف	رقم الفقرة في الأحكام العامة
تعلق اتفاقية الإطار هذه بشراء وتوريد مواد جراحة العظام لصالح وزارة الصحة بموجب عقود شراء ، وقد تم وصف اللوازم والخدمات المتعلقة بها بشكل كامل في الجدول (1) - جدول المتطلبات ويشمل ذلك حيثما ينطبق قائمة اللوازم وقائمة الخدمات المتعلقة بها والمواصفات الفنية والرسومات والفحوصات والاختبارات.	1.1
" هذه اتفاقية إطار بمستخدم وحيد "	1.1
تشتمل اتفاقية الإطار هذه على الوثائق التالية : أ. اتفاقية الإطار بكافة أقسامها وجداولها. ب. خطاب التبيغ بإبرام اتفاقية الإطار. ت. خطاب العطاء (من مرحلة الشراء الرئيسية).	2.2
لا ينطبق	4.3
يتم في الوقت الحالي استثناء الشركات واللوازم والخدمات من الدول التالية في اتفاقية الإطار هذه باعتبارها ليست ذات أهلية : لا يوجد	4
مدة اتفاقية الإطار: 12 شهر	1.5
يمكن تمديد هذه الاتفاقية لمدة سنة وبما لا يتجاوز الحد الأقصى لمرة الاتفاقية المذكور في الفقرة ( 1.5 ) أعلاه	2.5
<b>الممثل المفوض للجهة المشترية / المشترين:</b> الاسم: خالد مطرور الوظيفة / المنصب : رئيس وحدة التوريدات العنوان : نابلس / شارع جمال عبد الناصر الهاتف: 092380060 الفاكس: 092380060	1.6

<p>البريد الإلكتروني: Tenders0@yahoo.com</p> <p>رقم الهاتف المحمول: 0562400891</p>	
<p><b>الممثل المفوض للمورد</b></p> <p>اسم الممثل المفوض للمورد فيما يتعلق باتفاقية الإطار، وتفاصيل الاتصال معه ، وعنوان إرسال الإشعارات المتعلقة بالاتفاقية كالتالي :</p> <p>الاسم : .....          الوظيفة/ المنصب : .....          العنوان : .....          الهاتف : .....          الفاكس : .....          البريد الإلكتروني : .....          الهاتف المحمول : .....</p>	6.1
<p><b>سعر عقد الشراء بموجب اتفاقية الإطار</b></p> <p>سعر عقد الشراء بموجب اتفاقية الإطار هو السعر الأساس المنصوص عليه في اتفاقية الإطار</p> <p><b>مراجعة الأسعار:</b></p> <p>أسعار اللوازم والخدمات المشمولة في العقد: لا تخضع</p>	1.8
<p><b>لغة اتفاقية الإطار وأى عقد شراء بموجبها هي: العربية</b></p>	1.10
<p><b>إجراءات التحكيم تتم بموجب : قانون التحكيم الفلسطيني</b></p>	2.20

**المجدول (١) – جدول المطلبات**

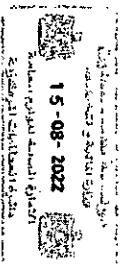
**المطلبات:**

١. قائمة اللوازم وفترة التسليم.
٢. قائمة الخدمات المعاملة باللوازم وفترة الإيجار.
٣. المواصفات الفنية.
٤. المخططات.
٥. الفحوصات والتفتيش.



الجدول (2) – جداول الأسعار

1. جداول أسعار اللوازم المضمنة خارج فلسطين.



الجزء، الثالث - مرحلة الشراء، الثانية

#### **Secondary Procurement**

"الوثيقة الأساسية لطلب عروض الأسماء  
في مرحلة التنافس الثانية بموجب اتفاقية الإطار"

لا ينطبق

**الجزء الثالث - مرحلة الشراء الثانوية**

**المحتويات**

209.....	القسم الأول - طلب عروض الأسعار.....
210.....	الملحق رقم (1) - متطلبات المشتري.....
215.....	القسم الثاني - عرض أسعار المورد.....
218.....	الملحق (2) - جداول الأسعار.....
222.....	القسم الثالث - شروط التوريد.....
226.....	الملحق (3) - نموذج أمر الشراء.....
227.....	نموذج كفالة حسن التنفيذ.....
228.....	BID FORM.....

## القسم الأول - طلب عروض الأسعار

## مرحلة الشراء الثانوية بموجب اتفاقية إطار

[أدخل الاسم القانوني للمشتري]	من:
[أدخل اسم ممثل المشتري المفوض]	ممثل المشتري المفوض
[أدخل وظيفة/ منصب ممثل المشتري]	الوظيفة/ المنصب
[أدخل عنوان المشتري]	العنوان
[أدخل رقم تلفون ممثل المشتري]	التلفون
[أدخل رقم فاكس ممثل المشتري]	الفاكس
[أدخل البريد الإلكتروني لممثل المشتري]	البريد الإلكتروني

[أدخل الاسم القانوني للمورد]	المورد
[أدخل اسم ممثل المورد المفوض]	ممثل المورد المفوض
[أدخل وظيفة/ منصب ممثل المورد]	الوظيفة/ المنصب
[أدخل عنوان المورد]	العنوان
[أدخل رقم تلفون ممثل المورد]	التلفون
[أدخل رقم فاكس ممثل المورد]	الفاكس
[أدخل البريد الإلكتروني لممثل المورد]	البريد الإلكتروني

[أدخل اسم اتفاقية الإطار]	اسم اتفاقية الإطار
[أدخل رقم اتفاقية الإطار]	رقم اتفاقية الإطار
[أدخل تاريخ اتفاقية الإطار]	تاريخ اتفاقية الإطار

[أدخل اسم طلب عرض الأسعار]	طلب عرض الأسعار
[أدخل رقم طلب عرض الأسعار]	رقم طلب عرض الأسعار
[أدخل تاريخ طلب عرض الأسعار]	تاريخ طلب عرض الأسعار

**الملحق رقم (1) – متطلبات المشتري**

السيد/[أدخل اسم ممثل المورد المفوض]

**1. طلب عرض أسعار**

أ. بالإضافة إلى اتفاقية الإطار المذكورة أعلاه، فإنه يطلب منكم تقديم عرض أسعار تنافسي في عملية الشراء الثانوية هذه للوازم الموضحة في الملحق (1) - متطلبات المشتري المرفق بطلب عرض الأسعار هذا.

**2. السعر**

أ. يجب تقديم عرض الأسعار الخاص بكم بالصيغة الواردة في الملحق 2 - نموذج عرض أسعار المورد.

ب. يجب أن لا تكون الأسعار المقدمة منكم (والتي لا تشمل السعر الإضافي للنقل الداخلي والخدمات الأخرى المطلوبة في فلسطين لنقل الوازم إلى وجهتها النهائية المحددة في طلب عرض الأسعار، والتي لا تشملها أيضاً الأسعار الأساسية) أعلى من الأسعار الأساسية للوازم الواردة في اتفاقية الإطار، الجدول (2) – جدول الأسعار، والمعدلة نتيجة أي تغيرات في القوانين والأنظمة وفقاً للأحكام الخاصة لاتفاقية الإطار.

ت. يجب أن يتم تقديم سعر النقل الداخلي والخدمات الأخرى المطلوبة في فلسطين لنقل الوازم إلى وجهتها النهائية المحددة في طلب عروض الأسعار، والتي لا يشملها السعر الأساسي.

ث. يجب أن يكون السعر المقدم ثابت ولا يخضع للمراجعة والتعديل.

ج. يجب أن يكون عرض الأسعار بنفس العملة (العملات) المحددة في اتفاقية الإطار، الجدول (2) – جدول الأسعار.

ح. يجب أن يكون عرض الأسعار المقدم منكم صالحًا لمدة [أدخل عدد الأيام التقويمية] يومًا.

3. كفالة حسن التنفيذ/[احذف هذه الفقرة إذا لم يكن هناك حاجة لكتاب حسن التنفيذ].

أ. إذا فاز عرض الأسعار المقدم منكم، فسيطلب منكم تقديم كفالة حسن تنفيذ وفقاً لشروط عقد الشراء.

**4. التوضيحات**

أ. في حالة حاجتكم إلى أية توضيحات بخصوص طلب عروض الأسعار هذا، فإنه يطلب منكم تقديم طلب خطى إلى ممثلنا المفوض المذكور أعلاه قبل [أدخل التاريخ والوقت]، وستقوم بإرسال نسخ من ردنا إلى جميع الموردين بما في ذلك وصف الاستفسار أو طلب التوضيح دون تحديد مصدره.

**5. تقديم عروض الأسعار**

أ. يجب تقديم عروض الأسعار وفق النموذج المرفق في الملحق 2 في ملف مغلق ومختوم.

ب. الموعد النهائي لتقديم عروض الأسعار هو [أدخل الوقت واليوم والشهر والسنة].

ت. عنوان تقديم عروض الأسعار هو:

السادة:[أدخل الاسم الكامل للجهة المشترية/ أو الممثل المفوض عنها (إن وجد)].

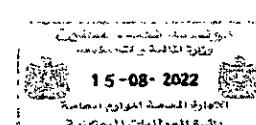
عنوان الشارع:[أدخل عنوان ورقم الشارع].

رقم الطابق/ الغرفة:[أدخل رقم الطابق والغرفة (إن وجد)].

المدينة:[أدخل اسم المدينة أو البلدة].

الرمز البريدي:[أدخل الرمز البريدي (إن وجد)].

الدولة:[أدخل "فلسطين"].

**6. فتح عروض الأسعار**

أ. سيتم فتح عروض الأسعار بحضور الموردين أو ممثليهم الذين يرغبون في الحضور، في [أدخل الوقت] في [أدخل اليوم والشهر والسنة] (يجب أن يكون نفس الموعد النهائي لتقديم عروض الأسعار).

7. تقييم عروض الأسعار

أ. سيتم تقييم عروض الأسعار [أدخل: "على أساس البند" أو "على أساس الرزمة"] ووفقاً للمعايير والمنهجية الموضحة في اتفاقية الإطار، الجدول 3 - مرحلة الشراء الثانية.

8. العقد

أ. موافق في الملحق (3) من طلب عروض الأسعار هذا، مسودة أمر الشراء الذي سيشكل مع اتفاقية الإطار عقداً ملزماً بين المشتري والمورد، وفي حالة فوزكم سيُطلب منكم توريد اللوازم المطلوبة بناءً على أمر الشراء هذا /أكمل مسودة أمر الشراء وأرفقها بطلب عروض الأسعار هذا/.

نيابة عن المشتري: [أدخل اسم المشتري]

التوقيع: [أدخل توقيع الممثل المفوض]

اسم: [أدخل اسم الممثل المفوض]

الوظيفة/ المنصب: [أدخل وظيفة/ منصب الممثل المفوض]

## الملحق (1) - متطلبات المشتري

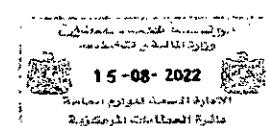
**الملحق (1) - متطلبات المشتري**  
قائمة الخدمات المتعلقة باللوازم وفترات وأماكن تنفيذها

**الملحق (1) - متطلبات المشتري**

**المواصفات الفنية، والرسومات، والفحوصات والتفتيش**

المواصفات الفنية والرسومات والفحوصات والاختبارات كما هو موضح في اتفاقية الإطار، الجدول 1 - جدول المتطلبات.

[أدخل أية معلومات إضافية تتعارض مع المعلومات الواردة في جدول المتطلبات]



## القسم الثاني - عرض أسعار المورد

## خطاب عرض الأسعار

[أدخل الاسم القانوني للمورد]	من:
[أدخل اسم ممثل المورد المفوض]	ممثل المورد المفوض
[أدخل وظيفة/ منصب ممثل المورد]	الوظيفة/ المنصب
[أدخل عنوان المورد]	العنوان
[أدخل البريد الإلكتروني لممثل المورد]	البريد الإلكتروني

[أدخل الاسم القانوني للمشتري]	إلى:
[أدخل اسم ممثل المشتري المفوض]	ممثل المشتري المفوض
[أدخل وظيفة/ منصب ممثل المشتري]	الوظيفة/ المنصب
[أدخل عنوان المشتري]	العنوان

[أدخل اسم اتفاقية الإطار]	اسم اتفاقية الإطار
[أدخل رقم اتفاقية الإطار]	رقم اتفاقية الإطار
[أدخل تاريخ اتفاقية الإطار]	تاريخ اتفاقية الإطار

[أدخل اسم طلب عرض الأسعار]	طلب عرض الأسعار
[أدخل رقم طلب عرض الأسعار]	رقم طلب عرض الأسعار
[أدخل تاريخ تقديم عرض الأسعار]	تاريخ تقديم عرض الأسعار

السيد: [أدخل اسم الممثل المفوض للمشتري].

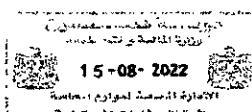
1. المطابقة وعدم التحفظ: استجابة لطلب عرض الأسعار المذكور أعلاه، فإننا نعرض توريد اللوازم وفقاً لعرض الأسعار هذا، فيما يتوافق مع طلب عرض الأسعار، وجداول التسليم والإنجاز، والمواصفات الفنية، والرسومات، والفحص والتفتيش، ونؤكد أننا قمنا بفحص طلب عرض الأسعار بما في ذلك عقد الشراء وليس لدينا أية تحفظات عليه.
2. الأهلية: نعلن أننا ما زلنا مؤهلين، ونفي بمتطلبات الأهلية وأنه ليس لدينا تضارب في المصالح، وأن اللوازم التي سنقوم بتوريدتها إذا تم إحالة عقد الشراء علينا، سيتم الحصول عليها من بلد ذي أهلية.
3. سعر العرض: إن السعر الإجمالي لعرضنا باستثناء الخصومات المقدمة في البند (4) أدناه هو [أدخل السعر الإجمالي للعطاء بالكلمات والأرقام، مع الإشارة إلى المبالغ المختلفة والعمولات ذات الصلة].
4. خصومات غير مشروطة: إن الخصومات المعروضة ومنهجية تطبيقها هي كالتالي:
  - أ. الخصومات: إذا تم قبول عرض أسعارنا ستطبق الخصومات التالية. [حدد بالتفصيل كل خصم مقدم وعلى أي بند سيطبق بالتحديد من البنود الواردة في جدول المتطلبات].
  - ب. منهجية تطبيق الخصومات: تطبق الخصومات باستخدام المنهجية التالية: [حدد بالتفصيل المنهجية التي سُتستخدم في تطبيق الخصومات].
5. فترة صلاحية عرض الأسعار: تستمر صلاحية عرضنا طوال الفترة المحددة في طلب عرض الأسعار من الموعد النهائي لتسليم العرض، ونلتزم به طوال فترة صلاحية العرض؛
6. كفالة حسن التنفيذ: [تحذف هذه الفقرة إذا لم تكن كفالة حسن التنفيذ مطلوبة] إذا تمت إحالة عقد الشراء علينا سنقوم بإحضار كفالة حسن التنفيذ وفقاً لمطالبات طلب عرض الأسعار؛
7. عدم الإلزام بالقبول: إننا ندرك بأنكم تحفظون بحق:
  - أ. رفض أو قبول أي عرض تستلمونه، وأنكم لستم ملزمين بقبول العرض الأقل سعراً.
  - ب. إلغاء طلب عرض الأسعار في أي وقت قبل إحالة عقد الشراء دون تحمل أية مسؤولية تجاه الموردين.
8. ممارسات الفساد والاحتيال: كما نشهد بموجب هذا أننا اتخذنا الخطوات الالزمة لضمان عدم تورط أي شخص يعمل لصالحتنا أو بالنيابة عنا في أي من ممارسات الفساد والاحتيال.

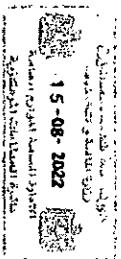
التوقيع: [أدخل توقيع الشخص المفوض].

الاسم: [أدخل الاسم الكامل للشخص المفوض بتوقيع خطاب العطاء].

الوظيفة: [أدخل الصفة الرسمية للمفوض]

التاريخ: [أدخل اليوم والشهر والسنة].





## الملحق (2) – جداول الأسعار

## جدول (1) – اللوازم المصنعة في فلسطين

1	2	3	4	5	6	7	8	9
رقم البند	وصف اللوازم	فترة التسليم	الوحدة	الكمية	سعر الوحدة	السعر الكلي للبند (6*5)	تكلفة النقل الداخلي والخدمات الأخرى (البند) لإيصال اللوازم إلى وجهتها النهائية	المجموع الكلي (8+7)
السعر الإجمالي								

## (الملاحق) (2)

جدول (2) - اللوازم المصنعة خارج فلسطين

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
المجموع الكلي (9+8)	تكلفة النقل الداخلي والخدمات الأخرى (للبند) لإيصال اللوازم إلى وجهها النهائي	السعر الكلي للبند (7*6)	سعر الوحدة CIP	الكمية	الوحدة	فترة التسليم	بلد المنشأ	وصف اللوازم	رقم البند
السعر الإجمالي									

## (الملحق 2)

جدول (3) - الخدمات المتعلقة باللوازم

رقم البند	وصف اللوازم	وصف الخدمات	بلد المنشأ	فترة التسليم	الوحدة	الكمية	سعر الوحدة	الاجمالي (8*7)
السعر الإجمالي								

ملاحظة: الأعمدة من (4) إلى (9) تتعلق بالخدمات المتعلقة باللوازم وليس باللوازم نفسها.

## (الملاحق (2)

## جدول الأسعار- ملخص

المجموع الكلي لتوりيد اللوازم وتنفيذ الخدمات المتعلقة بها هو كالتالي:

الرقم	جدول الأسعار	المبلغ
1	جدول (1) – أسعار اللوازم المصنعة في فلسطين	
2	جدول (2) – أسعار اللوازم المصنعة خارج فلسطين	
3	جدول (3) – أسعار الخدمات المتعلقة باللوازم	
	المجموع الكلي	

### القسم الثالث - شروط التوريد

#### 1. مسؤوليات المورد

- أ. نطاق التوريد: على المورد أن يقوم بتوريد كافة اللوازم وتنفيذ الخدمات المتعلقة بها، والمحددة في جداول التسليم والتنفيذ.
- ب. أماكن ومواعيد التسليم: على المورد توريد اللوازم وتنفيذ الخدمات المتعلقة بها في أماكن ومواعيد التسليم المحددة في جداول التسليم والتنفيذ.
- ت. المواصفات والمقاييس: يجب أن تتطابق اللوازم الموردة بموجب العقد بالمواصفات والمقاييس الفنية الواردة في اتفاقية الإطار الجدول (1) – جدول المتطلبات، وفي حال عدم ذكر مقياس، فالمقياس يجب أن يساوي أو يتتفوق على المقاييس الرسمية المعتمدة في دولة منشأ اللوازم أو لدى مؤسسة المواصفات والمقاييس الفلسطينية أو أي هيئة وطنية أخرى ذات علاقة.
- ث. التغليف والوثائق: يجب على المورد أن يقوم بتغليف اللوازم بطريقة تضمن عدم إتلافها أو إلحاق أي ضرر بها خلال نقلها إلى مكانها النهائي كما هو محدد في هذه الشروط، ويجب أن تتوافق عملية التغليف، ووضع العلامات المناسبة والتوثيق داخل وخارج رزم الشحن مع الشروط التالية: *(أدخل شروط التغليف)*.

#### 2. كفالة حسن التنفيذ

- (يرجع المشربي إذا كانت كفالة حسن التنفيذ مطلوبة أم لا، وإذا كانت مطلوبة يتم الإبقاء على النص التالي ولا يتم حذف هذه الفقرة بالكامل.)*
- أ. على المورد أن يسلم للمشتري كفالة حسن تنفيذ بقيمة (10%) من قيمة عقد الشراء ولدنة تزيد بـ (28) يوماً عن فترة تسليم اللوازم وتنفيذ الخدمات المتعلقة بها خلال (10) أيام من تسلمه أمر الشراء.
  - ب. يتم تسهيل كفالة حسن التنفيذ أو أي جزء منها لصالح المشتري كتعويض عن أي خسارة تنتج عن إخفاق المورد في تنفيذ التزاماته بموجب العقد.
  - ت. يجب أن تكون كفالة حسن التنفيذ بعملة/عملات العقد أو بأي عملة أخرى قابلة للتحويل ومقبولة من قبل المشتري، وعلى شكل كفالة بنكية، أو بأي شكل آخر يعتمد المشتري.
  - ث. يعيد المشتري كفالة حسن التنفيذ إلى المورد بعد مرور (28) يوماً على انتهاء المورد من تنفيذ جميع التزاماته بموجب العقد بما في ذلك أي التزامات تخص الضمانة المصنوعية للوازم أو كفالة الصيانة.

#### 3. الفحص والتفتيش

- أ. على المورد أن يقوم وعلى نفقته الخاصة بالفحوصات و/أو التفتيش اللازم على اللوازم والخدمات المتعلقة بها والمحددة في اتفاقية الإطار جدول (1) – جدول المتطلبات.
- ب. يمكن أن يتم الفحص والتفتيش في مقر المورد أو المتعاقد بالباطن الذي تعاقد معه المورد، أو عند التسليم و/أو عند صولتها إلى مكانها النهائي، وعلى المورد توفير جميع التسهيلات والمساعدة اللازمة لفريق الفحص بما في ذلك المخططات وبيانات الإنتاج، دون أن يتحمل المشتري أية تكالفة إضافية.

ت. على المورد أن يعطي إشعاراً مسبقاً للمشتري قبل إجرائه للفحص والتفتيش، يعلمه فيه بالتاريخ والمكان الذي سيجري فيها، وعليه أن يحصل على أي تصريح أو موافقة لازمة من أي طرف ثالث ذي علاقة أو مصنع لحضور المشتري أو ممثله مثل هذا الفحص وأو التفتيش.

ث. على المورد أن يقدم تقريراً للجهة المشترية بنتائج جميع عمليات الفحص والتفتيش التي يتم إجراؤها.

ج. يحق للمشتري رفض اللوازم أو أي جزء منها يثبت الفحص وأو التفتيش عدم مطابقتها للمواصفات، وعلى المورد أن يقوم بإصلاح أو تبديل هذه اللوازم المرفوضة أو إجراء التعديلات الازمة عليها لجعلها مطابقة للمواصفات على نفقته الخاصة.

ح. إن إجراء أي فحص وأو تفتيش، أو حضور المشتري أو ممثل عنه، أو إصدار أي تقرير مطلوب بموجب هذه الفقرة لا يعفي المورد من أي من الكفالات أو الالتزامات الأخرى المبينة في العقد.

#### 4. الضمانة المصنعة

أ. يضمن المورد بأن تكون جميع اللوازم جديدة وغير مستخدمة وتتضمن كافة التحسينات في التصميم والمواد ما لم يذكر غير ذلك في العقد.

ب. على المورد أن يضمن خلو اللوازم من أية عيوب ناتجة عن أي إغفال منه أو ناتجة عن التصميم أو المواد أو المصنعة، والتي قد تظهر تحت ظروف الاستخدام الطبيعية الموجودة في دولة فلسطين.

ت. يجب أن يستمر سريان مفعول ضمان اللوازم أو أي جزء منها *[أدخل المدة]* شهراً من تاريخ تسليمها والموافقة عليها في موقع التسليم المحدد.

ث. على المشتري تبليغ المورد حول أية عيوب تظهر في اللوازم وطبيعة هذه العيوب مرفقة بكل الدلائل الموجودة فور اكتشافها، وعلى المشتري إتاحة الفرصة المناسبة للمورد ليقوم بفحص هذه العيوب.

1. يقوم المورد بإصلاح أو تبديل هذه اللوازم أو الجزء المتضرر منها على وجه السرعة، دون حساب أية تكفة إضافية على المشتري عند استلامه مثل هذا البلاغ، وذلك خلال *[أدخل الفترة]*.

2. إذا أخفق المورد خلال الفترة المذكورة أعلاه في إصلاح أو تبديل اللوازم يحق للمشتري خلال فترة معقولة أن يأخذ أي إجراء إصلاحي يراه ضرورياً على نفقة ومسؤولية المورد دون الإجحاف بأي من حقوق المشتري الأخرى في العقد.

#### 5. شروط الدفع

أ. يجب أن يقدم المورد مطالبة مالية خطية للمشتري، مرفقة بالفاواتير التي تصف اللوازم التي تم توريدها والخدمات المتعلقة بها التي تم تنفيذها، ومرفقة كذلك بالوثائق التالية: *[أدخل الوثائق المطلوبة]*، وبعد إتمام جميع الالتزامات المنصوص عليها في هذه الشروط.

ب. يجب أن يصرف المشتري الدفعات في أسرع وقت ممكن، ولا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتأخر الدفع عن (60) يوماً من تاريخ تسليم الفواتير أو طلب الدفع من قبل المورد وقبول المشتري لها.

ت. يتم صرف الدفعات المستحقة للمورد بموجب هذا العقد بالعملة أو العملات التي استخدمت في تقديم عرض الأسعار.

ث. في حالة تأخر المشتري عن الدفع للمورد ضمن الفترة المنصوص عليها في الفقرة (4/ب) أعلاه، على المشتري دفع فائدة للمورد عن قيمة الدفع أو الدفعات المتأخرة بنسبة *[أدخل النسبة]* وعن الفترة الممتدة حتى إتمام الدفع.

#### 6. الضرائب والرسوم

أ. تشمل الأسعار جميع الضرائب والرسوم المعمول بها في دولة فلسطين.

## 7. غرامات التأخير.

أ. إذا أخفق المورد في تسليم جميع اللوازم المطلوبة، أو أي جزء منها، أو في إنجاز الخدمات المتعلقة بها، في موعد (مواعيد) التسليم المحددة في العقد، يحق للمشتري دون إجحاف ببنود العقد الأخرى، خصم مبلغ من قيمة العقد كغرامات تأخير وبنسبة /أدخل النسبة/ من سعر اللوازم المتأخر تسليمها أو الخدمات غير المنفذة عن كل أسبوع تأخير أو جزء منه حتى يتم تسليمها أو تنفيذها الفعلي، وفي حالة الوصول إلى الحد الأعلى لهذه الغرامة وبالبالغ /أدخل النسبة/ يحق للمشتري فسخ العقد.

## 8. القوة القاهرة.

أ. لا يخضع المورد لمصادرة كفالة حسن التنفيذ أو غرامات التأخير أو فسخ العقد نتيجة التقصير إذا كان تأخير الأداء أو أي إخفاق آخر في تنفيذ التزاماته بموجب العقد ناتج عن طرف القوة القاهرة.

ب. لأغراض هذه الفقرة فإن "القوة القاهرة" تعني أي حدث أو حالة:

1. خارجة عن إرادة المورد، و

2. لا يمكن تجنبيها أو توقعها، و

3. غير ناجحة عن إهمال أو تقصير من طرفه.

ت. وقد تشمل هذه الحالات على سبيل المثال لا الحصر: قرارات يتخذها المشتري ضمن صلاحياته، الحروب والثورات، والحرائق، والفيضانات، والأوبئة، والحظر الصحي وحظر الشحن، والإجراءات التعسفية المفروضة من قبل الجانب الآخر على الاستيراد والتخلص على أن يتم تعزيز ذلك بالوثائق الرسمية.

ث. على المورد أن يعلم المشتري خطياً فور حدوث ظرف القوة القاهرة وأسبابه، على أن يتابع أداء التزاماته في حدود ما يسمح به ظرف القوة القاهرة، أو أن يبحث عن بدائل أخرى لأداء هذه الالتزامات، إلا إذا طلب منه المشتري خطياً غير ذلك.

## 9. تمديد المدة.

أ. إذا واجه المورد أو أي من متعاقدي الباطن خلال فترة تنفيذ العقد ظروفًا تؤخر تسليم اللوازم أو إنجاز الخدمات المتعلقة بها في الوقت المحدد في العقد، فيجب على المورد أن يعلم المشتري بها خطياً على الفور، مبيناً سببها ومدة استمرارها المحتملة، وعلى المشتري أن يقوم بتقييم الحالة فور استلامه للتبليغ، وله أن يمدد مدة التوريد المعلقة للمورد لإنعام مهامه، وفي هذه الحالة يقوم الطرفان بالموافقة على التمديد من خلال التعديل على العقد.

ب. باستثناء حالة ظرف القوة القاهرة فإن أي تأخير في الأداء والتسليم وأداء الالتزامات تضع المورد تحت طائلة فرض غرامات التأخير بحسب الفقرة (7) من هذه الشروط.

## 10. فسخ العقد.

## أ. فسخ العقد بسبب التقصير.

1. للمشتري ومن خلال إشعار خطى بالتقدير أن يفسخ العقد أو جزء منه مع المورد، دون الإخلال بأية حقوق أخرى للمشتري تنتج عن خرق المورد لشروط العقد:

أ. إذا أخفق المورد في تسليم أي من أو كل اللوازم خلال الفترة المحددة في العقد، أو أي تمديد لها وفق شروط العقد.

ب. إذا أخفق المورد في أداء أي من المهام الأخرى الموكلة إليه بموجب العقد،

ت. إذا تورط المورد، وحسب رأي المشتري خلال تنافسه على العقد أو في فترة تنفيذه، بأي من ممارسات الاحتيال أو الفساد المعروفة في ملحق الأحكام العامة لاتفاقية الإطار.

2. إذا قام المشتري بفسخ العقد أو جزء منه، بحسب الفقرة (1) أعلاه، فإن له أن يستكمل عملية توريد اللوازم التي لم تُسلم بالطريقة التي يراها مناسبة، وعلى المورد تحمل أية زيادة في تكلفة توريد اللوازم المتفق عليها، ولكن على المورد الاستمرار في تنفيذ الجزء الذي لم يتم فسخه من العقد.

#### ب. فسخ العقد بسبب الإفلاس

للمشتري ومن خلال إشعار خطى أن يفسخ العقد مع المورد في أي وقت إذا ما أفلس المورد أو أعسر، وفي هذه الحالة يتم فسخ العقد دون دفع أية تعويضات للمورد، ولا يجحف هذا الفسخ بأي حق في أي إجراء، أو علاج أصبح أو سيصبح حرجاً للمشتري فيما بعد.

#### ت. فسخ العقد لدواعي المصلحة العامة

1. للمشتري الحق بفسخ العقد أو أي جزء منه في أي وقت لدواعي المصلحة العامة من خلال إشعار خطى للمورد، ويجب أن يوضح الإشعار أن الفسخ يتم لدواعي المصلحة العامة، ويحدد البند الذي تم إلغاؤها والتاريخ الذي يصبح فيه فسخ العقد نافذاً.

2. يجب أن يقبل المشتري اللوازم التي ستكون جاهزة للشحن خلال [أدخل الفترة] من تاريخ الإشعار بفسخ العقد، وفق شروط وأسعار العقد، أما بالنسبة لبقية اللوازم فإن للجهة المشترية الاختيار بين:

أ. أن يتم توريد أي جزء منها وتسليمه وفق شروط وأسعار العقد، و/أو

ب. إلغاء ما تبقى منها ودفع مبلغ متفق عليه للمورد لقاء اللوازم التي تم تسليمها جزئياً والم المواد والقطع التي تم شراؤها من قبل المورد.

#### 11. التنازل

أ. لا يحق للمشتري أو المورد التنازل عن التزامهما المبرمة في هذا العقد كلياً أو جزئياً إلا بموافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر.

## الملحق (3) - نموذج أمر الشراء

اسم المشتري: [أدخل اسم المشتري].

عنوان المشتري: [أدخل عنوان المشتري].

رقم الهاتف والفاكس: [أدخل رقم الهاتف والفاكس].

اسم اتفاقية الإطار: [أدخل اسم اتفاقية الإطار]

رقم اتفاقية الإطار: [أدخل رقم اتفاقية الإطار]

اسم طلب عرض الأسعار: [أدخل اسم طلب عرض الأسعار]

رقم طلب عرض الأسعار: [أدخل رقم طلب عرض الأسعار]

تاريخ امر الشراء: [أدخل تاريخ امر الشراء].

إلى: [أدخل اسم وعنوان المورد]

الموضوع: توريد [أدخل اسم طلب عرض الأسعار]

السادة المحترمين،

لقد تم قبول عرض أسعاركم المؤرخ في [أدخل التاريخ] لتوريد اللوازم المشار إليها أعلاه بمبلغ [أدخل المبلغ بالأرقام والكلمات] [أدخل العملة]  
وفق شروط التوريد المرفقة بأمر الشراء هنا.

وعليه يطلب منكم توريد اللوازم المطلوبة وفق شروط التوريد التي يتضمنها مرفق هذا الأمر.

ويرجى إشعارنا خطياً باستلامكم وقبولكم لهذا الأمر خلال (5) أيام من تاريخ استلامكم له. كما نرجو تزويتنا خلال (10) أيام بكفالة حسن التنفيذ بالمبلغ والعملة والصلاحية المحددة في شروط التوريد (إن كانت مطلوبة).

مع التقدير والاحترام،

اسم وتوقيع المسؤول المفوض عن المشتري

الاسم: [أدخل اسم ممثل المشتري المفوض]

الوظيفة: [أدخل وظيفة ممثل المشتري المفوض]

التوقيع: [أدخل توقيع ممثل المشتري المفوض].

## نموذج كفالة حسن التنفيذ

(ترويسة البنك)

[يملأ البنك، بطلب من المتقاضي الفائز، هذا النموذج بحسب التعليمات المشار إليها بين الأقواس.]

المستفيد: [أدخل الاسم الكامل للمشتري وعنوانه].

التاريخ: [أدخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)].

اسم ورقم اتفاقية الإطار: [أدخل اسم ورقم اتفاقية الإطار].

اسم ورقم عقد الشراء: [أدخل اسم ورقم عقد الشراء].

كفالة حسن تنفيذ رقم: [أدخل الرقم].

اسم وعنوان البنك: [أدخل اسم البنك وعنوان الفرع]

حيث إن [أدخل اسم المورد] (يسمى فيما يلي "المورد") قد أحيل عليه عقد شراء [أدخل رقم عقد الشراء]، لتوريد [أدخل وصفاً مختصراً للوازم]، وأن كفالة حسن التنفيذ مطلوبة وفق شروط العقد.

وبناءً على طلب من المورد، نحن [أدخل اسم البنك] نلتزم التزاماً لا رجعة فيه بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز بمجملها مبلغ [أدخل المبلغ بالأرقام] [أدخل المبلغ بالكلمات] [أدخل العملة]، فور تسلمنا منكم أول طلب خطى يفيد بأن المورد قد أخل بأي من التزاماته بموجب العقد دون الحاجة لتقديم أي تبرير من قبل المشتري.

تنبي صلاحية هذه الكفالة [أدخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)] وأى طلب للدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن تستلمه في هذا البنك في ذلك التاريخ أو قبله.

[توقيع (توقيع) الممثل (الممثلين) المفوض (المفوضين) من البنك].

اتفاقية إطار رقم MOH-GSD/MOF/2022/162 شراء وتوريد مواد جراحة العظام

صالح وزارة الصحة

BID FORM

رقم الصنف	السعر للصنف (شيقل) Option1	رقم الصنف	السعر للصنف (شيقل) Option2	رقم الصنف (شيقل) Option1	السعر للصنف (شيقل) Option2
1	481				
2	482				
3	483				
4	484				
5	485				
6	486				
7	487				
8	488				
9	489				
10	490				
11	491				
12	492				
13	493				
14	494				
15	495				
16	496				
17	497				
18	498				
19	499				
20	500				
21	501				
22	502				
23	503				
24	504				
25	505				
26	506				
27	507				
28	508				
29	509				
30	510				

	511			31
	512			32
	513			33
	514			34
	515			35
	516			36
	517			37
	518			38
	519			39
	520			40
	521			41
	522			42
	523			43
	524			44
	525			45
	526			46
	527			47
	528			48
	529			49
	530			50
	531			51
	532			52
	533			53
	534			54
	535			55
	536			56
	537			57
	538			58
	539			59
	540			60
	541			61
	542			62
	543			63
	544			64
	545			65
	546			66
	547			67
	548			68
	549			69

	550			70
	551			71
	552			72
	553			73
	554			74
	555			75
	556			76
	557			77
	558			78
	559			79
	560			80
	561			81
	562			82
	563			83
	564			84
	565			85
	566			86
	567			87
	568			88
	569			89
	570			90
	571			91
	572			92
	573			93
	574			94
	575			95
	576			96
	577			97
	578			98
	579			99
	580			100
	581			101
	582			102
	583			103
	584			104
	585			105
	586			106
	587			107
	588			108

	589		109
	590		110
	591		111
	592		112
	593		113
	594		114
	595		115
	596		116
	597		117
	598		118
	599		119
	600		120
	601		121
	602		122
	603		123
	604		124
	605		125
	606		126
	607		127
	608		128
	609		129
	610		130
	611		131
	612		132
	613		133
	614		134
	615		135
	616		136
	617		137
	618		138
	619		139
	620		140
	621		141
	622		142
	623		143
	624		144
	625		145
	626		146
	627		147

	628			148
	629			149
	630			150
	631			151
	632			152
	633			153
	634			154
	635			155
	636			156
	637			157
	638			158
	639			159
	640			160
	641			161
	642			162
	643			163
	644			164
	645			165
	646			166
	647			167
	648			168
	649			169
	650			170
	651			171
	652			172
	653			173
	654			174
	655			175
	656			176
	657			177
	658			178
	659			179
	660			180
	661			181
	662			182
	663			183
	664			184
	665			185
	666			186

	667			187
	668			188
	669			189
	670			190
	671			191
	672			192
	673			193
	674			194
	675			195
	676			196
	677			197
	678			198
	679			199
	680			200
	681			201
	682			202
	683			203
	684			204
	685			205
	686			206
	687			207
	688			208
	689			209
	690			210
	691			211
	692			212
	693			213
	694			214
	695			215
	696			216
	697			217
	698			218
	699			219
	700			220
	701			221
	702			222
	703			223
	704			224
	705			225

	706			226
	707			227
	708			228
	709			229
	710			230
	711			231
	712			232
	713			233
	714			234
	715			235
	716			236
	717			237
	718			238
	719			239
	720			240
	721			241
	722			242
	723			243
	724			244
	725			245
	726			246
	727			247
	728			248
	729			249
	730			250
	731			251
	732			252
	733			253
	734			254
	735			255
	736			256
	737			257
	738			258
	739			259
	740			260
	741			261
	742			262
	743			263
	744			264

	745			265
	746			266
	747			267
	748			268
	749			269
	750			270
	751			271
	752			272
	753			273
	754			274
	755			275
	756			276
	757			277
	758			278
	759			279
	760			280
	761			281
	762			282
	763			283
	764			284
	765			285
	766			286
	767			287
	768			288
	769			289
	770			290
	771			291
	772			292
	773			293
	774			294
	775			295
	776			296
	777			297
	778			298
	779			299
	780			300
	781			301
	782			302
	783			303

	784			304
	785			305
	786			306
	787			307
	788			308
	789			309
	790			310
	791			311
	792			312
	793			313
	794			314
	795			315
	796			316
	797			317
	798			318
	799			319
	800			320
	801			321
	802			322
	803			323
	804			324
	805			325
	806			326
	807			327
	808			328
	809			329
	810			330
	811			331
	812			332
	813			333
	814			334
	815			335
	816			336
	817			337
	818			338
	819			339
	820			340
	821			341
	822			342

	823			343
	824			344
	825			345
	826			346
	827			347
	828			348
	829			349
	830			350
	831			351
	832			352
	833			353
	834			354
	835			355
	836			356
	837			357
	838			358
	839			359
	840			360
	841			361
	842			362
	843			363
	844			364
	845			365
	846			366
	847			367
	848			368
	849			369
	850			370
	851			371
	852			372
	853			373
	854			374
	855			375
	856			376
	857			377
	858			378
	859			379
	860			380
	861			381

	862			382
	863			383
	864			384
	865			385
	866			386
	867			387
	868			388
	869			389
	870			390
	871			391
	872			392
	873			393
	874			394
	875			395
	876			396
	877			397
	878			398
	879			399
	880			400
	881			401
	882			402
	883			403
	884			404
	885			405
	886			406
	887			407
	888			408
	889			409
	890			410
	891			411
	892			412
	893			413
	894			414
	895			415
	896			416
	897			417
	898			418
	899			419
	900			420

	901			421
	902			422
	903			423
	904			424
	905			425
	906			426
	907			427
	908			428
	909			429
	910			430
	911			431
	912			432
	913			433
	914			434
	915			435
	916			436
	917			437
	918			438
	919			439
	920			440
	921			441
	922			442
	923			443
	924			444
	925			445
	926			446
	927			447
	928			448
	929			449
	930			450
	931			451
	932			452
	933			453
	934			454
	935			455
	936			456
	937			457
	938			458
	939			459

	940		460
	941		461
	942		462
	943		463
	944		464
	945		465
	946		466
	947		467
	948		468
	949		469
	950		470
	951		471
	952		472
	953		473
	954		474
	955		475
	956		476
	957		477
	958		478
	959		479
	960		480
			460
			461
			462
			463
			464
			465
			466
			467
			468
			469
			470
			471
			472
			473
			474
			475
			476
			477

					478
					479
					480
					460
					461
					462
					463
					464
					465
					466
					467
					468
					469
					470
					471
					472
					473
					474
					475
					476
					477
					478
					479
					480

على جميع المفاوضين تعبئة هذا النموذج ليتم نشر الأسعار للأصناف المشاركون بها على موقع مديرية اللوازم العامة